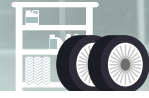


**Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt**  
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

**autohaus osterwieck** T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen  
uns auf Sie.



„Äpfel und Birnen  
saftig knackig“



Täglich Weihnachtsbäume  
zum selber Sägen und  
ab dem 10. Dezember  
gesägte Bäume am Hof.

Der Hofladen in Evessen ist von:  
Montag bis Samstag von 9 bis 18 Uhr  
Sonntag von 10 bis 17 Uhr geöffnet



Im Hofladen | Am Borrwege 5 | 38173 Evessen  
Ihr Obsthof | Familie Halbhuber | Telefon 0 53 33/4 99  
www.obsthof-halbhuber.de

## St.-Stephanus-Markt lockt mit vorweihnachtlicher Atmosphäre

In Zeiten, in denen die Auseinandersetzungen in der Welt zunehmen, ist es wichtig, Zeichen zu setzen und Einigkeit zu demonstrieren. Friedlich, entspannt und fröhlich soll es daher zugehen auf dem diesjährigen St.-Stephanus-Markt vom 8. bis 9. Dezember in Schöppenstedt. Unter der Überschrift »Markt des Friedens« haben die Veranstalter vom Vorstand der Kirchengemeinde Dreieinigkei ein buntes Programm auf die Beine gestellt, das für Groß und Klein die besinnliche Vorweihnachtszeit einläuten und vom stressigen Alltag ablenken soll.

### Schöppenstedt

Es ist die vielgeschätzte Atmosphäre, die den traditionsreichen St.-Stephanus-Markt bei den Bürgern der Elmstadt und den umliegenden Gemeinden so beliebt macht. Nach langer Coronapause feierte die vorweihnachtliche Veranstaltung im vergangenen Jahr eine stilvolle Rückkehr und wird auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Höhepunkte rund um und in der St.-Stephanus-Kirche für die ganze Familie zu bieten haben.

Angefangen bei Gesangsbeiträgen der Kindergartenkinder über Auftritte des Posaunenchores und der Jagdhornbläser bis hin zum gemeinsamen Singen am Sonnabendnachmittag wird allein aus musikalischer Sicht wieder allerhand geboten. Zwischendurch lohnt sich ein Blick in die verschiedenen Buden, die mit ihren Angeboten im Bereich Kunsthandwerk, Speisen und Getränke sowie manch überraschenden Begegnungen und Gesprächen zur adventlichen Stimmung in Schöppenstedt beitragen.

Auch in diesem Jahr heißt es zudem wieder »Schöppenstedt wickelt«. Allerdings in etwas anderer Form als im vergangenen Jahr: einmal für die Kinder und einmal für die Erwachsenen. Wer mitwickeln möchte, sollte sich zunächst überlegen, ob er ein Kind oder einen Erwachsenen beschenken möchte.

Das Präsent für Groß oder Klein sollte nicht zu teuer sein, wenn es neu gekauft wird bzw. sich in einem einwandfreien, sauberen und nutzbaren Zustand befindet, wenn es sich um einen bereits benutzten Gegenstand handelt. Das eingepackte Geschenk kann anschließend im Gemeindehaus »Segensreich« oder während des Marktes in der Wichtelbude abgegeben werden.

Wichtig ist, dass das Geschenk persönlich abgegeben wird, denn bei der Abgabe händigt »Segensreich«-Projektleiterin Kerstin Hoffmann einen Beleg aus. Diesen gilt es, gut aufzubewahren – denn nur gegen Vorlage dieses Belegs kann am Sonnabend, dem 9. Dezember, beim Wichteln eine Nummer gezogen werden. So wollen die Organisatoren sicherstellen, dass auch alle, die ein Geschenk bringen, eines zurückbekommen.

Zum Gelingen des Marktes haben in den vergangenen Jahren neben dem Engagement diverser ehrenamtlicher Organisatoren besonders die zahlreichen Spenden beigetragen, für die sich der Vorstand der Kirchengemeinde Dreieinigkei recht herzlich bedanken möchte. Alle Beteiligten wissen die Unterstützung der Helfer und Sponsoren zu schätzen und freuen sich auf die Begegnung mit den Besuchern auf dem St.-Stephanus-Markt 2023.

Sebastian Nickel

**ST.-STEPHANUS-MARKT**  
8.-9. DEZEMBER  
Markt des Friedens

<b>Freitag</b>	<b>Fortsetzung Samstag</b>
15.00 h MiniMax-Andacht mit Stephanus Glöckchen	15.30 h Waldkindergarten
16-18h Stephanusmarkt-Mini Spiele & Basteln/Orgelempore	16.15 h Wichteln für Kleine
17.00h Posaunenchor	17.00 h Advents- & Weihnachtsliederingen mit dem Jungen Chor
<b>Samstag</b>	18.30 h Wichteln für Große anschl. Ende des Marktes
14.00 h Jagdhornbläser	
14.30 h Rasselbande	
Kaffee & Kuchen, Kunsthandwerk, Glühwein, Bratwurst uvm. Kirchengemeinde Dreieinigkei zu Schöppenstedt	

### Schöppenstedt

## Musik und Worte zum Advent

Den Beginn der Adventszeit beginnt die Kirchengemeinde Dreieinigkei zu Schöppenstedt traditionell mit einer musikalischen Andacht am Vorabend des ersten Adventssonntags. Am Sonnabend, dem 2. Dezember, stimmen Musik und Worte zum Advent in diesem Jahr in der St.-Marien-Kirche zu Küblingen in Schöppenstedt die Besucher auf die Adventszeit ein. In der stimmungsvoll mit Kerzen ausgeleuchteten Kirche liest Propst Martin Cachej, und Propsteikantor Julian Heider ist mit Orgelmusik an der historischen Furtwängler-&-Hammer-Orgel zu hören.

**Treetime**  
Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturmschadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf

Tel.: 0 53 31-93 20 21  
Mobil: 0176-637 956 26  
www.treetime-tr.de

**Nachhaltigkeit ist unser Ziel!**

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Car King

**Scheiben-Doktor Wolfenbüttel**  
Inh. André Gregus  
Adersheimer Str. 85a  
Telefon 05331 31584

**FORD ZINS-OFFENSIVE**

**0,99 %\* TOP-ZINS SICHERN!**

Ford Fiesta  
\*mit 0,99 % effektivem Jahreszins, Erstzulassung: 10/2023

Ford Fiesta 1,0-EcoBoost-Benzin 74 kW (100 PS), 6-Gang, Kraftstoffverbr. (komb.): 6,4 l/100 km; innerstädt.: 7,6 l/100 km; Landstr.: 5,5 l/100 km; Autobahn: 6,8 l/100 km; CO2-Em (komb.): 144 g/km

**PISKE** Der Ford-Store  
GmbH von Wolfenbüttel  
Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31/9 70 20

**Apotheke Schöppenstedt**

Neue Str. 1E  
38170 Schöppenstedt  
Apotheker Volker Seybold e.K.  
Mo. - Fr. 8.00 h - 19.00 h Sa. 9.00 h - 13.00 h  
Tel.: 0 53 32/17 77 · Fax: 0 53 32/9 36 68 74

**Taxi Eggstein Helmstedt GmbH**  
Tel. 05351 / 8443

**Unsere Leistungen:**

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

**Taxi Eggstein Königslutter GmbH**  
Tel. 05353 / 4444

Mein schöner Garten 2023  
Besuchen Sie uns im Internet  
[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

**HELLMICH!**  
An der K22 / 38372 Büddenstedt  
WWW.HELLMICH-RECYCLING.DE 0800 515 83 13

**Scholz**  
50 Jahre 1971-2021  
0 53 52 - 27 27

● FARBEN ● TAPETEN ● BODENBELÄGE

**TEPPICHVERLEGUNG**

45,- € Beim Kauf eines Teppichbodens  
lose im privaten Wohnbereich  
Lieferung **GRATIS**

SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1



**Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt**  
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

**Öffnungszeiten:** Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

**autohaus osterwieck** T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen  
uns auf Sie.



## Adventsmarkt rund um die Stadtkirche

Am dritten Adventswochenende (15. bis 17. Dezember) veranstaltet die Stadt Königslutter wieder ihren Adventsmarkt rund um die Stadtkirche. Ein vielfältiges Rahmenprogramm und Stände mit den verschiedensten Waren laden an diesem Wochenende zum Verweilen ein. Auch für die kleinsten Gäste ist mit einem Kinderkarussell das Vergnügen garantiert.

### Königslutter

Feierlich eröffnen wird Bürgermeister Alexander Hoppe den Markt am Freitag um 14.30 Uhr, untermalt von den nostalgischen Klängen eines Drehorgelspielers. In über 20 Buden können die Gäste auch in diesem Jahr in einem vielfältigen Angebot von Kunsthandwerk, Deko, Strickwaren und Weihnachtsartikeln stöbern und vielleicht das eine oder andere Weihnachtsgeschenk erstehen.

Neben den Verkaufsständen erwartet die Besucher wie jedes Jahr wieder ein facettenreiches Rahmenprogramm, bei dem Aktionen für die ganze Familie an allen drei Markttagen geboten werden. So haben das Europäische Frauenkulturmuseum und auch das Geopark-Informationszentrum über die Veranstaltungsdauer für Besucher geöffnet und laden zum Staunen und Mitmachen bei verschiedenen Aktionen ein. Und auch die Modelleisenbahn der Arbeitsgemeinschaft Eisenbahn dreht im kleinen Sitzungssaal im ersten Obergeschoss des Rathauses wieder auf einer liebevoll gestalteten Anlage ihre Runden.

Am Freitag führt die Klasse 2bs der Driebe-Grundschule aus Königslutter in der Stadtkirche das Musical »Der Weihnachts-



Foto: Sebastian Petersen

mann streikt« auf. Im Anschluss daran kann man um 16 Uhr im Geopark-Informationszentrum bei einer kindgerechten Museumsführung mit Fossilien abtauchen in die Welt der Ammoniten und Belemniten. Der Posaunenchor unter der Leitung von Andreas Schulz wird am Freitag vor dem Pfarrhaus um 18 Uhr für weihnachtliche Atmosphäre sorgen, bevor um 19

Uhr die Besucher bei einer Taizé-Andacht die Gelegenheit haben, in sich zu kehren und zur Ruhe zu kommen.

Am Sonnabend veranstaltet der Kulturverein um 15 Uhr das traditionelle Weihnachtsliederfest für Kinder im großen Saal des Rathauses. Karten hierfür können im Vorverkauf für 5 Euro erworben werden. Einen Zwischenstopp legt auch der Weihnachtsmann am Sonnabend ein. Um etwa 16.30 Uhr wird er am Marktplatz haltmachen und kleine Geschenke an die Kinder verteilen. Um 20 Uhr veranstaltet Propsteikantor Matthias Wengler ein Weihnachtskonzert in der Stadtkirche. Unter dem Titel »O je, du fröhliche...« werden internationale Weihnachtslieder zum Zuhören und Mitsingen dargeboten sowie humorvolle Texte vorgetragen.

Damit niemand hungrig oder durstig bleiben muss, ist selbst-

verständlich auch ein buntes kulinarisches Angebot am Start. Natürlich dürfen süße Festtagsleckereien wie Schokoobst oder gebrannte Mandeln nicht fehlen, aber auch an der herzhaften Front werden die verschiedensten Genüsse geboten. Hier sind altbekannte und beliebte Klassiker wie Ducksteinschinken, Bratwurst und Glühwein ebenso vertreten wie Pulled-Pork-Sandwiches oder Glühbier. Erstmals in diesem Jahr wird es zusätzlich auch eine Auswahl an verschiedenen Sorten heißen Mets zu genießen geben.

Den feierlichen Ausklang bildet am Sonntag um 17 Uhr die Friedenslichtandacht in der Stadtkirche, in der das Friedenslicht aus Bethlehem nach Königslutter kommt und im Anschluss der Andacht weitergegeben wird, bevor um 18 Uhr der Adventsmarkt endet und die Besucher in die Feiertage entlässt.

### Rieseberg

## Nikolausmarkt

Am Sonnabend, dem 2. Dezember, öffnet um 13 Uhr der Rieseberger Nikolausmarkt wieder seine Pforten, organisiert vom Sportverein, der Feuerwehr und vom Ortsvorstand. Auf dem Baumhüter'schen Hof im Kirchwinkel 11 ist dann alles für ein lebendiges Treiben vorbereitet. Es gibt Deftiges – wie Bratwurst; Süßes – wie Torten und Kuchen; Kaffee und andere warme und kalte Getränke. Es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Präsentiert wird überdies Kunsthandwerkliches, Dekoratives und vieles mehr. Zur rechten Zeit wird sich auch der Nikolaus Zeit für die kleineren Besucher nehmen. Jeder Markt lebt durch seine Besucher. freuen sich über jeden Gast.

**angel's** ...himmlische Ideen tapeziert und gestrichen.

**Angelika Schröter** Ihre Malermeisterin  
Königslutter/Rhode Tel. 0 53 65/2087-01  
www.ihre-malermeisterin.de angels@ihre-malermeisterin.de

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**  
Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung  
Reparaturen • Bildereinrahmung  
Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

**Mein schöner Garten 2023**  
Besuchen Sie uns im Internet  
[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

## Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

### Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

## Taxi Eggstein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

**team energie Helmstedt**  
team energie GmbH & Co. KG  
Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Wir machen's möglich! [www.team.de](http://www.team.de)

**BriSand**  
Café-Restaurant im CENTRO KO

**Weihnachtsbrunch 2023**  
25.12. + 26.12. von 8.30 bis 11.30 Uhr  
Kaffee, Tee oder Schokolade satt, verschiedene Säfte  
Brot, Brötchen, Croissants, Müsli  
Wurstplatte, Käseplatte, Fischplatte (Lachs)  
Rührei, Spiegelei, gekochte Eier, Bacon, Butterflygarnelen  
Tomate Mozzarella, überbackene Tomaten, versch. Salate  
Linsen-Currysuppe, Chickenwings  
Schweinefilet mit Thunfischsauce (kalt)  
Dessert

Frühstücksbuffet Silvester von 8.30 bis 12.00 Uhr	Silvesterbuffet Silvester von 18.00 bis 22.00 Uhr
Kaffee, Tee u. Schokolade satt, verschiedene Säfte Brötchen, Brot Butter, Marmelade, Honig, Frischkäse, Müsli Käseplatte, Aufschnittplatte, Fischplatte (Lachs) und hausgemachter Heringssalat Butterflygarnelen, geschmorter Pilze, Sauerfleisch Tomate überbacken, Rührei, Bacon, gekochte Eier, Spiegeleier Tomate Mozzarella, Chickenwings süße Nachspeisen, Eierkuchen	Curry-Birnensuppe hausgebeizter Orangenlachs mit leichter Wasabi-Mayonnaise Roastbeef in Rosmarin-Kräuter Marinade Hähnchenbrustmedaillons in Orangensalbeisauce Schweinefiletmedaillons in grüner Pfeffersauce Saltimbocca vom Seeteufelfilet in klarer Weißweinsauce Gemüselasagne (vegetarisch) getrüffeltes Kartoffelgratin, Risolee-/Herzoginkartoffeln, mediterranes Gemüse, Champignonpfanne Mascarpone-Erdbeercreme

Unsere Öffnungszeiten: täglich von 7 bis 21 Uhr  
Amtsgarten 3 • 38154 Königslutter  
Tel. 0 53 53-9 90 37 44 • [www.brisand.eu](http://www.brisand.eu)

**Treetime**  
Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturm- und Obstbaumschnitt
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf

Tel.: 0 53 31-93 20 21  
Mobil: 0176-637 956 26  
[www.treetime-tr.de](http://www.treetime-tr.de)

Nachhaltigkeit ist unser Ziel!

**CONTAINER? HELLMICH!**  
An der K22/38372 Büddenstedt  
[WWW.HELLMICH-RECYCLING.DE](http://WWW.HELLMICH-RECYCLING.DE) 0800 515 83 13

**Meyer Menü** LIEBERT LIEBEN  
Mittagessen  
täglich frisch gekocht  
Neukunden Aktion  
**-20%\***  
jetzt probieren

\*Unseren Menüplan finden Sie in dieser Zeitung.



**Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt**  
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

**Öffnungszeiten:** Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

**autohaus osterwieck** T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen  
uns auf Sie.



## Abwechslungsreiche Vereinspräsentation »125 Jahre TC – Best of JMC«

Unter dem Motto »125 Jahre TC – Best of JMC« fand im Helmstedter Brunnen theater die 17. Vereinspräsentation des TC Schöningen statt.

### Schöningen/Bad Helmstedt

Anlässlich des Vereinsge-  
burtstages hatte die Tanzsport-  
abteilung zu einer bunten Party  
mit Choreografien der vergange-  
nen Jahre geladen. Das Theater  
war ausverkauft.

Nach der Begrüßung ertönten  
die ersten musikalischen Klänge  
des Abends. Das Trainer team der  
Tanzsportabteilung begrüßte  
die Zuschauer mit einer Choreo-  
grafie aus dem Musical »Caba-  
ret«. Diese diente auch 2005 bei  
der ersten Vereinspräsentation,  
nachdem die Abteilung zum TC  
Schöningen wechselte, als Eröff-  
nung.

Nun wurden die Mikrofone an  
die Moderatoren des Abends ge-  
geben. Umrahmt von den Train-  
ern richtete auch Alexander  
Dölecke die ersten Worte an die  
Zuschauer im Saal. Sabrina Oh-  
nesorge, die zweite Moderatorin,  
durfte dann die Bühne für die  
Kleinsten der Abteilung freige-  
ben.

Die »Little Bubbles« unter der  
Leitung von Mandy Illing und Jo-  
hanna Hartmann verhexten zur  
Titelmelodie des Kinderklassi-  
kers »Bibi und Tina« die Zuscha-  
uer. Die meisten der ganz jungen  
Tänzerinnen standen dort zum  
ersten Mal vor Publikum auf der  
Bühne.

Weiterhin präsentierten ne-  
ben den Breitsportgruppen auch  
die fünf Turnierformationen  
ihre Choreografien der vergan-  
genen Wettkampfsaison. Die  
Tänzerinnen von »Conviction«  
(Trainer: Lina Marquardt und  
Svenja Janietz) zeigten zum letz-  
ten Mal ihr Erfolgsstück der Ju-  
gendverbandsliga, mit welchem  
sie sich im Mai für die Regional-  
meisterschaft Nord der Jugend

qualifiziert hatten. Aber auch  
»Bisou«, »Jeunesse«, »Scope« und  
»Monumentos« ließen die Sai-  
son 2023 Revue passieren. Dabei  
lag ein Augenmerk auf der Er-  
folgsformation »Monumentos«  
unter der Leitung von Sabrina  
Ohnesorge und Mandy Illing.  
Diese hatten es mit der Choreo-  
grafie »Bella Ciao« von Andreas  
Schmidt in ihrem ersten Jahr  
der Hauptgruppe geschafft, den  
Aufstieg in die Oberliga zu errei-  
chen.

Die zweite Hälfte des Abends  
erstrahlte dann im Motto der  
Vereinsgala: »125 Jahre TC – Best  
of JMC«. Jede Gruppe hatte sich  
eine Präsentation seit 2005 zum  
Wunschthema der diesjährigen  
Veranstaltung gemacht. Den  
Anfang machten die »Los Ninos«,  
die ebenfalls zu den Jüngsten der  
Abteilung zählen. Die Trainerin-  
nen Tatjana Flaum, Chiara Scholz  
und Madlen Strauß hatten sich  
für die zweite Darbietung ihrer  
Schützlinge etwas ganz Besonde-  
res einfallen lassen: Mit bunten  
Lichterketten die in einem  
völlig abgedunkelten Saal hell  
leuchteten, hatten sie den Klas-  
siker »Der Sandmann« ganz neu  
interpretiert und wurden mit  
einem kräftigen Applaus be-  
lohnt. Die Zuschauer sahen im  
Anschluss Darbietungen u. a. der  
Jahre 2007, 2008, 2013 und 2017.

»Jeunesse« tanzte zu dem Hit  
»Beggin«, während »Bisou« die  
Bühne mit Kuschtieren füllte  
und so »Die Schule der magi-  
schen Tiere« nach Bad Helmstedt  
holte. Ein Medley der bekanntes-  
ten Boy- und Girlbands zeigten  
»Monumentos«, während es die  
»Little Dancers« mit dem Titel  
»Daddy cool« es den Großen aus  
dem Jahr 2008 nachmachen  
wollten.



Das derzeitige Aushängeschild der Jazz-Modern-Contemporary im TC Schöningen: die »Monumentos«

Die »Lollipops« und »Conviction« interpretierten die Walt-  
Disney-Klassiker »Aladin« und »Der König der Löwen« der Ver-  
einspräsentationen aus den Jah-  
ren 2019 und 2016 für sich neu.

Beim Showstück der »Little  
Bubbles« gab es für eine Person  
einen ganz besonderen Moment:  
2012 hatte Johanna Hartmann,  
die seit dem Sommer Mandy Il-  
ling als Trainerin unterstützt,  
selbst noch als ganz junge Tän-  
zerin diese Choreografie ge-  
tanzt. Der Faschingshit »Schatzi,  
schenk mir ein Foto« von Mickey  
Krause war damals wie heute  
beim Publikum beliebt.

Den Abschluss vor dem gro-  
ßen Finale bildete »Scope«, die  
die Zuschauer in das Jahr 2013  
entführten. Sie zeigten einen  
siebenminütigen Ausschnitt des  
Erfolgsmusiclas »Wahnsinn« mit  
den größten Hits von Wolfgang  
Petty, bei denen sich ein Großteil  
des Publikums als sehr textsicher  
erwies.

Zum großen Finale präsentierten die Turnierformationen  
verschiedene Versionen des Ge-  
burtstagshits »Happy Birthday«  
auf der Bühne. Den Start machte  
dabei »Scope«, die sich Marilyn  
Monroe als Special Guest (ver-  
körpert durch den Ehemann ei-  
ner Tänzerin) eingeladen hatten.  
Und »Bisou« lud abschließend  
mit einer Techno-Version alle  
Aktiven auf die Bühne. Zu »Cele-  
bration« von DJ Bobo tanzten  
dann alle rund 150 Tänzerinnen,  
von ganz klein bis groß, gemein-  
sam auf der Bühne. Dafür trugen  
alle Kostüme in den Vereinsfar-  
ben Rot und Weiß.

## Schloß Schöningen

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**mit  
Saisongerichten**

**JEDEN Sonntag ↻ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €\***  
\*Angebot gilt nicht an Feiertagen. **mit Beilagen**

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

- Grundpflege • Behandlungspflege
- Hauswirtschaft • Palliative Versorgung
- Verhinderungspflege

**Ambulanter Pflegedienst am Elm**  
Inhaber: Florian Stein • Bismarckstraße 16  
38364 Schöningen • Tel. 0 53 52-90 99 450

## Dachdeckermeister Andreas Drube

- ✓ Dachrinnen - Dachrinnen - Dachrinnen
- ✓ Super Qualität aus Meisterhand
- ✓ Kostenvoranschlag natürlich kostenlos

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freetnet.de

## Schloß Schöningen

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**Frühstücksbüfett**

**JEDEN Sonntag bis Ende Dezember ↻ Frühstücksbüfett**  
8.30 bis 11.30 Uhr p. P.: 19,50 € • Kinder bis 10 Jahre: 8,- €

**Burgplatz 1 • 38364 Schöningen**  
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).**



**Jaggi Holzbau**

Zimmermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10  
38384 Gevensleben  
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40  
jaggiholzbau@gmx.de  
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

## Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm

Niedernstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

**FRAG DEIN  
REISEBÜRO**

**AIDAnova Metropolen ab Hamburg**  
Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.  
ab/bis Hamburg  
z. B. am 17.2. bis 24.2.2024 **AIDA** p. P. ab **7 Nächte**  
**599,- €**

**AIDAprima Von Abu Dhabi nach Barcelona**  
Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.  
inkl. Flug ab Hamburg  
z. B. am 22.3. bis 11.4.2024 **AIDA** p. P. ab **20 Nächte**  
**2005,- €**

**AIDAstella Kanaren mit Madeira & Marokko**  
Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.  
inkl. Flug ab BER  
z. B. am 7.1. bis 21.1.2024 **AIDA** p. P. ab **14 Nächte**  
**2019,- €**

**AIDAluna Dom. Republik nach Hamburg**  
Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.  
inkl. Flug ab Frankfurt  
z. B. am 24.2. bis 14.3.2024 **AIDA** p. P. ab **19 Nächte**  
**2074,- €**

**AIDAluna Karibik & Mittelamerika ab Dom. Republik**  
Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.  
inkl. Flug ab Frankfurt  
z. B. am 7.12. bis 22.12.2024 **AIDA** p. P. ab **14 Nächte**  
**2315,- €**

**AIDAbella Von Mallorca nach Hamburg**  
Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.  
ab Mallorca bis Hamburg (zzgl. Hinflug)  
z. B. am 1.5. bis 11.5.2024 **AIDA** p. P. ab **10 Nächte**  
**1135,- €**

**AIDAPERLA Norwegens Fjorde ab Hamburg**  
Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.  
ab/bis Hamburg  
z. B. am 15.9. bis 25.9.2024 **AIDA** p. P. ab **10 Nächte**  
**1595,- €**

**AIDAcosma Mediterrane Schätze mit Gibraltar**  
Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.  
inkl. Flug ab Hannover  
z. B. am 10.8. bis 17.8.2024 **AIDA** p. P. ab **7 Nächte**  
**1560,- €**

**Mein Schiff 5 Kanaren bis Kapverden**  
Premium Alles Inklusive  
inkl. Flug ab Hannover  
z. B. am 12.12. bis 26.12.2024 **Mein Schiff** p. P. ab **14 Nächte**  
**1819,- €**

**Mein Schiff 4 Dom. Republik bis Mallorca**  
Premium Alles Inklusive  
inkl. Flug ab Düsseldorf  
z. B. am 22.3. bis 7.4.2024 **Mein Schiff** p. P. ab **16 Nächte**  
**2299,- €**

**Mein Schiff 2 Westliches Mittelmeer mit Korsika**  
Premium Alles Inklusive  
inkl. Flug ab Hannover  
z. B. am 1.10. bis 9.10.2024 **Mein Schiff** p. P. ab **8 Nächte**  
**1449,- €**

**Mein Schiff 5 Östliches Mittelmeer mit Piräus**  
Premium Alles Inklusive  
inkl. Flug ab Hannover  
z. B. am 9.8. bis 16.8.2024 **Mein Schiff** p. P. ab **7 Nächte**  
**1469,- €**

**Mein Schiff 6 Adria mit Dubrovnik**  
Premium Alles Inklusive  
inkl. Flug ab Hannover  
z. B. am 22.9. bis 29.9.2024 **Mein Schiff** p. P. ab **7 Nächte**  
**1469,- €**

**Mein Schiff 3 Ostsee mit Tallinn**  
Premium Alles Inklusive  
ab/bis Kiel  
z. B. am 27.9. bis 7.10.2024 **Mein Schiff** p. P. ab **10 Nächte**  
**1479,- €**

**Mein Schiff 4 Kurzreise mit Dover**  
Premium Alles Inklusive  
ab/bis Bremerhaven  
z. B. am 6.5. bis 11.5.2024 **Mein Schiff** p. P. ab **5 Nächte**  
**999,- €**

**Glaserei und Gebäudereinigung Reineke**

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung**  
**Reparaturen • Bildereinrahmung**

**Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48**  
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt



**Party-Service**  
der  
Landschlachtere



**RÖMMLING**

Der Frische wegen  
aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen  
Telefon 053 33/2 10  
Markt 7 – 38170 Schöppenstedt  
Telefon 053 32/9 46 45 50

**Für unsere Suppenkasper – Suppentag:**  
**7. Dezember: Grüne-Bohnen-Suppe**  
**14. Dezember: Kartoffelsuppe**

**Wir sind froh und dankbar über  
mitgebrachte Suppentöpfe.**

[www.landschlachtere-roemmling.de](http://www.landschlachtere-roemmling.de)

**Bäckerei Konditorei Garbe** zwischen Elm und Asse  
Am Backhaus 1 • 38170 Amleben • Telefon 0 53 32 / 10 38  
Bahnhofstraße 2 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/26 16

**DIE BIO-BÄCKEREI AM ELM**  
Brot & Wein

Dorfstr. 20 | 38173 Evessen | Tel: 05333 513

**Brot des Monats Dezember**  
im Angebot „Früchtebrot“

Öffnungszeiten Laden Evessen:  
Mo. Ruhetag Di.–Fr. 7.00–12.30 Uhr Sa. 7.00–12.00 Uhr  
15.00–18.00 Uhr

Wochenmärkte: Königslutter, Schöppenstedt, Wolfenbüttel,  
Braunschweig – Altstadtmarkt

Auch an Sonn-  
und Feiertagen

**Jens-Olaf Börker**

**JOB**  
Ambulante  
Hauskrankenpflege

Tag + Nacht-Service

Schulstraße 2  
38381 Jerxheim

Tel: 053 54/99 42 27  
Fax: 053 54/99 44 37

[www.job-hauskrankenpflege.de](http://www.job-hauskrankenpflege.de)

## Bürger pflanzten 79 Obstbäume auf ihrer Streuobstwiese

Kaiser Wilhelm, Gravensteiner, Gute Luise, Geflammtter Kardinal und Fürst Bismarck – dies sind nur einige der Namen traditioneller und mitunter regionalspezifischer Obstsorten, denen Sickerter Bürger mit Unterstützung des Landkreises Wolfenbüttel sowie der Stiftung Zukunftsfonds Asse durch die Anlage einer Streuobstwiese in der Niedersickerter Feldmark wieder mehr Geltung verschaffen möchten.

### Sicke

Nachdem sie bereits im vergangenen Jahr 560 heimische Sträucher als Heckenumrandung für das ehemalige Feldstück gepflanzt hatten, kam nunmehr durch die Pflanzung von 79 hochstämmigen Obstbäumen das Herzstück des Projektes hinzu. Hierbei achteten die Organisatoren, drei befreundete Sickerter Familien, auf eine möglichst große Vielfalt, wodurch in Zukunft Pflaumen neben Quitten, Birnen, Kirschen sowie unterschiedlichen Apfelsorten stehen werden.

Neben der Vorfreude auf die erste Ernte war es dem Projektteam besonders wichtig, einen Beitrag zur Artenvielfalt in der Gemeinde Sicke zu leisten: »Streuobstwiesen bieten Hunderten von Tierarten – Vögeln, Amphibien, Säugetieren und natürlich einer Vielzahl an Insekten – einen Lebensraum, den sie auch in ländlichen Gegenden aufgrund dominierender Monokulturen sowie wenig naturnah gestalteter Gärten immer seltener finden«, so Ortsheimatpfleger Stefan Bormann, der einer der Initiatoren des Projektes ist. Zudem erfahre eine alte Kulturlandschaftsform, die noch in den Nachkriegsjahrzehnten prägend für das Braunschweiger Land gewesen sei, eine Renaissance.

Voraussichtlich im kommenden Jahr wird als letzter Schritt ein Saatgut heimischer Blumen weiterem elementaren Beitrag zur Biodiversität leisten soll.



### Gemeinde Sicke



Die Jugend liegt dem Sickerter Bürger und Rechtsanwalt Karl Gaedt am Herzen. Um der Jugendarbeit in der Gemeinde Sicke Auftrieb zu verleihen, hat er Bürgermeister Ingo Geisler jüngst eine Spende in Höhe von 1000 Euro überreicht. Dieser bedankte sich herzlich und wusste zu berichten, dass die Gemeinde Sicke derzeit Planungen für die Errichtung eines Jugendplatzes erarbeitet, die demnächst in den Ratsgremien beraten werden. »Ich hoffe, dass meine Spende die Realisierungschancen eines Jugendplatzes in Sicke erhöht«, betonte Gaedt.

## Schnelles Laden am Parkplatz für Grundschule, Kita und Turnhalle

In Winnigstedt ist die erste öffentliche Schnellladesäule in Betrieb gegangen. An dieser Ladesäule können rund um die Uhr zwei E-Autos gleichzeitig mit jeweils 50 Kilowatt laden.

### Winnigstedt

Fahrern von E-Autos steht nun auch an der Hauptstraße in Winnigstedt eine öffentliche Ladesäule zur Verfügung. »Mit

einer öffentlichen Schnellladesäule sendet unser Ort ein starkes Signal für die E-Mobilität in unserer Region«, sagte Michael Waßmann, Bürgermeister der Gemeinde Winnigstedt. Betrie-

ben wird die Ladesäule von der Landwind-Gruppe, die direkt nebenan zwölf moderne Windenergieanlagen errichtet. Der zur Unternehmensgruppe gehörende Energieversorger Landstrom beliefert die Ladesäule mit 100 Prozent erneuerbarer Energie. »E-Autos ergeben nur Sinn, wenn Sie ausschließlich mit Ökostrom geladen werden«, so Bärbel Heidebroek, Geschäftsführerin der Landwind-Gruppe. Die Fahrzeuge können über einen QR-Code oder mit der EnBW-Karte geladen werden. Das Laden über den QR-Code mit dem Landstrom-Ladetarif kostet 59 Cent/kWh.

Bei dieser Ladesäule handelt es sich um eine DC-Ladesäule. »Das heißt, hier kann schnell geladen

werden. Eine Ladung dauert ungefähr 40 Minuten. Die Ladedauer hängt dabei von der Kapazität, der Temperatur sowie dem Ladezustand des Akkus ab. Je leerer die Batterie, desto schneller lädt sie«, erklärte Pascal Geißler, Projektleiter für öffentliche Ladesäulen bei der Landwind-Gruppe. Der Standort am Parkplatz für Grundschule, Kita und Turnhalle sei bewusst gewählt, so Bürgermeister Waßmann: »Hier halten viele Menschen, die zukünftig mehr und mehr elektrisch mobil sein werden.« Die Ladesäule, die im Rahmen des Bundesförderprogramms »Ladeinfrastruktur vor Ort« gefördert wurde, ist sich um eine DC-Ladesäule. »Das heißt, hier kann schnell geladen

von hier.

**Landwind-Gruppe**  
Aus Tradition. Eine Vision. Neue Energie.

**Erneuerbare Energie für unsere Region**

#energiewendemacher

landwind-gruppe.de/jobs

f i k y t

WATT für

AD-HOC-LADEN  
Via Ladema.de APP

AD-HOC-LADEN  
Via Ladema.de APP



Winnigstedts Bürgermeister Michael Waßmann und Projektleiter Pascal Geißler (v. l.) nahmen die Ladesäule in Betrieb



## Defibrillatoren können Leben retten – jetzt verstärkt auch in der Samtgemeinde Heeseberg

Ein freudiger Anlass brachte jetzt viele Verantwortliche aus dem Bereich der Samtgemeinde Heeseberg im Jerxheimer Schützenzelt zusammen.

**Samtgemeinde  
Heeseberg/Jerxheim**

Der DRK-Ortsverein Heeseberg übergab fünf weitere Defibrillatoren für die öffentlichen Gebäude der Samtgemeinde an die Bürgermeister und Ortsbeauftragten.

Möglich wurde diese Aktion durch die großzügigen Spenden der Gäste von Axel Maushake aus Dobbeln. Dieser hatte sich zu seinem 60. Geburtstag keine Geschenke, sondern Geldspenden für den guten Zweck gewünscht. Über 3000 Euro kamen so zusammen und konnten mit zur Beschaffung der Geräte und Wandkästen genutzt werden. »Dafür sind wir Axel und seinen Gästen sehr dankbar«, teilte Ute Spindler vom DRK-Ortsverein Heeseberg mit. Dieser übernimmt die Wartung und Unterhaltung der Geräte.

»Ich bin froh darüber, dass nun schon in sieben Gebäuden der Heesebergdörfer Defibrillatoren vorhanden sind, um im Notfall Leben zu retten«, sagte Mark-Henry Spindler, der erste Vorsitzende des DRK in Jerxheim. »Wir hatten erst kürzlich im engen Freundeskreis einen jungen Mann, der auf seiner Arbeitsstelle einen plötz-



lichen Herzstillstand erlitt und nur durch die beherrzte Nutzung des dortigen Defibrillators durch seinen Kollegen gerettet werden konnte.«

Die Geräte sind praktisch selbsterklärend, sie sprechen mit dem Anwender und sind auch ohne besondere Schulung für den Laien nutzbar. »Wobei ich natürlich jedem empfehle, einen Erste-Hilfe-Kurs mit Defibrillatortraining beim DRK-Kreisverband Helmstedt zu machen«, merkt Spindler an. Auch über weitere Vorschläge zur Anbringung von Defibrillatoren oder die finanzielle Unterstützung des Projekts würde er sich sehr freuen.

Die Defibrillatoren hängen in folgenden Gebäuden der Heesebergregion: Schützenzelt Jerxheim, Dorfgemeinschaftshaus Wobeck, Alte Schule Dobbeln, Kulturzentrum Ingeleben, Dorfgemeinschaftshaus Gevensleben, Sportheim Jerxheim und »Heese5« auf dem Heeseberg.



Mit den neuen Defibrillatoren (v. l.): Mark-Henry Spindler (DRK-Ortsverein Heeseberg), Sonja Spindler (Ortsbeauftragte Ingeleben), Marko Hölz (Bürgermeister Jerxheim), Daniel Markworth (Bürgermeister Gevensleben), Udo Maushake (Bürgermeister Söllingen), Ute Spindler (Ortsverein Heeseberg) und Axel Maushake (Dobbeln)

### Räbke



Zuwachs bekam die Allee der Bäume des Jahres auf dem Verbindungsweg zwischen der Mühle Liesebach und der Mühle Jensen in Räbke, der gleichzeitig Bestandteil des Braunschweiger Jakobsweges ist. Nachdem seit 2019 bereits Flatterulmen – an den sieben Ortseingängen von Räbke –, die Stechpalme und im vergangenen Jahr die Rotbuche als Baum des Jahres gepflanzt wurden, stiftete in diesem Jahr Ratsfrau Angela Stein (M.) aus dem Umwelt- und Nachhaltigkeitsausschuss der Gemeinde die Moorbirke. Sie und die AG BLÜH trafen Ende November auch die Vorbereitungen zur Pflanzaktion, die dann durchgeführt wurde. Um die für den Baum nötigen optimalen Wachstumsbedingungen zu schaffen, wurde der Boden an der Pflanzstelle ausgetauscht und der pH-Wert dem sauren Bereich angenähert. Glühwein, Kaffee und Kekse schmeckten den Mithelfern im Anschluss trotz feuchten Wetters. Die Räbker Jahresbaum-Allee wartet ab jetzt auf den nächsten Baum des Jahres 2024 und einen Stifter für die Gemeinde Mehlbeere.



**ALLE JAHRE  
WIEDER ...**

... finden wir in der Weihnachtszeit kaum mehr freie Termine für gemeinsame Besinnlichkeit.

Unser Tipp deshalb: Verschenken Sie dieses Jahr wertvolle Zeit für gemeinsame Entspannung und Aktivitäten mit den praktischen Gutscheinen von RotaPutz – z.B. für's Fensterputzen oder für die Teppichreinigung. So wird Weihnachten zum Fest!

**WIR WÜNSCHEN ALLEN  
EINE BESINNLICHE ADVENTSZEIT!**



**IHRE REINIGUNGSPROFIS  
AUS DER REGION**

05331 / 90 880-0 · [www.rotaputz.de](http://www.rotaputz.de)  
Hohnrods Hof 12 · 38302 Wolfenbüttel

### Schöppenstedt



Eine Fotoausstellung von Petra Brandes und Manfred Kramer wird am Donnerstag, dem 7. Dezember, um 17 Uhr im Rathaus in Schöppenstedt mit einer Vernissage eröffnet. Kramer, der schon viele Jahre »unterwegs für starke Kinder« ist, wurde von Petra Brandes gefragt, ob er mit ihr eine ungewöhnliche Wanderung machen möchte. Wieder einmal gab es eine neue Herausforderung für Kramer. Sponsoren für die Peter-Maffay-Stiftung und für den Verein Benkadi waren schnell gefunden, und los ging es. Sie wanderten im Frühjahr mit den Pferden »Cuba« und »Glow« von Schöppenstedt nach Boltenhagen auf dem grünen Band. Das Tempo gaben die Pferde vor, und auch ihr Wohlbefinden stand immer an erster Stelle. Kramer und Brandes wurden ein gutes Team und haben so viele Eindrücke gesammelt, dass sie heute noch von der Wanderung schwärmen. Es war eine Reise durch Niedersachsen und Mecklenburg-Vorpommern durch Felder und Wiesen, vorbei an kleinen Dörfern und Weiden. Beide haben unterwegs viele nette, hilfsbereite Leute kennengelernt, wurden immer wieder herzlich aufgenommen und hatten stets eine Unterkunft für sich und die Pferde. Da sich viele Schöppenstedter für die Wanderung interessieren, haben beide sich entschlossen, allen Einwohnern und Gästen mit der Fotoausstellung einen Eindruck der Reise zu vermitteln und laden herzlich ins Rathaus ein.



## Infostelle Asse

**Besuchen Sie uns.**

Mi./Do. 10:00 bis 17:00 Uhr  
Am Walde 1, Remlingen



[dialog@bge.de](mailto:dialog@bge.de)



**Glindemanns Landei** Frische Eier aus dem Hühnermobil  
Durchgehend geöffnet

Hof Glindemann  
Im Dorfe 5 | Volzum

[www.hof-glindemann.de](http://www.hof-glindemann.de)

Schreiben Sie uns unter: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

## Diamonds are a girl's best friend...



**Die neue Serie "Confetti" von Boccia Titanium schmückt seine Trägerin dank edler, goldplattierter Stücke aus Reintitanium und mit handgefassten Vollschliffdiamanten – ein bester Freund für jeden Anlass.**

**Reinhard Angerstein**  
Inh. Bernd Angerstein e.K.

Uhren- und Schmuckfachgeschäft  
Stobenstr. 6 38170 Schöppenstedt  
Tel. 05332-90660  
[www.juwelier-angerstein.de](http://www.juwelier-angerstein.de)







## »Theater, Musik und Genuss«: Advent im und am Kaiserdom

Am zweiten Adventswochenende (9. bis 10. Dezember) wird es rund um den Kaiserdom Königslutter ganz besonders besinnlich und weihnachtlich zugehen. An beiden Tagen werden eine Reihe adventlicher Programmpunkte und Aktivitäten von unterschiedlichen Veranstaltern angeboten, darunter weihnachtliche Musikdarbietungen wie auch ein Theaterstück für die ganze Familie.

### Königslutter

Mit dem Titel »Glöckchen oder Trompete« startet am Sonntag um 15 Uhr im Dom der erste große Programmpunkt des Rahmenprogramms. Bei diesem Mitmachtheater für Kinder (und selbstverständlich auch Erwachsene), ausgerichtet von der Stiftskirchengemeinde Königslutter, werden die Gäste mit altbekannten, aber auch neuen Weihnachtsliedern in festliche Stimmung ver-

setzt und müssen dem Team der »Theatertüte« bei den Festtagsvorbereitungen unter die Arme greifen. Der Eintritt ist frei.

Auch das Museum Mechanischer Musikinstrumente ist mit von der Partie. Mit seinem für das zweite Adventswochenende mittlerweile traditionellen Adventsflohmarkt öffnet das Haus an beiden Tagen von 11 bis 17 Uhr seine Pforten und bietet Weihnachtsfreunden und Schnäppchenjägern die Gelegen-

heit, in der Kulisse zwischen nostalgischen Musikautomaten und Spieluhren durch die Angebote der verschiedenen Anbieter zu stöbern. Untermalt wird der Besuch durch weihnachtliche Klänge der Instrumente. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei, zusätzlich werden kurze Führungen angeboten, welche die Teilnehmer 250 Jahre Musikgeschichte erleben lassen.

Auch der Kaiserdom selbst kann im Rahmen von Kurzführungen erlebt werden, die an beiden Tagen stattfinden. Am Sonntag um 16 Uhr eine Familienführung, in der das Thema auch für die jungen Gäste vermittelt wird.

Über die Dauer des gesamten Wochenendes wird es selbstver-

ständig auch eine Reihe weihnachtlicher Leckereien geben, angeboten durch das »Dom-Café«. Am Sonntagabend wird es hier zusätzlich eine Weihnachtslesung von Murmur Silberzunge anzu-

hören geben, Eintrittskarten können ab sofort direkt im »Dom-Café« für 10 Euro erworben werden. Den feierlichen Abschluss bildet am Sonntag um 17 Uhr die »Adventsmusik« im Kaiserdom mit Kurzandacht. Die unterschiedlichen Musikgruppen der Stiftskirchengemeinde, vom Kinderchor bis hin zur Band »Praisentation«, werden mit ihren Darbietungen die Besucher mit einem breitgefächerten Programm weihnachtlicher Stücke – klassisch wie modern – in festliche Stimmung versetzen.

### Lucklum/Erkerode/Dettum

## Neues Angebot: Kinderturnen

Mit Beginn des Jahres 2024 wird es im SV Rot-Weiß Lucklum/Erkerode ein neues Sportangebot geben: Beim Kinderturnen für Drei- bis Sechsjährige erwartet die Teilnehmer jede Menge Spiel, Spaß und Sport. Der erste Kurstermin findet am Donnerstag, dem 11. Januar, von 15.30 bis 16.30 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Dettum statt, danach im wöchentlich wiederkehrenden Rhythmus. In dem Kurs werden abwechslungsreiche Gerätelandschaften und Übungen aufgebaut werden, die im Rahmen des spielerischen Lernens unterschiedliche Anforderungen an die Beweglichkeit und das Geschick der Kinder stellen. Ob balancieren, klettern, schwingen oder mit Bällen und Reifen hantieren – die Vielfalt und Kreativität neuer Ideen kommt sicher nicht zu kurz. Zudem können sich die Kinder in den sicheren Händen einer qualifizierten Übungsleiterin wissen. Eine kostenlose Schnupperteilnahme bei vollem Versicherungsschutz ist jederzeit möglich. Anmeldungen nimmt die Trainerin Mendi Thiele jederzeit unter kinderturnen@rw-lucklum.de oder 0151/19134136 entgegen.

### Landkreis Wolfenbüttel/Salzdahlum

## AG SPD 60 plus: Adventstreffen

Fröhlich und besinnlich wird es bei dem nächsten Treffen der AG SPD 60 plus im Unterbezirk Wolfenbüttel am Mittwoch, dem 6. Dezember, um 15 Uhr im Restaurant »Sportheim« in Salzdahlum zugehen. Wie die Vorsitzende Ruth Naumann mitteilt, wird es eine adventliche Kaffeetafel sowie ein fröhliches Programm geben. Um eine bessere Vorbereitung zu ermöglichen, wird darum gebeten, sich bei der ihr unter 0 53 32/49 31 oder beim stellvertretenden Vorsitzenden Bernd Söchtig unter 0 53 32/31 54 anzumelden. Der Kostenbeitrag beträgt 5 Euro und beinhaltet Kaffee und Kuchen.

## Welchen Wert hat die Freiheit? Bewegendes Zeitzeugengespräch zum Gedenken an den Mauerfall am 9. November 1989

Viele interessierte Zuhörer hatten sich auf Einladung des Sicker Ortsheimatpflegers Stefan Bormann im Barocksaal des Herrenhauses Sichte eingefunden, um durch einen Vortrag des Zeitzeugen Manfred Casper aus erster Hand zu erfahren, was es bedeutet, unter einer Diktatur zu leben, welche den Menschen systematisch ihre Grundfreiheiten beschneidet und übergriffig in den privaten Bereich hineinregiert.

### Sichte

Casper, Jahrgang 1951, der in der Kleinstadt Stollberg im Erzgebirge aufwuchs, habe in seiner Jugend trotz einer prinzipiell schönen Kindheit einen immer stärkeren Freiheitsdrang entwickelt, der ihn schließlich dahin führte, im Rahmen eines Urlaubs in Bulgarien im Jahr 1969 einen waghalsigen Fluchtversuch über die bulgarisch-jugoslawische Grenze zu unternehmen. Dieser misslang jedoch, sodass ein mehrmonatiger, unter anderem auch in Isolationhaft zu bringender Gefängnisarrest in der DDR folgte, der schließlich durch einen Freikauf durch die Bundesrepublik beendet wurde. Aber auch in seinem zweiten Leben wurde er noch systematisch durch die Stasi bespitzelt.

Eindrücklich berichtete Casper den Zuhörern von seinen Erfahrungen in der Haft, aber auch von vorherigen Erlebnissen, die ihn nachhaltig prägten. So seien etwa Menschen aus seinem Umfeld spurlos von einem Tag auf den anderen verschwunden und nie wieder aufgetaucht. Seine Eltern hätten ihn weiterhin bereits



Manfred Casper, der in der DDR nach einem Fluchtversuch mehrere Monate in Haft verbringen musste, berichtete auf Einladung des Sicker Ortsheimatpflegers Stefan Bormann von seinen Erfahrungen

als Kind dazu angehalten, nicht außerhalb des Hauses über systemkritische Gespräche bei privaten Feiern zu erzählen, um sich nicht dem Verdacht der Illoyalität gegenüber dem Regime auszusetzen. Schließlich habe er aufgrund häufiger und regelmäßiger Verwandtschaftsbesuche in Westdeutschland, die aufgrund des Mauerbaus im August 1961 nicht mehr möglich gewesen seien,

ein immer stärkeres Bestreben in sich gespürt, eine selbstbestimmte Existenz in Freiheit zu führen, was ihn dazu veranlasste, sein komplettes bisheriges Leben hinter sich zu lassen.

Die Zuhörer waren sichtlich ergriffen von den bewegenden, aber immer auch anekdotenhaften Ausführungen Caspers, wobei sie am Ende noch Gelegenheit bekamen, Fragen zu stellen.

Entsprechend betonte Bormann die Bedeutung der Auseinandersetzung mit Geschichte: »Ein kritisch-reflektiertes Geschichtsbewusstsein hilft uns bei unserer Orientierung in der Gegenwart und kann uns davor bewahren, uns von Extremisten ködern zu lassen, die nicht zuletzt vereinfachte historische Narrative instrumentalisieren, um unsere Gesellschaft zu destabilisieren.«

### Schöppenstedt



Schöppenstedts Bürgermeisterin Andrea Föniger hatte zur Vorbereitung der Weihnachtsaktion des Stadtrats geladen. Gemeinsam berieten die Räte, wie, wann und unter welchem Motto die diesjährige Weihnachtsaktion stattfinden soll. Besonders wichtig war der Gruppe, dass alle zu erledigenden Dinge von der Stadträte selbst übernommen werden. Eingeladen sind alle Schöppenstedter, die am Freitag, dem 22. Dezember, ab 16 Uhr schon ihre Geschenke beisammen haben und sich auf die Festtage einstimmen wollen. Die Weihnachtsaktion wird wie gewohnt auf dem Marktplatz stattfinden. Wie die der Nachmittag ablaufen wird und welches Angebot es gibt, wird noch nicht verraten. Das Foto zeigt das Planungsteam (v. l.): André Isensee, Rüdiger Bobka, Melanie Sperr-Wilke, Kerstin Hübner und Andrea Föniger.

Mehr Infos auf Instagram Facebook >>>

# EBERT

## Windpark Beuchte

Auch bei diesen eisigen Temperaturen geht es auf der Baustelle weiter.

>>> <<<<

www.ebert-energie.de

Mein schöner Garten 2023  
Bestellen Sie Ihre Blumen vor.

[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

## Dein Reisebüro in Schöningen

### Ferien-Center am Elm

**Niedernstraße 18**  
Inh.: Bernd Hellwig  
Tel.: 0 53 52/93 77 09  
E-Mail: Hellwigreisen@web.de

**FRAG DEIN REISEBÜRO**

<b>AIDAnova Metropolen ab Hamburg</b> Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. ab/bis Hamburg z. B. am 17.2. bis 24.2.2024	<b>AIDA</b>	p. P. ab	<b>7 Nächte</b> <b>599,- €</b>
<b>AIDAprima Von Abu Dhabi nach Barcelona</b> Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. inkl. Flug ab Hamburg z. B. am 22.3. bis 11.4.2024	<b>AIDA</b>	p. P. ab	<b>20 Nächte</b> <b>2005,- €</b>
<b>AIDAstella Kanaren mit Madeira &amp; Marokko</b> Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. inkl. Flug ab BER z. B. am 7.1. bis 21.1.2024	<b>AIDA</b>	p. P. ab	<b>14 Nächte</b> <b>2019,- €</b>
<b>AIDAluna Dom. Republik nach Hamburg</b> Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. inkl. Flug ab Frankfurt z. B. am 24.2. bis 14.3.2024	<b>AIDA</b>	p. P. ab	<b>19 Nächte</b> <b>2074,- €</b>
<b>AIDAluna Karibik &amp; Mittelamerika ab Dom. Republik</b> Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. inkl. Flug ab Frankfurt z. B. am 7.12. bis 22.12.2024	<b>AIDA</b>	p. P. ab	<b>14 Nächte</b> <b>2315,- €</b>
<b>AIDAbella Von Mallorca nach Hamburg</b> Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. ab Mallorca bis Hamburg (zzgl. Hinflug) z. B. am 1.5. bis 11.5.2024	<b>AIDA</b>	p. P. ab	<b>10 Nächte</b> <b>1135,- €</b>
<b>AIDAPERLA Norwegens Fjorde ab Hamburg</b> Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. ab/bis Hamburg z. B. am 15.9. bis 25.9.2024	<b>AIDA</b>	p. P. ab	<b>10 Nächte</b> <b>1595,- €</b>
<b>AIDACOSMA Mediterrane Schätze mit Gibraltar</b> Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl. inkl. Flug ab Hannover z. B. am 10.8. bis 17.8.2024	<b>AIDA</b>	p. P. ab	<b>7 Nächte</b> <b>1560,- €</b>
<b>Mein Schiff 5 Kanaren bis Kapverden</b> Premium Alles Inklusive inkl. Flug ab Hannover z. B. am 12.12. bis 26.12.2024		p. P. ab	<b>14 Nächte</b> <b>1819,- €</b>
<b>Mein Schiff 4 Dom. Republik bis Mallorca</b> Premium Alles Inklusive inkl. Flug ab Düsseldorf z. B. am 22.3. bis 7.4.2024		p. P. ab	<b>16 Nächte</b> <b>2299,- €</b>
<b>Mein Schiff 2 Westliches Mittelmeer mit Korsika</b> Premium Alles Inklusive inkl. Flug ab Hannover z. B. am 1.10. bis 9.10.2024		p. P. ab	<b>8 Nächte</b> <b>1449,- €</b>
<b>Mein Schiff 5 Östliches Mittelmeer mit Piräus</b> Premium Alles Inklusive inkl. Flug ab Hannover z. B. am 9.8. bis 16.8.2024		p. P. ab	<b>7 Nächte</b> <b>1469,- €</b>
<b>Mein Schiff 6 Adria mit Dubrovnik</b> Premium Alles Inklusive inkl. Flug ab Hannover z. B. am 22.9. bis 29.9.2024		p. P. ab	<b>7 Nächte</b> <b>1469,- €</b>
<b>Mein Schiff 3 Ostsee mit Tallinn</b> Premium Alles Inklusive ab/bis Kiel z. B. am 27.9. bis 7.10.2024		p. P. ab	<b>10 Nächte</b> <b>1479,- €</b>
<b>Mein Schiff 4 Kurzreise mit Dover</b> Premium Alles Inklusive ab/bis Bremerhaven z. B. am 6.5. bis 11.5.2024		p. P. ab	<b>5 Nächte</b> <b>999,- €</b>



## Nördliches Harzvorland und Elm-Schunter sind LEADER-Regionen – erfolgreiche Baumpflanzaktion zur Feier der Anerkennung

Bei strahlendem Sonnenschein fand kürzlich eine ganz besondere Baumpflanzaktion in 36 verschiedenen Orten im Landkreis Wolfenbüttel statt: Ehrenamtliche und engagierte Dorfbewohner trafen sich, um gemeinsam einen LEADER-Gemeinschaftsbaum zu pflanzen.

### Landkreis Wolfenbüttel

Anlass der Pflanzaktion war die Anerkennung der Regionen Elm-Schunter und Nördliches Harzvorland als LEADER-Regionen in der Förderperiode 2023 bis 2027. LEADER steht dabei für »Liaison Entre Actions de Développement de l'Économie Rurale«, was mit »Verbindung zwischen Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft« übersetzt wird. Das EU-Programm fördert die Zusammenarbeit von lokalen Akteuren und ermöglicht die Umsetzung vielfältiger Projekte zur Stärkung ländlicher Regionen.

Bei der LEADER-Methode entscheiden die Bürger in lokalen Aktionsgruppen über die Fördermittel, welche in innovative Projekte vor Ort fließen. Zur LEADER-Region Elm-Schunter gehören die Ge-



50 Teilnehmer feierten in der Eulenspiegelhalle in Schöppenstedt die gemeinsame Baumpflanzaktion mit dem Amberbaum in ihrer Mitte

meinden Lehre und Cremlingen, die Samtgemeinden Sickte und Nord-Elm sowie die Stadt Königslutter. Das Nördliche Harzvorland umfasst die Samtgemeinden Baddeckenstedt, Elm-Asse, Oderwald, die Gemeinde Schladen-Werla sowie Teile der Städte Goslar, Salzgitter und Wolfenbüttel.

Im Anschluss an die Baumpflanzaktion wurde in der Eulenspiegelhalle in Schöppenstedt

gemeinsam mit über 50 Teilnehmern der Baumpflanzaktion gefeiert. Regionalmanager Michael Schmidt dankte insbesondere der Stiftung Zukunftsfonds Asse, welche die 36 klimaresistenten Amberbäume mitsamt des Pflanzmaterials gespendet hatte. Die Stiftung Zukunftsfonds Asse unterstützt durch eine wirkungsorientierte Projektförderung die strukturelle Entwicklung des Landkreises Wolfenbüttel.

Der Pflanzenarzt René Wadas, bekannt aus seiner Fernsehsendung im MDR und durch seine Fachbücher, gab interessante Einblicke in die ursprüngliche Verwendung des Amberbaumes und zeigte spannende Lösungen für Probleme im heimischen Garten durch den Einsatz von natürlichen Mitteln auf. Zusätzlich unterhielt Poetry-Slammer Tobias Kunze aus Hannover die Anwesenden mit einem Poetry Slam zum Thema »LEADER – Gemeinschaft« und einem improvisierten Poetry Slam mit Schlagworten aus dem Publikum. Bei Kaffee und Kuchen klang der Abend gemütlich aus.

»Die gemeinsame Baumpflanzaktion ist ein gelungenes Beispiel für die Zusammenarbeit und das Zusammenwachsen in unseren ländlichen Regionen«, sagte Sven Volkers. »Dabei trägt der Amberbaum mit seiner auffälligen roten Herbstfärbung den LEADER-Gedanken in die Orte. Mithilfe eines Schildes an jedem Baum kann sich vor Ort informiert werden und auf eine Online-Übersichtskarte aller Bäume zugegriffen werden.«

Die Baumpflanzaktion soll im nächsten Jahr fortgesetzt werden. Denn schon jetzt gibt es Anmeldungen für 17 weitere LEADER-Bäume aus den Ortsgemeinschaften. Im kommenden Jahr erfolgt die Finanzierung durch LEADER-Mittel der Regionen Nördliches Harzvorland und Elm-Schunter und ermöglicht somit die Pflanzung von vielen Bäumen in allen Orten dieser Regionen. Die Regionalmanagements der LEADER-Regionen Elm-Schunter und Nördliches Harzvorland freuen sich über weitere Anmeldungen aus den Dorfgemeinschaften.



Pflanzaktion in Klein Dahlum

### Schöppenstedt

## Kinder-Kino im Dezember

Auch im Dezember geht der Vorhang auf für das beliebte Kinder-Kino. Alle Kinder ab sechs Jahren sind herzlich eingeladen am Montag, dem 11. Dezember, um 15 Uhr ins Schöppenstedter Gemeindehaus »Segensreich« zu kommen. Dann wird die Weihnachtsgeschichte neu erzählt aus der Sicht der Tiere. Ein Esel und andere Tiere wollen auf jeden Fall Maria, Josef und das neugeborene Kind retten – der witzige Trickfilm »Bo und der Weihnachtsstern« aus dem Jahr 2017 verspricht beste Kinounterhaltung! Der Eintritt ist frei.

### Schöppenstedt



Mit Mohammad Imran gab es viele Jahre lang einen Stand für Bekleidung auf dem Schöppenstedter Wochenmarkt. Seitdem es den Kaufmann nach Potsdam verschlug, war ein solcher Marktstand vakant. Diese zuletzt entstandene Lücke ist nun wieder geschlossen worden. Van Hiep Nguyen wird im 14-tägigen Rhythmus seine Oberbekleidung für Damen und Herren sowie Hosen, Unterwäsche und Schuhe anbieten. Der Vater von drei Kindern nennt bereits auf dem Wochenmarkt in Hornburg viele Stammkunden sein Eigen. »Ich komme aus der Lutherstadt Eisleben (Mansfeld-Südharz), wo unser Hauptgeschäft von meiner Frau betrieben wird. Ich selbst verkaufe seit 15 Jahren auf Märkten und freue ich mich sehr, dass ich jetzt auch in Schöppenstedt meine Waren präsentieren darf«, so der gebürtige Vietnamese. Also einfach mal vorbeischaun – freitags auf dem Schöppenstedter Wochenmarkt.

FAMILIE  
& DAHEIM

BÜRO &  
BETRIEB

# Mittagessen

täglich frisch gekocht



Meyer Menü  
LIEFERT LECKER

vom 04.12. – 10.12.2023 / 49. Woche

**-20%\***  
Neukunden  
Aktion!

\* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 31.12.2023

Menüpreis  
**8,50€**  
inkl. Lieferung  
und Dessert



	Montag – 04.12.2023	Dienstag – 05.12.2023	Mittwoch – 06.12.2023	Donnerstag – 07.12.2023	Freitag – 08.12.2023	Samstag – 09.12.2023
Menü 1	<b>1 fettarm</b> <b>Spaghetti Bolognese</b> Spaghetti mit herzhafter Hackfleisch-Tomatensauce und Kräutern der italienischen Küche. Parmesankäse extra	<b>1</b> <b>Schnitzel "Förster-Art"</b> in Champignonrahmsauce mit Erbsen und Möhren, dazu Bauernspätzle	<b>1</b> <b>Feiner Porree-Eintopf</b> mit Hackfleisch, Käse und Sahne, dazu 1 Brötchen	<b>1</b> <b>Hacksteak "Meisterart"</b> in Pfefferrahmsauce, Kaisersauce (Blumenkohl, Karotten, Broccoli) und Salzkartoffeln	<b>1 fettarm</b> <b>Ungarisches Gulasch</b> mit Champignons und Zöpfli-Nudeln	<b>1</b> <b>Puten-Geschnetzeltes</b> in Champignonsauce mit Spirali-Nudeln
Menü 2	<b>2</b> <b>Kasselerbraten</b> auf Sauerkraut mit Kartoffelpüree	<b>2 fettarm</b> <b>Hähnchen "süß-sauer"</b> Hühnerbrustwürfel mit bunter Paprika, Karotten und Ananas in süß-saurer Sauce und Reis	<b>2</b> <b>Pfeffersteak vom Schwein</b> in Pfefferrahmsauce mit Erbsen-Möhrengemüse und Salzkartoffeln	<b>2 vegetarisch</b> <b>3 Blaubeer-Pfannkuchen</b> mit Vanillesauce	<b>2 fettarm</b> <b>Buntbarschfilet "Primavera"</b> in Senfsauce mit Möhrengemüse und Salzkartoffeln	<b>2</b> <b>Rostbratwurst</b> mit feiner Zwiebelsauce, dazu Rotkohl und Salzkartoffeln
Menü 3	<b>3</b> <b>Albondigas</b> Spanische Fleischbällchen in feurig-scharfer Tomatensauce mit Reis	<b>3</b> <b>Tagliatelle in Käsekräutersauce</b> grüne Bandnudeln mit Schinken	<b>3 fettarm</b> <b>Hähnchenbrustfilet in Currysauce</b> mit Früchten, dazu Broccoli-Nudeln	<b>3</b> <b>Spaghetti "Alfredo"</b> mit Hähnchenfilets in italienischer Tomaten-Kräutersauce	<b>3 vegetarisch</b> <b>Milchreis Sauerkirch</b> mit eingelegten Sauerkirchen	<b>2</b> <b>Rheinischer Sauerbraten</b> in feiner Sauce mit Rosenkohl und 5 Kartoffelklößchen
Menü 4	<b>4</b> <b>Wirsing-Eintopf</b> mit 4 Fleischklößchen	<b>4</b> <b>Gedünstetes Seehechtfilet</b> in Petersiliensauce mit Kartoffeln und Spinat	<b>4</b> <b>Grünkohlteiler</b> mit Kasseler und Mettwurstchen, dazu Salzkartoffeln	<b>4</b> <b>2 Bratwürstchen "Thüringer Art"</b> auf Blattspinat mit Salzkartoffeln	<b>4</b> <b>Lebergeschnetzeltes</b> in feiner Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree	<b>1</b> <b>Rheinischer Sauerbraten</b> in feiner Sauce mit Rosenkohl und 5 Kartoffelklößchen
Vegetarisch	<b>5 vegetarisch</b> <b>Feinschmecker Eieromelette</b> auf Rahmspinat mit Kartoffelpüree	<b>5 vegetarisch</b> <b>Vegetarische Kohlroulade</b> in Zwiebelrahmsauce mit Petersilienkartoffeln	<b>5 vegetarisch</b> <b>Gebackener Hirtenkäse</b> mit Kaisergemüse und Pestospaghetti	<b>5 vegetarisch</b> <b>Frische Kartoffelsuppe</b> mit einem kleinen Brötchen	<b>5 vegetarisch</b> <b>Italienische Nudelplatte</b> Käsetortellini und grüne Nudeln in Käsesahnesauce, Spaghetti in Kräuter-tomatensauce	<b>1</b> <b>Rheinischer Sauerbraten</b> in feiner Sauce mit Rosenkohl und 5 Kartoffelklößchen
Kaltes Menü	<b>6</b> <b>Gyrosbraten</b> mit Krautsalat und hausgemachtem Tzatziki	<b>6</b> <b>Gebratenes Hähnchenschnitzel</b> mit Nudelsalat	<b>6 vegetarisch</b> <b>Sylter Rote Grütze</b> mit Vanillesauce	<b>6</b> <b>Gebratenes Schweinekotelett</b> mit Senf und Kartoffelsalat	<b>6</b> <b>Eiersalat</b> mit Mandarinen, Knochenschinken und Mais, dazu Butter und Brot	<b>2</b> <b>Frischer Möhreneintopf</b> mit Petersilie und 1 Bockwürstchen
Salat	<b>7</b> <b>Thunfisch Salat</b> bunter Salat mit Thunfisch, Zwiebelringen und Mais, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>7</b> <b>Caesar-Salat "Hähnchen"</b> Römersalat mit Hähnchenbrustfilet, Croutons und gehobelm Grana Padano, dazu Caesar-Salat-Dressing und 1 kleines Brötchen	<b>7 vegetarisch</b> <b>Frischkäse Salat</b> mit Mangold, Spinat, Eisbergsalat, Tomaten, Walnuss-, Pinienkernen und Frischkäse, dazu Honig-Senf Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	<b>7</b> <b>Tropical Dream</b> frischer Salat mit gebratener Hähnchenbrust und Mangowürfeln, Tomaten, Gurken und Mandelblättern garniert, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	<b>7 vegetarisch</b> <b>Tortellini Salat</b> frischer Salat mit Ricotta-Spinat Tortellini, Gurken, Tomaten, Oliven und roten Zwiebeln, dazu Joghurt Dressing und 1 kleines Brötchen	

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 0531-210 420 • www.meyer-menue.de



## Königsutter

## »Drei Frauen im Schnee«

Der Kulturverein Königsutter präsentiert am Sonntag, dem 17. Dezember, um 19.30 Uhr im Kongressaal des »Hotelparks Königshof« die Komödie »Drei Frauen im Schnee« in einer Inszenierung von Florian Battermann. Als Schauspieler wirken Nicole Belstler-Boettcher, Gaby Blum, Jana Koch, Marko Pustisek und Werner H. Schuster mit. Zum Inhalt: Steffi freut sich auf einen romantischen Kurztrip in ein verschneites Wellnesshotel in den Alpen, in dem sich ihr Mann mit ihr treffen will. Doch kaum ist sie an der Rezeption angekommen, da muss Steffi feststellen, dass die Realität leider ganz anders aussieht. Holger hat seine Frau nämlich nicht in das Hotel gelockt, um dort mit ihr ein paar Tage seliger Zweisamkeit zu genießen, sondern um ihr per Brief mitzuteilen, dass er sie für eine Jüngere verlässt. Was für ein Feigling! Uplötzlich steht Steffi nicht nur vor den Scherben ihrer Ehe, sondern völlig überraschend auch noch buchstäblich vor ihrer Mutter Renate und ihrer Tochter Lena. Was machen die drei Frauen »zufällig« zeitgleich an diesem abgelegenen Ort, obwohl keine von der anderen wissen sollte, dass sie sich dort aufhält? Und wer ist der fremde Mann, mit dem sich Renate heimlich trifft? Fragen über Fragen, doch eigentlich geht es nur darum: Ist das Ende ihrer Ehe nicht ein längst überfälliger Neuanfang? Erzählt wird die Geschichte dreier selbstbewusster Frauen mit jeder Menge Humor und Herzenswärme, sodass sie perfekt zur Weihnachtszeit und dem Jahreswechsel passt. Karten gibt es im Vorverkauf in der Buchhandlung Kolbe in Königsutter für 28, 26 und 24 Euro. Schüler zahlen jeweils 10 Euro weniger.

Neujahrskonzert  
in der Eulenspiegelhalle

Ein anspruchsvolles und durchgehend gute Laune verbreitendes Neujahrskonzert erwartet die Besucher am 1. Januar um 19.30 Uhr (Einlaß ab 18.30 Uhr) in der Eulenspiegelhalle Schöppenstedt.

## Schöppenstedt

Unter der musikalischen Leitung und Moderation des Intendanten und Dirigenten Johannes Rieger der Nordharzer Sinfoniker werden die Zuhörer in die Welt der Walzer und Opern entführt.

In einer begeisterten Mischung aus Ouvertüren, Walzern, Polkas und anderem wird das Orchester mit sinfonischer Finesse auf erfrischende Weise

die augenzwinkernde und ohrwurmstichige Musikwelt dieser Zeit dem Publikum präsentieren. Da sind Johann Strauß (Vater und Sohn), Franz Lehar, Fredrick Delius, Richard Eilenberg ebenso vertreten wie Jacques Offenbach, Cecile Chaminade und Julius Fucik.

Karten sind im Vorverkauf bei Lotto-Ebbers und im Reisebüro Schmidt in Schöppenstedt erhältlich.



Petra Schmidt und Bernd Oehlmann vom Regionalmarketing Schöppenstedt mit dem Plakat für das Neujahrskonzert

## »Zauber der Travestie«

In der Show »Zauber der Travestie – das Original« wird Ihnen der Kopf ordentlich verdreht. Zu Gast ist die Revue am Dienstag, dem 26. Dezember, um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) im Brunnen theater in Bad Helmstedt.

## Bad Helmstedt

Die schräg-schulle, andere Revue mit namhaften Künstlern aus den bekanntesten Kabarets Deutschland lässt Sie eintauchen in die Welt der Travestie und verzaubert die Sinne. Obendrauf ist die Show Garant für allerbeste Unterhaltung. Geboten werden Ihnen fantastische Show Acts, Livegesang der Extraklasse und reinsten Augenschmaus. Seien Sie dabei und erleben Sie eine Show, in der Sie mitmachen, tanzen und singen können. Ein Höhepunkt folgt dem anderen und ein Künstler jagt den anderen von der Bühne in dieser rasanten Show. Ob es sich bei den hinrei-

senden Damen wirklich nur um Männer handelt ... das bleibt das wohlgehütete Geheimnis dieser schillernden Show voller Paradiesvögel. Die aus zahlreichen Fernsehsendungen bekannte Galarevue »Zauber der Travestie« kommt also mit einem Showprogramm der Extraklasse mit Angriff auf die Lachmuskeln in das Brunnen theater.

Karten (empfohlen ab 16 Jahren) gibt es im Vorverkauf im Brunnen theater Helmstedt, bei der Buchhandlung Kolbe in Königsutter, bei der Buchhandlung Baumert in Schöningen und bei Julius-Buch in Helmstedt sowie auf [www.adticket.de](http://www.adticket.de) und [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

**Zauber der TRAVESTIE**  
DAS ORIGINAL  
ERLEBEN SIE DIE SCHRÄG SCHRILLE ANDERE REVUE  
Dienstag **26.12.2023** 20.00 Uhr  
Brunnen theater Helmstedt  
TICKETS: Brunnen theater Helmstedt | Buchhandlung Kolbe, Am Markt 17 in Königsutter, Tel. 05353 / 5264 | Buchhandlung Baumert, Niedernstr. 12 in Schöningen, Tel. 05352 / 94630 | Julius.Buch, Neumärker Str. 4 in Helmstedt, Tel. 05351 / 2511 | [www.adticket.de](http://www.adticket.de) | [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

## Lucklum

## Rätselspaß in der Winterzeit

Winterzeit, Schmuddelwetter und trübe Laune – damit ist jetzt Schluss! Mit dem neuen Veranstaltungsformat »Rot-weißer Pub-Quiz-Abend« bringt der SV Rot-Weiß Lucklum/Erkerode seine Mitglieder, Freunde und Anhänger auch in der tristen und dunklen Phase des Jahres zusammen. Um Abwechslung zum Sofa-Stamplatz zu schaffen und die Langeweile vor dem Fernseher gegen mehrere Stunden Geselligkeitsspaß auszutauschen, veranstaltet der Sportverein am Freitag, dem 19. Januar, erstmals den Quiz-Abend. Im Dorfgemeinschaftshaus am Lucklumer Sportplatz wird dann das Allgemein- und Fachwissen in verschiedenen Kategorien getestet – immer als Vierergruppe, in der untereinander unbedingt und gerne diskutiert werden darf, um sich auf eine gemeinsamen Antwort zu verständigen. Wahnwitzige Schätzfragen runden den Fragenkatalog ab – mögen die klügsten Köpfe gewinnen. Start ist pünktlich um 18.30 Uhr, die Türen stehen für alle Teilnehmer bereits ab 18 Uhr offen. Getränke können an dem Abend zum kleinen Preis vor Ort erworben werden. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 Euro pro Person und ist in bar zu entrichten. Anmeldungen – bevorzugt als Vierer-team – nimmt Johannes Teichmann unter [johannes.teichmann@rw-lucklum.de](mailto:johannes.teichmann@rw-lucklum.de) bis zum 12. Januar entgegen. Einzelpersonen werden unvollständigen Gruppen zugelassen, die Teilnehmeranzahl ist begrenzt.

Weihnachten für  
Weihnachtsmuffel

– Anzeige –

Garantiert kein Streß unterm Weihnachtsbaum: Für alle, die dem Weihnachtsrummel entgehen wollen, stellt die Casa-Familia-Familienferienstätte im Ostseebad Zinnowitz auf Usedom eine echte Alternative dar.



## Zinnowitz

Natürlich gibt es ein richtiges Winterwohlgefühlprogramm mit festlichen Büfets, Fackelwanderung, Glühweinparty, schöner Dekoration, besinnlichen Lesungen am Kaminfeuer, Wellness und jeder Menge Kinderbetreuung – aber eben ohne Berieselung von Weihnachtsmusik, ohne Weihnachtsschmuck und Bescherung.

»Wir stellen fest«, so Andreas Quisner, der Leiter des Hauses, »dass es viele Menschen gibt, die dem Weihnachtsrummel entfliehen und trotzdem in einer gemütlichen, familiären Atmosphäre Urlaub machen wollen.« Die Buchungszahlen scheinen der Hausleitung recht zu geben, sie steigen stetig im Vergleich

zu den Vorjahren. Warum also nicht ein Urlaub auf Usedom für all die, die Angst haben vor Knecht Ruprecht?

Weitere Informationen gibt es auf [www.casafamilia.de](http://www.casafamilia.de).

KOMÖDIE  
am Altstadtmarkt

Tel.: 0531/121 8680  
Fax: 0531/121 8690

Komödie am Altstadtmarkt GmbH  
Geschäftsführer: Florian Battermann  
Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

## GUTE GEISTER

Seit dem frühen Tod des erfolgreichen Krimiautors Jack Cameron und seiner Frau Susie muss sich Makler Mark Webster damit abfinden, dass das Ehepaar in seinem ehemaligen Landhaus umherspukt um potentielle Mieter zu vergraulen. Eigentlich könnten Susie und Jack gemütlich auf Wolke 7 sitzen, doch da der Krimiautor zeitweilig ein überzeugter Atheist war, hat Petrus den beiden kurzerhand die Himmelstür vor der Nase zugeknallt. So bleibt ihnen nur das unentwegte Herumsputzen und Leute Verschrecken. Als jedoch der erfolglose Autor Simon Willis und seine schwangere Frau Filic in das Landhaus einziehen, ändert sich für die beiden Geister alles. Die tiefe und unbedachte Liebe des Paares fasziniert Jack und Susie, und sie fühlen sich mehr und mehr für das junge Glück verantwortlich – vor allem als die Streitereien zwischen den neuen Mietern immer mehr zunehmen. Mit Isabella Nagy, Sabine Schmidt-Kirchner, Manon Straché, Sonja Wigger, Florian Battermann, Kay Szacknys und Andreas Werth, Inszenierung: Jan Bodinus

## DREI FRAUEN IM SCHNEE

Steffi freut sich auf einen romantischen Kurztrip in ein verschneites Wellness-Hotel in den Alpen, in dem sich ihr Mann mit ihr treffen will. Doch kaum ist sie an der Rezeption angekommen, da muss Steffi feststellen, dass die Realität leider ganz anders aussieht. Holger hat seine Frau nämlich nicht in das Hotel gelockt, um dort mit ihr ein paar Tage seliger Zweisamkeit zu genießen, sondern um ihr per Brief mitzuteilen, dass er sie für eine Jüngere verlässt. Was für ein Feigling! Uplötzlich steht Steffi nicht nur vor den Scherben ihrer Ehe, sondern völlig überraschend auch noch buchstäblich vor ihrer Mutter Renate und ihrer Tochter Lena. Was machen die drei Frauen »zufällig« zeitgleich an diesem abgelegenen Ort, obwohl keine von der anderen wissen sollte, dass sie sich dort aufhält? Und wer ist der fremde Mann, mit dem sich Renate heimlich trifft? Mit: Nicole Belstler-Boettcher, Gaby Blum, Jana Koch, Marko Pustisek und Werner H. Schuster Inszenierung: Florian Battermann

## WEIHNACHTEN BEI MICHEL AIS LÖNNEBERGA

Der Kathulthof liegt still im tiefen, weißen Schnee, im Haus sind alle fleißig und kochen und backen für die Weihnachtstage. So ist zwar allerhand zu tun, aber es herrscht allenthalben friedliche Vorfreude, wenn da nicht der blonde Lausejunge Michel wäre: Er fegt wie ein kleiner Wirbelwind durch die Adventszeit, immer auf der Suche nach neuem »Unfug«, und obwohl alle schimpfen und wettern – am Ende vollbringt der kleine Michel ein richtiges, wahres Weihnachtswunder. Es spielt das Ensemble des Wittener Kinder- und Jugendtheaters

Fr. 1.12.	19.30 Uhr	GUTE GEISTER	29,10 € - 35,10 €
Sa. 2.12.	16 + 19.30	GUTE GEISTER	29,10 € - 35,10 €
So. 3.12.	16 Uhr	DREI FRAUEN IM SCHNEE	29,10 € - 35,10 €
Mo. 4.12.	9+11+16.30	WEIHNACHTEN BEI MICHEL...	8,50 € - 16,50 €
Di. 5.12.	9+11+16.30	WEIHNACHTEN BEI MICHEL...	8,50 € - 16,50 €
Di. 5.12.	19.30 Uhr	DREI FRAUEN IM SCHNEE	27,10 € - 33,10 €
Mi. 6.12.	9+11+16.30	WEIHNACHTEN BEI MICHEL...	8,50 € - 16,50 €
Mi. 6.12.	19.30 Uhr	DREI FRAUEN IM SCHNEE	27,10 € - 33,10 €
Do. 7.12.	19.30 Uhr	DREI FRAUEN IM SCHNEE	29,10 € - 35,10 €
Fr. 8.12.	19.30 Uhr	DREI FRAUEN IM SCHNEE	29,10 € - 35,10 €
Sa. 9.12.	16 + 19.30	DREI FRAUEN IM SCHNEE	29,10 € - 35,10 €
So.10.12.	16 Uhr	DREI FRAUEN IM SCHNEE	29,10 € - 35,10 €
Mo.11.12.		spielfrei	
Di. 12.12.		spielfrei	
Mi. 13.12.	19.30 Uhr	DREI FRAUEN IM SCHNEE	27,10 € - 33,10 €
Do.14.12.	19.30 Uhr	DREI FRAUEN IM SCHNEE	27,10 € - 33,10 €
Fr. 15.12.	19.30 Uhr	DREI FRAUEN IM SCHNEE	29,10 € - 35,10 €
Sa. 16.12.		spielfrei	

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse (0531 - 1 21 8680) oder unter [www.komodie-am-altstadtmarkt.de](http://www.komodie-am-altstadtmarkt.de)  
HRB Braunschweig 9380 info@komodie-am-altstadtmarkt.de  
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

## Schloß Schöningen

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

mit  
Saisongerichten

JEDEN Sonntag ↻ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €  
mit Beilagen

\*Angebot gilt nicht an Feiertagen.

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ [principale@t-online.de](mailto:principale@t-online.de)

## Schon einen Plan für Silvester?

- 19 Uhr – Begrüßungsgetränk
- ab 19 Uhr – kalt-warmes Buffet inkl. Dessert-Variationen
- Live-DJ
- Mitternacht – wir stoßen auf das neue Jahr an

Seien Sie mit dabei und bestellen Sie jetzt Ihre Karten:  
60 Euro (Erwachsene)  
25 Euro (Kinder 7-14 Jahre)  
Kinder von 0-6 Jahre kostenfrei.  
Keine Abendgarderobe erforderlich, Getränke exklusive.

Tel. 05306 - 2255

[gaststaettelueddecke@gmail.com](mailto:gaststaettelueddecke@gmail.com)  
Bäckerstraße 2 • 38162 Cremlingen/ Hordorf

Feiern Sie mit uns!









## Schliestedt



Seit Herbst 2022 besuchen Mitglieder der Rettungshundestaffel des ASB Helmstedt im etwa zweimonatigen Abstand die Seniorenbetreuung Schloss Schliestedt. In den fünf Häusern, die in der 8,9 Hektar großen Parkanlage verteilt sind, lernen die Hunde dabei spielerisch, einen Menschen anhand einer Geruchsprobe zu suchen und zu finden. Das macht ganz offensichtlich sowohl den Hunden als auch den Bewohnern und den Hundeführern viel Spaß, wie man auf dem Foto aus dem Schloss deutlich sieht.

## Erste-Hilfe-Kurs des DRK

Der DRK-Ortsverein Schöppenstedt bietet am Sonnabend, dem 16. Dezember, von 9 bis 17 Uhr einen Erste-Hilfe-Kurs im Jugendzentrum/Mehrgenerationenhaus in Schöppenstedt an.

## Schöppenstedt

Schnelle Erste Hilfe kann Leben retten, Schmerzen lindern und Schlimmeres verhindern.

In nur acht Stunden lernen die Kursteilnehmer die Themen, die im Notfall wirklich wichtig sind, um Ersthelfer zu sein. Kurz, prägnant und immer mit Blick auf die notwendigen Maßnahmen.

Den Teilnehmern wird genügend Raum gegeben, alle praktischen Maßnahmen selbst auszuprobieren und ihr Wissen aufzufrischen. Das gibt Sicherheit, wenn man im Notfall gefordert ist.

Die DRK-Ortsvereinsvorsitzende Ruth Naumann merkt dazu an, dass der Kurs nicht nur für Fahranfänger erforderlich ist, sondern dass er auch den Anforderungen der Berufsgenossenschaften entspricht. Der Kurs kostet 40 Euro. Eine Abrechnung über eine der Berufsgenossenschaften ist möglich.

Anmeldungen können unter Angabe des Namens, der Anschrift, des Geburtsdatums und der Telefonnummer unter 05332/4931 oder unter drk.schoepenstedt@htp-tel.de erfolgen.

## Ausstellung: »Bekannte Ecken, völlig neu gesehen«

Volles Haus im Café »C'est Lavie« an der alten Stadtmauer: Zur Vernissage einer Foto-Ausstellung tummelten sich gut 30 Besucher in der gemütlichen Gaststube. Eingeladen hatten Corinna Wollenhaupt als Geschäftsführerin der Lavie Reha gGmbH sowie Dr. Susanne Goering, Leiterin des Frauenkulturmuseums Königsutter.

## Königsutter

Genau dort im Museum gab es schon mal eine solche Präsentation mit dem Namen »Königsutter durchs Nadelöhr betrachtet«. Nun also ein zweiter, schaler Aufguss? Keineswegs! »Ein Drittel der damaligen Werke wurde schnell verkauft«, erklärte Dr. Goering. Eine ganze Reihe weiterer Fotos sei nun von dem »Macher-Kollektiv« neu hergestellt worden – viele sogar eigens mit historischen Motiven rund um das Café.

Und genau das zeichnet die Ausstellung dann auch aus. Es finden sich in den 18 Bildern viele Ecken aus Alt-Lutter, die man so noch nie gesehen hat. Das liegt einerseits an dem sehr persönlichen Blickwinkel der Fotografinnen Ulla Hennecke und Brigitte Laumanns. »Wir sind mal zu dritt durch die Stadt gegangen«, erzählen die beiden von ersten Exkursionen mit einer Freundin:

»Es sind an jeder Ecke drei unterschiedliche Fotos entstanden.«

Hauptsächlich verantwortlich für die Verfremdung der Motive ist aber das, was das Duo aus dem Frauenkulturmuseum anschließend mit den Papierabzügen der Fotos machte: Aus den Anfängen gibt es geklebte Auflagen aus Spitze, Wolle oder Geklöppeltem – schließlich haben sich die Künstlerinnen in einem Klöppelkurs kennengelernt. Später kamen Glasperlen, Sicherheitsnadeln und sogar leicht abgegriffene »Ereigniskarten« aus dem Monopoly-Spiel dazu. Alles steht irgendwie in Bezug zu dem Bildmotiv. Alles bricht aber auch die Grenzen der Bilder auf, sogar die Passepartouts und selbst die Rahmen.

Mehrere Fotos des Cafés sind ebenfalls dabei, aufgewertet zum Beispiel durch Kaffeebohnen und Pulver, einmal auch durch ein besticktes Band, auf dem sämtliche Getränkenamen



Brigitte Laumanns (l.) und Ulla Hennecke sorgen auf 18 Bildern für eine interessante Mischung aus Fotokunst und Handarbeit, die auch Lavie-Geschäftsführerin Corinna Wollenhaupt (r.) begeistert

des »C'est Lavie« zu finden sind: »Durststrecke« heißt dieses Ensemble originellerweise. Überhaupt sorgen die Titel, die in einer ausliegenden Verkaufsliste zu finden sind, für erhellende Schmunzelmomente.

Corinna Wollenhaupt war begeistert von dieser Mischung aus Fotokunst und Handarbeit: »Es sind alles ganz zaubernde Exponate.« Als Bodo Seidenthal in Vertretung des Bürgermeisters die Ausstellung eröffnete, legte er ein besonderes Lob nach: »Wir sind der Lavie Reha dankbar für ihre Aktivitäten in der Stadt und dafür, dass sie dieses Café betreibt.« Seine Anregung, in dem schönen Raum an der ehemaligen Stadtmauer künftig auch musikalische Veranstaltungen zu präsentieren, griff die Geschäftsführerin gleich auf: »Wir werden den Weg solcher Kultur-

Veranstaltungen auch künftig weitergehen.«

Das Café wird von der Lavie Reha gGmbH betrieben. Diese gemeinnützige Gesellschaft kümmert sich seit 25 Jahren um Jugendliche und Erwachsene mit psychischen Erkrankungen. Das neue Café an der Stadtmauer ist das erste Angebot als »anderer Leistungsanbieter« im Landkreis Helmstedt. »Menschen, die Anspruch auf Beschäftigung in einer Werkstatt für behinderte Menschen haben, können diese Leistung auch durch einen Arbeitsplatz in unserem Café in Anspruch nehmen«, erklärte Corinna Wollenhaupt.

Das »C'est Lavie« ist an drei Tagen der Woche geöffnet (mittwochs und donnerstag von 9 bis 18 Uhr sowie freitags von 9 bis 21 Uhr). Die Ausstellung ist bis Ende März zu sehen.



Bodo Seidenthal (im Vordergrund) eröffnete die Ausstellung in Vertretung des Bürgermeisters. Dr. Susanne Goering (r. daneben) und Corinna Wollenhaupt (r.) freuten sich über regen Zuspruch zur Vernissage im Café »C'est Lavie«

Fotos (2): Regio-Press

# Holz-Janik

## Alles muss raus!!!

### 50 % Rabatt auf (fast) alles

**Kantholz 10x10**, lfdm. 6,90 € nur noch **3,45 €**  
**Kantholz 12x12**, lfdm. 9,95 € nur noch **4,98 €**  
**Kantholz 8x16**, lfdm. 8,95 € nur noch **4,48 €**  
**Kantholz 10x20**, lfdm. 13,80 € nur noch **6,90 €**  
**Bohlen 4x20**, lfdm. 6,48 € nur noch **3,24 €**  
**Bohlen 5x20**, lfdm. 8,10 € nur noch **4,05 €**  
**Rauspund 18x96 mm**, qm 14,95 € nur noch **7,48 €**  
**Rauspund 21,5x121 mm**, qm 17,95 € nur noch **8,98 €**  
**Rauspund 28,5x146 mm**, qm 24,95 € nur noch **12,48 €**  
**Nord. Fichte Profilbretter 12,5x121 mm**, B. Sort., qm 8,95 € nur noch **4,48 €**  
 Schrauben, Dübel, Farben, Leisten, Regalbretter, Rundpähle, Halbrundriegel, Schneeschieber u.v.m.

### Sonderpreise

**Schalung 24x160 mm**, qm **6,95 €**  
**Latten 24x48 mm**, lfdm. **0,50 €**  
**Latten 3x5**, lfdm. **0,78 €**  
**Latten 4x6, 2+2**, 50 m, lfdm. **0,75 €**  
**Latten 4x6, 3-5 m**, lfdm. **0,99 €**  
**Lärchenschalung 24x160 mm** **14,80 €**  
**Schweißbahn, B-Ware Rolle** **10,00 €**  
**Nagelpappe-Dachpappe, B-Ware Rolle** **7,00 €**  
**Kantholz 6x8**, lfdm. **2,50 €**  
**Kaminholz' buche/eiche** **120,00 €**  
 25 cm, abgelagert SRM

**Nur solange der Vorrat reicht!**

**Öffnungszeiten: Die. und Do. von 9 bis 17 Uhr Sa. von 9 bis 12 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung (länger klingeln lassen)**

**Holz-Janik • 38364 Schöningen • Ohrleber Weg 3 • Tel. 05352/3991 • Fax 05352/3993 • www.holz-janik.de**



## Der neue Hyundai KONA Elektro

Live unlimited.



Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.



### Digitale Fahrzeugschlüssel<sup>1,2</sup>

Einfach und sicher den Hyundai KONA Elektro mit dem Smartphone oder Smartwatch auf- und zuschließen – dank des innovativen Digitalen Fahrzeugschlüssels.

### Parken per Knopfdruck.

Der Hyundai KONA Elektro kann durch den Parkassistenten mit Fernbedienung (RSPA)<sup>1</sup> per Taste auf dem Autoschlüssel vorwärts oder rückwärts ein- oder ausgeparkt werden.

100 % elektrisch, 100 % überzeugend: der Hyundai KONA Elektro. Mit an Bord hat der Lifestyle-SUV viele smarte Technologien, wie teilautonomes Fahren<sup>1</sup> oder die innovative Vehicle-to-Load Funktion<sup>1</sup>, um Ihre elektrischen Geräte aufzuladen. Alles in allem ist er ein echtes Highlight und erreicht Ziele bis zu 514 km<sup>3</sup> mit nur einer Ladung. Und der perfekte Begleiter für Ihren Alltag.

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt bis 2045 klimaneutral zu sein.

### Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing: Hyundai KONA Elektro , Reduktionsgetriebe, 115 kW (156 PS)

Fahrzeugpreis	41.990,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	4.500,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	328,76 EUR <sup>4</sup>
Gesamtbetrag	20.280,48 EUR
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>328,76 EUR<sup>4</sup></b>

Hyundai KONA Elektro , Reduktionsgetriebe, 115 kW (156 PS): Stromverbrauch kombiniert: 14,6 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 377 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: n. v.. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](http://hyundai.de/wltp).

**Autohaus Stark GmbH**  
Fischersteg 9, 38154 Königslutter  
Telefon 05353 / 951020



**8 JAHRE Garantie**  
inklusive Batterie\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).

<sup>1</sup> Optional, aufpreispflichtig.

<sup>2</sup> Kompatibles Smartphone vorausgesetzt.

<sup>3</sup> Die maximale Reichweite bei voller Batterie beträgt für den Hyundai KONA Elektro, 160 kW (218 PS) 65,4 kWh Batterie, Frontantrieb Elektro, 1-stufiges Reduktionsgetriebe mit 17-Zoll-Leichtmetallfelgen bis zu 514 km bei idealen Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und optimaler Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite. Stromverbrauch nach WLTP: kombiniert: 14,7 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: n. v.. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr unter [hyundai.de/wltp](http://hyundai.de/wltp).

<sup>4</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht, Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 890,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.12.2023.

## Zum 1. Januar werden die Fahrkarten teurer

Zum 1. Januar 2024 steigen die Ticket-Preise im ÖPNV im Gebiet des Verkehrsverbundes Region Braunschweig durchschnittlich um rund sechs Prozent.

### Region

»Wir kommen nicht umhin, unsere Ticket-Preise anzuheben«, erläutert VRB-Geschäftsführer Jörg Reincke. »Energie- und Spritpreise sind immens gestiegen, dies gilt auch für die Personalkosten und die weiteren Ausgaben bei den Verkehrsunternehmen. Mit der Tarifierung müssen wir darauf reagieren. Die Preismaßnahme ist ein wichtiger Baustein zur Finanzierung des ÖPNV.«

»Deutschlandweit ist bei allen Verkehrsunternehmen und Verbänden ein Anstieg der Ticket-Preise zu verzeichnen, der auf den stark gestiegenen Produktionskosten basiert«, ergänzt VRB-Geschäftsführer Ralf Sygusch. »Bund und Länder haben eine gleichmäßige Anpassung der Tarife über das gesamte Sortiment gefordert, sodass im Gebiet des VRB nicht nur die Einzeltickets im Preis steigen, sondern auch die verschiedenen Abos teurer werden.«

Ausgenommen von der Preiserhöhung ist das Deutschlandticket, das mit 49 Euro im Monat vorerst stabil bleibt. Ebenso preislich unverändert bleiben das D-Ticket-Job (maximal 34,30 Euro monatlich) sowie die VRB-Mitnahme zum Deutschlandticket (10 Euro monatlich).

Die Preise für die Einzelfahrscheinche steigen zwischen 20 Cent im Stadttarif und 70 Cent in Preisstufe 4. Eine Tageskarte für eine Person steigt zwischen 40 Cent im Stadttarif und 1,40 Euro in Preisstufe 4. Das Plus-Abo kostet im Stadttarif künftig monatlich 65,10 Euro (statt 60,80 Euro), in Preisstufe 4 kostet es künftig 151,00 Euro (statt 141,10 Euro).

Die kostengünstige regionale 30-Euro-Schüler-Monatskarte (bzw. die 15-Euro-Schüler-Monatskarte für die Stadt Braunschweig) wird voraussichtlich bis zum Schuljahresende am 31. Juli 2024 verlängert.

Im neuen Jahr wird es im VRB neue Services geben. Sie bieten mehr Komfort und erleichtern die ÖPNV-Nutzung. Beispielsweise wird zum 1. Januar die Deutschlandticket-Ausgabe vollständig digitalisiert und das Papierticket gegen eine Chipkarte ausgetauscht. Die Chipkarte gilt für die gesamte Laufzeit des Abonnements, sodass der monatliche Wechsel der Abokarte entfällt. Alle Kunden, die das Deutschlandticket derzeit als Papierticket nutzen, erhalten ihre Chipkarte automatisch postalisch im Dezember.

»Im Frühjahr wird es zudem eine neue App-Anwendung geben, die es ermöglicht, den ÖPNV in unserer Region ohne Tarifenkenntnisse zu nutzen«, blicken die beiden Geschäftsführer voraus. »Einfach beim Einstieg in Bus oder Bahn einchecken und losfahren. Am Ende des Tages ermittelt die App das passende Ticket für die gefahrenen Strecken.«

### Samtgemeinde Heeseberg/Söllingen



Piraten in der Kirche? Und dann auch noch am Nikolaustag? Ganz genau, denn zum Nikolaus-Kinder- und Familiengottesdienst am Mittwoch, dem 6. Dezember, um 16 Uhr laden die 20 Konfirmanden aus den Heeseberg-Kirchengemeinden in die Kirche Söllingen ein. In den vergangenen Wochen haben sie sich fleißig auf den Nikolausgottesdienst vorbereitet, der extra für Kinder und Familien ausgerichtet ist. Unterstützung bekommen die jungen Leute von zwei Teamerinnen aus der Propsteijugend Helmstedt, Pfarrerin i. R. Silvia Koch-Barche und Annika Quiring, die seit Februar 2023 als Koordinatorin für Gemeindegarbeit in der Propstei Helmstedt angestellt ist. Es wurden Handzettel und Plakate entworfen, gedruckt und verteilt, Requisiten gebastelt und eine Überraschung für die Kinder vorbereitet. Außerdem wird es ein kleines Theaterstück geben, in das alle Besucher des Gottesdienstes mit hineintauchen werden. Zum Schluss werden dann noch Kekse und Kakao für alle angeboten. »Es wird ein ganz anderer Gottesdienst, als man kennt, aber wir freuen uns riesig darauf!«, so Annika Quiring.

## Weihnachtsoratorium – Kantaten 4 bis 6

Ohne Bachs Weihnachtsoratorium ist nicht Weihnachten! Das dachten sich auch die Propsteikantoren Julian Heider und Matthias Wengler, als sie ihr diesjähriges gemeinsames Chorprojekt planten.

### Schöppenstedt

Die Propsteikantorei Königslutter und die Kantorei Schöppenstedt singen in diesem Jahr alle sechs Teile des berühmten Werkes für Chor, Solisten und Orchester. In Schöppenstedt sind unter der Leitung von Julian Heider am Freitag, dem 29. Dezember, um 19 Uhr die Kantaten 4 bis 6 in der St.-Stephanus-Kirche zu hören. Die zweite Hälfte des Oratoriums steht leider nicht so häufig auf dem Spielplan wie die ersten drei Teile, dies jedoch völlig zu Unrecht. Hier finden sich ausgesprochen meisterhafte Chorsätze und Arien, die denen in der ersten Hälfte des Oratoriums in nichts nachstehen. Außerdem bietet die vierte Kantate als einzige des gesamten Oratoriums mit dem Einsatz von Hörnern im Orchester einen besonderen musikalischen Reiz, während in der sechsten Kantate Trompeten und Pauken für festlichen Glanz sorgen.

Johann Sebastian Bach schrieb sein Weihnachtsoratorium für die Festtage an und nach Weihnach-



Martina Nawrath (Sopran)



Mika Bergmann (Alt)

ten 1734/35. Wie in der Barockzeit üblich, wechseln Chorsätze, Arien und Erzählteile (Rezitative) ab und nehmen die Zuhörer mit in die Weihnachtsgeschichte. Die Kantaten 4 bis 6 haben ihren ursprünglichen Platz am Neujahrstag, dem Sonntag nach Neujahr und dem Epiphaniastag (6. Januar) und erzählen dabei insbesondere die Geschichte nach dem Weihnachtsfest und die Erscheinung der Weisen aus dem Morgenland, die auch als die Heiligen drei Könige bezeichnet werden.

Mit Martina Nawrath (Sopran), Mika Bergmann (Alt), Manuel König (Tenor), Marco Vassalli (Bass) und der Camerata Instrumentale Berlin konnten hervorragende Solisten und ein erstklassiges Orchester verpflichtet werden, um für die richtige Weihnachtsstimmung zu sorgen, die Sie nach dem Fest-Trübel in aller Ruhe genießen dürfen.

Karten zu 25, 20 und 15 Euro gibt es im Vorverkauf beim Reisebüro Schmidt in Schöppenstedt und auf [www.propsteischoeppenstedt.de/propsteimusik](http://www.propsteischoeppenstedt.de/propsteimusik).



# BriSand

Café-Restaurant im CENTRO KO

## Weihnachtsbrunch 2023

25.12. + 26.12. von 8.30 bis 11.30 Uhr

Kaffee, Tee oder Schokolade satt, verschiedene Säfte  
Brot, Brötchen, Croissants, Müsli  
Wurstplatte, Käseplatte, Fischplatte (Lachs)  
Rührei, Spiegelei, gekochte Eier, Bacon, Butterflygarnelen  
Tomate Mozzarella, überbackene Tomaten, versch. Salate  
Linsen-Currysuppe, Chickenwings  
Schweinefilet mit Thunfischsauce (kalt)  
Dessert

### Frühstücksbuffet

Silvester von 8.30 bis 12.00 Uhr

Kaffee, Tee u. Schokolade satt, verschiedene Säfte  
Brötchen, Brot  
Butter, Marmelade, Honig, Frischkäse, Müsli  
Käseplatte, Aufschnittplatte, Fischplatte (Lachs) und hausgemachter Heringssalat  
Butterflygarnelen, geschmorte Pilze, Sauerfleisch  
Tomate überbacken, Rührei, Bacon, gekochte Eier, Spiegeleier  
Tomate Mozzarella, Chickenwings  
süße Nachspeisen, Eierkuchen

### Silvesterbuffet

Silvester von 18.00 bis 22.00 Uhr

Curry-Birnensuppe  
hausgebeizter Orangenlachs mit leichter Wasabi-Mayonnaise  
Roastbeef in Rosmarin-Kräutermarinade  
Hähnchenbrüstmedaillons in Orangensalbeisauce  
Schweinefiletmedaillons in grüner Pfeffersauce  
Saltimbocca vom Seeteufelfilet in klarer Weißweinsauce  
Gemüselasagne (vegetarisch)  
getrübtes Kartoffelgratin, Risolee-/Herzoginkartoffeln, mediterranes Gemüse, Champignonpfanne  
Mascarpone-Erdbeercreme

Unsere Öffnungszeiten:  
täglich von 7 bis 21 Uhr

Amtsgarten 3 • 38154 Königslutter  
Tel. 0 53 53-9 90 37 44 • www.brisand.eu

## Taxi Eggestein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

### Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

## Taxi Eggestein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

## STADTSPIEGEL

Wir suchen  
**Verteiler (m/w/d)**  
für den Stadtspiegel.

### ProExakt GmbH

Digital- &amp; Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz  
01 70/24321 47

Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

Bezahlung  
über  
Mindestlohn  
möglich!



## SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

## Leidenschaft und Bieraffinität

Das zeichnet Frank Wulke und sein Team vom Bierbildungszentrum in Königslutter, Am Markt 3 aus. Seit zehn Jahren hat sich das Brauwerk2010, welches im Herzen von Königslutter präsent ist, der Bierbrautradition in der Domstadt verschrieben und lässt sich von Einflüssen, die Frank Wulke auf Reisen rund um das Thema Bier gewinnt, inspirieren.

– Anzeige –

### Königslutter

Regelmäßig lässt Frank Wulke Interessierte im Rahmen von Bier-Verkostungen (buchbar auf [www.brauwerk2010.de](http://www.brauwerk2010.de)) an seinem Wissen und seinem Enthusiasmus teilhaben. Mit der Geschmacksvielfalt unterschiedlicher Biere und korrespondierendem Fingerfood führt er seine Gäste zu Genussmomenten. Damit können zahlreiche Aha-Erlebnisse durch die Aromenvielfalt der unterschiedlichen Bierstile geschaffen werden. Ideen zu wecken, zu einem eigenen Menü ein passendes Bier seinen Gästen

zu Hause zu präsentieren, sind motivierende Ergebnisse seines Einsatzes.

In regelmäßig stattfindenden Brauseminaren wird das Bierbrauen vermittelt. Zahlreiche Teilnehmer haben das Bierbrauen als wunderbares Hobby für sich entdeckt, brauen inzwischen ihr eigenes Bier zuhause und konsultieren das Brauwerk2010, um sich bei Fragen rund um den Brauprozess beraten zu lassen.

Auch werden eigene Kreationen wie Gurken- oder Kaffeebier entwickelt, die bei den Verkostungen und der örtlichen Gastronomie ihren Platz finden.



Biersommelier Frank Wulke gibt an Interessierte gern sein Wissen weiter

Foto: Bernhard

### Königslutter/Bornum



Wieder einmal traf sich die Wandergruppe Königslutter zur traditionellen Braunkohlwanderung, die dieses Jahr ihre 36. Auflage erlebte. Am Treffpunkt Kleiberg/Elmstraße konnte Dieter Hauschild die große Schar von 22 Wandersleuten begrüßen. Von hier ging es über Lauingen und mit einem Pausenhalt weiter in Richtung Bornum. Mit freiem Blick über die Felder bei Sonnenschein, aber starkem Wind von vorn, wurden die sieben Kilometer gut geschafft. Pünktlich wurde die Gaststätte »Zum weißen Roß« in Bornum erreicht. Hier traf man dann auch die Wanderfreunde, die nicht mehr so gut zu Fuß sein können. Nun ließen sich alle 51 Wanderfreunde das Essen schmecken. Danach blieb noch Zeit, in gemütlicher Runde zu plaudern, die Freude über das gemeinschaftliche Wiedersehen mit allen Mitgliedern der Wandergruppe hat allen gut getan. Nach der guten Stärkung ging es wieder auf gleichem Weg zurück nach Königslutter. Das Foto zeigt die Wandergruppe bei Lauingen.

Wir wünschen ein angenehmes Weihnachtsfest.

### Reparaturdienst

Haushaltsgeräte An- und Verkauf

**Manfred Buchheister**  
Westernstr. 28  
38154 Königslutter  
Tel. 0 53 53 / 71 22

- Zuverlässig
- Preisgünstig
- Ganz in Ihrer Nähe

## Bier-Erlebnisse in Königslutter am Elm

Wir wünschen Ihnen  
besinnliche und genussreiche  
Fest- und Feiertage

Bio-Brauseminare Anfang 2024

27. Januar, 2. März

Die große Bierverskostung

9. März, 13. April



brauwerk2010 GmbH  
Am Markt 3  
38154 Königslutter

**Brauwerk** 2010

Tel.: 05353 / 51 83 678  
E-Mail: [info@brauwerk2010.de](mailto:info@brauwerk2010.de)  
[www.brauwerk2010.de](http://www.brauwerk2010.de)

## DER DIGITAL-VERSORGER DER REGIONEN.

Zertifizierter Partner von



**EP:Goltsche**

Helmstedter Str. 34, 38154 Königslutter  
Tel.: 05353/96300



**Emmeler  
Frisuren**

wünscht allen  
fröhliche Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.

Inhaberin Silke Günsche

Am Kleiberg 14 • 38154 Königslutter  
Tel.: 0 53 53/9 79 01 54 (Anruf und WhatsApp)

## Wir wünschen ein angenehmes Weihnachtsfest.



Inhaber Bernard Kurti

Am Markt 8  
38154 Königslutter  
Telefon: 053 53/91 87 15

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag: 17 – 22 Uhr  
Mittwoch ist Ruhetag (außer an Feiertagen)  
Freitag und Samstag: 11.30 – 14.30 und von 17 – 22 Uhr  
Sonn- und Feiertage: 11.30 – 21 Uhr

Auch in diesem Jahr haben wir wieder eine  
Festtagskarte für Sie. Reservierungen für  
die Weihnachtszeit nehmen wir gern entgegen.

Planen Sie mit uns Ihre Feier? Sprechen Sie uns an!  
Tischreservierungsanfragen persönlich oder telefonisch.



...himmlische Ideen  
tapeziert und gestrichen.

Angelika Schröter

Königslutter/Rhode  
[www.ihre-malermeisterin.de](http://www.ihre-malermeisterin.de)

Ihre Malermeisterin

Tel. 0 53 65/20 87-01  
[angels@ihre-malermeisterin.de](mailto:angels@ihre-malermeisterin.de)

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Wärmepumpen  
Solaranlagen  
Brennwert**

[www.planb-bs.de](http://www.planb-bs.de)

**PlanB**  
Bad & Raumkonzepte

info@planb-bs.de

**Bäder  
Sauna  
Wohlfühlen**

info@planb-bs.de



## Jedes Wochenende ein neuer Adventsmarkt im Harzer Welterbe

Mit besonderen Angeboten begleiten die Museen im UNESCO-Welterbe im Harz ihre Gäste durch die Adventszeit und stimmen sie auf das anstehende Weihnachtsfest ein. Individuelle Weihnachtsmärkte, besondere Nikolaus- und Adventsführungen stehen auf dem Programm und an den Weihnachtstagen laden die Museen zu einem Familienausflug ein.

### Harz

Eine ganz besondere Atmosphäre vorindustrieller Zeit erwartet Besucher am ersten Adventswochenende in Clausthal-Zellerfeld, wenn das Oberharzer Bergwerksmuseum erneut zur »Weihnachtschicht« einlädt: Lassen Sie sich von dem besonderen Ambiente der historischen Grubengebäude auf dem Freilichtgelände verzaubern, welche in weihnachtlichem Glanz erstrahlen. Eingehüllt in die Klänge stimmungsvoller Livemusik, stöbern Sie durch die Stände und entdecken handgefertigte Geschenke und regionale Leckereien. Doch nicht nur unter freiem Himmel, sondern auch unter Tage feierte der Bergmann Weihnachten, so auch hier: Ein Höhepunkt an diesen Tagen sind die Führungen durch das Schaubergwerk im Kerzenschein. Am Samstagabend wird es besinnlich, wenn Harzer Autoren einladen, ihren Geschichten und Gedichten zu lauschen.

Der besinnliche und spirituelle Teil kommt nicht zu kurz, denn in der dunklen Jahreszeit wird im mittelalterlichen Kloster Walkenried – ältester Teil des UNESCO-Welterbes im Harz – wieder ein stimmungsvolles Programm geboten. Dazu zählen abendliche Führungen im Kerzenschein durch den einzigartigen Kreuzgang und die monastische Räume, die einst ausschließlich von Mönchsfüßen betreten wurden. Eingetaucht in das warme Licht vielzähliger Kerzen, erfahren Sie bei dem Rundgang mehr von der bewegten Geschichte der Walkenrieder Gottesmänner und ihres Klosters. Anschließend

stärken Sie sich an ausgewählten Terminen mit dem traditionellen Kniesteressen, eine kulinarische Spezialität des Harzes. Am zweiten Adventswochenende findet vor der beeindruckenden Silhouette der gotischen Klosteranlage der Walkenrieder Weihnachtsmarkt statt und lockt mit kulinarischem, Kunsthandwerk und dekorativen Geschenkideen. Auch die Mönche ließen früher die heiligen Hallen mit ihren Gesängen erklingen, und so ist es nicht verwunderlich, dass der Höhepunkt des Rahmenprogramms am Sonntag, dem 10. Dezember, um 16 Uhr der Auftritt des virtuoson Chors »Das Xperiment« bildet. Weitere Informationen gibt es auf [www.kloster-walkenried.de](http://www.kloster-walkenried.de).

Traditionell am dritten Adventswochenende feiert das ehemalige Erzbergwerk Rammelsberg in Goslar den weihnachtlichen Rammelsberg. Neben den 50 Ausstellern sowie buntem Bühnen- und Unterhaltungsprogramm können sich die Besucher in diesem Jahr auf viele Mitmachaktionen freuen, wie zum Beispiel auf die Wichtelwerkstatt, die neu an den Rammelsberg gezogen ist und gut gelaunt die Unterstützung vieler kleiner Hände erwartet. Vorlesestunden mit dem Weihnachtsmann, Zinnfigurengießen oder die Liveperformance eines Schauglasbläasers begeistern ebenfalls Groß und Klein. Wie jedes Jahr heiß begehrt sind die Karten für den Rundgang durch den 200 Jahre alten Roederstollen. Erleuchtet vom Licht Hunderter Kerzen, bringt er die Farben bunter Vitriole und die

Augen der Gäste zum Strahlen. Eindrucksvoll führt der Weg am großen Wasserrad vorbei, in dessen »Radstube« die Klänge besonderer Flöten wiederhallen.

Der Vorabend des Heiligabends ist wie immer der Grube Samson in St. Andreasberg vorbehalten. Hier können Sie sich entspannt auf das Fest einstimmen. Musik und Kerzenschein gestalten die besondere Atmosphäre vor der Christnacht. Ab 18 Uhr wird der Grill angeschmissen, und heißer Adventspunsch wärmt die Gäste von innen, während sie die Fahrkunst in Betrieb bestaunen. Weitere Informationen gibt es auf [www.grube-samson.de](http://www.grube-samson.de).

Mitten im Welterbe, in der Altstadt von Goslar, wird jedes Jahr zur Adventszeit Einzigartiges geboten: Im märchenhaften Weihnachtswald lässt es sich inmitten der historischen Altstadt vor faszinierender Kulisse des Schuhhofs gemütlich Punsch trinken, mit Freunden treffen und entspannt die Adventszeit genießen. Lassen Sie sich von duftendem Waldboden, romantisch beleuchteten Nadelbäumen und der festlichen Atmosphäre verzaubern. Viele Goslarer Sehenswürdigkeiten verwandeln sich zur Weihnachtszeit in funkelnde und magische Orte. Über die »Himmelsleiter« gelangen Sie auf den Turm der zentral gelegenen Marktkirche. Nehmen Sie sich hoch oben über den Dächern eine kleine Auszeit, lösen Sie sich vom vorweihnachtlichen Stress und genießen Sie die winterliche Aussicht auf das Welterbe. Weitere Informationen gibt es auf [www.weihnachtswald.de](http://www.weihnachtswald.de).

## Das Staatstheater Braunschweig bietet ein frohes Bühnenfest

Das darf man ruhig »Festtage« nennen, was da im Staatstheater Braunschweig in der Adventszeit über die Weihnachtsfeiertage und an Silvester über die Bühne geht. Der Stadtspiegel stellt einige Höhepunkte vor.

### Braunschweig

»Das doppelte Lottchen«, JUNGES! Schauspiel, noch bis 13. Januar: Das diesjährige Familienstück zur Weihnachtszeit am Staatstheater, mit bis zu 22000 Besuchern immer ein Renner im Programm, ist die Neuinszenierung von Erich Kästners weltbekanntem, turbulentem und humorvoller Verwechslungsgeschichte um die getrennten Zwillinge Luise Palfy und Lotte Körner. Luise möchte unbedingt ihre Mutter und Lotte ebenso gerne ihren Vater kennenlernen. Die beiden Mädchen tauschen einfach ihre Rollen. Luise fährt als Lotte nach München und Lotte als Luise nach Wien... Regie: Jörg Wesemüller, Bühne und Kostüme: Jasna Bošnjak, Musik: Jörg Wockenfuß.

»Salome«, Musiktheater-Premiere, ab 9. Dezember: Für Richard Strauss geriet seine 1905 uraufgeführte Adaption des in England seinerzeit verbotenen Dramas »Salome« von Oscar Wilde zu einem regelrechten »Skandalerfolg«, die auch heute durch eine atemberaubende musikalische Expressivität und die Spannung fasziniert. Herodes verzehrt sich nach seiner Stieftochter Salome, seine Frau Herodias dürstet es nach Macht, und Salome selbst ist besessen vom Propheten Jochanaan. Wie in einem perfiden Rausch strömen die Obsessionen dieser dysfunktionalen Familie zusammen. Musikalische Leitung: Srba Dinić, Regie: Isabel Ostermann.

Ben Becker, Gastspiel, 12. Dezember: »Apokalypse« nennt

Ben Becker seinen Abend mit einer Lesung, basierend auf Joseph Conrads großem Werk »Herz der Finsternis«. Und es gibt nur wenige Schauspieler, die der Originalzählung von Francis Ford Coppolas filmischen Meisterwerk »Apocalypse Now« eine Stimme geben können. Becker ist dafür die Idealbesetzung. Nicht nur, weil er den Namen des Autors Joseph Conrad als Tattoo auf seinem linken Arm trägt, sondern auch, weil er von der Reise ins Herz der Finsternis mehr als jeder andere zu wissen scheint. Edit: John von Düffel, Musik: Yoyo Röhmer, künstlerische Leitung: Marike Moiteaux.

»La bohème«, Musiktheater-Wiederaufnahme, bis 28. Dezember: Schon so etwas wie ein Klassiker am Staatstheater. Pünktlich zur Vorweihnachtszeit und in der so berührenden wie romantischen Inszenierung von Ben Baur erwacht die berühmte Oper Puccinis zu neuem Leben. Die Pariser Bohème spiegelt den Traum von Freiheit und Unabhängigkeit – das Leben der Künstlerfreunde rund um Rodolfo aber sieht anders aus: Es ist kalt in ihrer Mansarde, und noch nicht einmal die Miete können sie bezahlen. Als die hübsche Nachbarin Mimi mit der Bitte um Feuer die Wohnung betritt, scheint vor allem in Rodolfos Leben ein wenig Wärme einzuziehen... Musikalische Leitung: Mino Marani.

»Carmina Burana«, Tanztheater, bis 23. Februar: Ein Erfolgsgeschick dieser Spielzeit! Carl Orffs gigantisches Kaleidoskop um menschliches Werden und Ver-



Szenenbild aus »La bohème«

Foto: Björn Hickmann

gehen übersetzt der Choreograf Gregor Zöllig in ein Spektakel über brachiale Lebenskraft, den lebendigen Körper und magische Klangwelten. In dem Großprojekt wirken das Tanzensemble, der Haus-, Dom- und Kinder- und Jugendchor Belcanto, Sänger sowie das Staatsorchester Braunschweig mit.

Karten für alle Vorstellungen gibt es auf [www.staatstheater-braunschweig.de](http://www.staatstheater-braunschweig.de), unter 0531/1234567 sowie an der Theaterkasse.

Spezial-Angebot zum Fest: Mit dem »Dreigroschenabo« des Staatstheaters verschenkt man drei ausgewählte Höhepunkte (»Der Barbier von Sevilla«, »Babettes Fest« und »Die Dreigroschenoper«) im Mini-Abo zum besonderen Weihnachtstarif von 60 Euro in den drei besten Platzkategorien.

UNESCO WELTERBE HARZ

Weihnachten  
IM  
WELTERBE

WEIHNACHTSSCHICHT  
IM OBERHARZER BERGWERKSMUSEUM  
02. + 03. DEZEMBER 2023

WALKENRIEDER WEIHNACHTSMARKT  
ZISTERZIENSER MUSEUM KLOSTER WALKENRIED  
09. + 10. DEZEMBER 2023

WEIHNACHTLICHER RAMMELSBERG  
WELTKULTURERBE RAMMELSBERG  
16. + 17. DEZEMBER 2023

OBERHARZER BERGWERKSMUSEUM  
in Clausthal-Zellerfeld

WELTKULTURERBE  
RAMMELSBERG  
MUSEUM & BERGWERK

KLOSTER WALKENRIED  
ZISTERZIENSER MUSEUM

# Staatstheater Braunschweig

## Das doppelte Lottchen nach Erich Kästner Familienstück zur Weihnachtszeit



Karten erhältlich unter  
0531 1234 567  
[staatstheater-braunschweig.de](http://staatstheater-braunschweig.de)



## Schöppenstedt



Die Schöppenstedter Landfrauen beschließen ihr Jubiläumsjahr mit der diesjährigen Weihnachtsfeier am Mittwoch, dem 13. Dezember. Traditionell bildet den Auftakt eine Andacht um 14.30 Uhr in der Kirche St.-Stephanus-Kirche zu Schöppenstedt mit Prädikantin Alexandra Jahn und Organist Andreas Thon. Um 15 Uhr wird das Trio Almuth Marianne Kroll (Sopran), Jörn Lindemann (Tenor) und Burkhard Bauche (Klavier) im gegenüberliegenden Gemeindehaus »Segensreich« sein Programm »Wer hat noch nie vom Glück geträumt...!« präsentieren. Es erwartet Sie eine Reise durch die Welt der Operette, des Musicals und der Schlager der 1920er-Jahre. Im zweiten Teil des Konzertes wird es dann weihnachtlich. Die Musiker haben sich in vielen gemeinsamen Konzerten in und um Braunschweig einen Namen gemacht und sorgen stets für künstlerische Qualität und hochkarätige Unterhaltung im klassischen Bereich. Der Kostenbeitrag liegt bei 10 Euro, Kaffee und Kuchen sind inklusive. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldungen nimmt Jutta Diederich unter 0 53 32/25 83 entgegen.

## Hachum



Tauchen Sie am Sonnabend, dem 2. Dezember, von 11 bis 18 Uhr in die festliche Atmosphäre auf Hof Sollich in Hachum ein! Genießen Sie Ihre Zeit in einem bezaubernden Ambiente und freuen Sie sich mit Ihrer Familie auf den besonderen Besuch des Weihnachtsmanns. Entdecken Sie wunderschöne Verkaufsstände mit handgefertigten Schätzen, von Selbstgebasteltem bis hin zu Selbstgebräutem. Verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit köstlichem Essen und verbringen Sie zum dritten Mal in Folge eine unvergessliche Zeit mit Ihrer Familie. Der Hof Sollich freut sich auf Ihren Besuch.

## Schöppenstedt

## Weihnachtsfeier des SoVD

Der Sozialverband Schöppenstedt lädt am Dienstag, dem 19. Dezember, um 15 Uhr zur Weihnachtsfeier im Gemeindehaus Schöppenstedt ein. Es wird ein kleines Rahmenprogramm geben und eine Tombola. Bei einem gemütlichen Beisammensein mit Kerzenschein und Musik können sich die Gäste auf die Weihnachtstage einstellen und gemeinsam das Jahr ausklingen lassen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Verband bittet um Anmeldungen bis zum 10. Dezember bei Petra Gütte-Samman unter 0 53 32/21 93 oder 0176/41764677.

## Auf dem Marktplatz weihnachtet es wieder

Vom 14. bis 17. Dezember präsentieren die Stadt Schöningen und die Schöninger Werbegemeinschaft die 26. Auflage des Schöninger Weihnachtsmarktes und bieten Besuchern auf dem Marktplatz ein buntes, festliches Programm.

## Schöningen

Nach der offiziellen Eröffnung durch Bürgermeister Malte Schneider und dem Vorsitzenden der Schöninger Werbegemeinschaft Frank Schulze um 17.30 Uhr erklingen am Donnerstagabend auf der Bühne weihnachtlich-akustische Klänge von der Band »Privet Drive«, gefolgt vom Chor »Vela Cantamus«. Zum Abschluss des ersten Weihnachtsmarktstabs unterhält Carsten »Robbie« Heinze, der auch als »deutscher Robbie Williams« bekannt ist, Zuhörer mit Weihnachtsliedern. Der Shanty-Chor Helmstedt präsentiert am Freitagabend Weihnachtsmusik, anschließend sorgt das Duo »Lady Lime & Mr. Mint« für gute Stimmung auf dem Marktplatz. Am Sonnabendnachmittag startet das Bühnenprogramm um 16 Uhr. Den Anfang macht die Akustikband »Rollin Dice«. Zum Abschluss des Abends begeistern »The Beagles« mit einer musikalischen Reise quer durch die Pop- und Rockgeschichte. Am letzten Tag des Weihnachtsmarktes sorgt die Stern-Musikschule für musikalische Unterhaltung.

Donnerstag- bis Samstagabend findet um 19.30 Uhr außerdem die beliebte Tombola-Verlosung »Schwein gehabt« statt, bei der tolle Preise gewon-

nen werden können. Lose sind ausschließlich auf dem Weihnachtsmarkt zu erwerben.

Hochwertige Stände mit Kunsthandwerksartikeln, Bassteleien und anderen, einzigartigen Geschenkideen bilden das Herzstück des Weihnachtsmarktes. Wie es sich zum Stadtgeburtstag gehört, gibt es wieder einen Jubiläumsstand, an dem Verkehrsverein und Stadt besondere Souvenirartikel und Bücher, Informationen und nette Gespräche anbieten. Zum 1275. Jubiläum haben sie einen ganz besonderen Geschenktipp im Gepäck: die Wassermaid als Plüschmaskottchen. Wer mag, kann sich am Namenswettbewerb für die niedliche Puppe beteiligen.

Die Besucher erwartet zudem ein abwechslungsreiches Gastronomieangebot: Ob klassische Bratwurst, leckere Fischbrötchen oder Süßspeisen – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Verschiedene Sorten Glühwein, Kinderpunsch und heißer Kakao runden das kulinarische Angebot ab.

Für leuchtende Kinderaugen sorgen das Kinderkarussell und Kutschfahrten mit dem Weihnachtsmann. Parkmöglichkeiten stehen ausreichend zur Verfügung.

Parallel findet ein ganz beson-



derer Höhepunkt für alle Kinder statt: Die beliebte Weihnachtsbäckerei kehrt nach einer mehrjährigen Pause zurück in die Stadt und öffnet während des ganzen Weihnachtsmarktweekendes seine Pforten. Alle Kinder sind herzlich zum Plätzchenausstechen, -verzieren, -backen und natürlich -naschen eingeladen. Betreut wird die Aktion vom Jugendrotkreuz Schöningen. Der komplette Bio-Teig wird gesponsert von der Klosterbäckerei. Gebacken wird im ehemaligen Ladengeschäft von Radio Wendt (Neue Tor) am Donnerstag und Freitag von 16 bis 20 Uhr, am Sonnabend von 12 bis 20 Uhr und am Sonntag von 12 bis 18 Uhr.

Dank des Beitrages der Avacon Netz GmbH in Höhe von 2500 Euro erstrahlt der diesjährige Weihnachtsbaum auf dem

Markt im neuen Lichterglanz. Dafür sorgen LED-Lichternetze, die die alte Kette ersetzen.

Weitere aktuelle Informationen rund um den Weihnachtsmarkt sind zu finden auf [www.1275schoeningen.de](http://www.1275schoeningen.de) und [schoeningerwergemeinschaft.de](http://schoeningerwergemeinschaft.de).

Schon am Sonnabend, dem 2. Dezember, findet ab 15.30 Uhr das beliebte Weihnachtsmannwecken der Feuerwehr Schöningen statt und ist mit Bratwurst vom Grill und heißen Getränken zurück auf dem Markt. Gegen 17.30 Uhr wird der Weihnachtsmann mit der Unterstützung der Feuerwehr und allen Kindern endlich geweckt und aus den Wolken direkt in die Innenstadt geholt. Die Schöninger Werbegemeinschaft unterstützt das Weihnachtsmannwecken dabei in Form von Süßigkeitenpenden.

**Kleine Strandburg**  
WEIHNACHTEN AN DER SEE  
4 NÄCHTE ab 625 €\*  
gültig vom 23.-27.12.2023

\*Preis p.P. im Komfort-DZ Südseite:  
• reichhaltiges Frühstücksbuffet  
• 2 x 3 Gang Menü / 1 x 4 Gang Menü  
1 x 5 Gang Menü  
• Nutzung des Spa- und Saunabereiches  
• Weihnachtsprogramm

Hotel Kleine Strandburg  
MST Hotel GmbH · Dünenstr. 11  
17454 Zinnowitz · 038377 38 000  
[info@kleine-strandburg.de](mailto:info@kleine-strandburg.de)  
[www.kleine-strandburg.de](http://www.kleine-strandburg.de)

**Hof Sollich**  
Weihnachtsmarkt  
02.12.2023  
11.00 Uhr - 18.00 Uhr

Ringstraße 3  
38173 Evessen  
OT Hachum  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
[hof-sollich.de](http://hof-sollich.de)

Liebe Gäste und Freunde des Hauses,  
täglich, ab 16.30 Uhr  
gibt es wieder Glühwein,  
Calvados, Bratwurst u. v. m.  
Bestellhotline 0 53 32/94 68 86  
Demnächst neue Speisekarte.  
Der Bringdienst wird wieder eingeführt.

Mo. – Sa. 9 - 13.45 Uhr/16.30 - 20.30 Uhr (Küchenschluss)  
Sonn- und Feiertags: ab 15.30 Uhr

12. SCHÖNINGER  
CHRISTMAS  
PARTY  
SAMSTAG  
16/12/23  
AB 20 UHR  
Mit deejay Taucher  
SCHLOSS  
SCHÖNINGEN  
EINTRITT 10.-€ (Ab 18 Jahre)  
VORVERKAUF BEI BAUMERT +  
ABENDKASSE

Schreiben Sie uns unter: [info@stadtspiegel24.de](mailto:info@stadtspiegel24.de)

14.-17.12.2023 26. Schöninger Weihnachtsmarkt  
Rund um die Wassermaid

www.swg.news  
SWG  
1275 schöningen

Sponsoren & Partnern eine schöne Vorweihnachtszeit!

Schöninger Pool 555 Werbegemeinschaft  
Pflegezentrum am Elm  
Physio team BOSK  
OPTIK PRESS  
V. Gloger  
avacon  
MARQUARDT Werbung  
Apollo  
Thiede  
STERN VERANSTALTUNGSTECHNIK  
Dietrich Nowack  
OBI Helmstedt  
Jaggi Holzbau  
Andreas Hänel  
Fleischerei Düring  
Fiebig  
PIZZAHAUS  
schöninger werbegemeinschaft  
MODENHAUS TESSIN  
Öffentliche  
Stephan Krienke  
Nils Neumann  
Stefan Kienhorn  
Stephan Dreyzehner  
das andere Scheinich's  
SR IMMOBILIEN  
www.sr-immobilien.com



## Es weihnachtet wieder in der Gärtnerei Schmidt

– Anzeige –

Die Gärtnerei Gebrüder Schmidt in Königslutter machte und macht die Vorweihnachtszeit noch ein bisschen bunter – mit dem Adventsmarkt im November und dem Weihnachtsbaum-Selberschlagen, dieses Jahr am 2. und 3. Advent.

### Königslutter

Schon seit 1989, seitdem es die Gärtnerei an diesem Standort an der Berliner Straße 25 gibt



Eigene Aufzucht  
und Schlachtung

Ab sofort auch Entensen in  
unserem Bistro.  
Telefonische Anmeldung erbeten.

Vergessen Sie nicht Ihre  
Bestellung zur Advents-  
und Weihnachtszeit von  
Bauerngockel, Flugenten,  
Gänsen und Puten

Verkauf auch in Teilstücken

„da schmecken  
Sie den Unterschied“

Hofladen geöffnet:  
Mittwoch-Freitag 9–18 Uhr  
Samstag 9–13 Uhr  
Telefon 05321/8 1342

Goslar-Jerstedt Hohe Warte 22  
stechers-landgenuss@gmx.de

(die Anfänge waren in den 50er-Jahren in Süpplingenburg), feiert die Familie ihren Adventsmarkt. Und spätestens hier kommt ein jeder in Adventsstimmung. Schon von Weitem ist der riesige mit Luft gefüllte Weihnachtsmann zu sehen, der die Gäste einlädt, vorzufahren und der stets ein beliebtes Fotomotiv ist. Überall leuchten Lichterketten und stehen Tannenbäume, liegen und hängen Adventskränze und Schnittgrün. »Das Grün kommt natürlich von unseren eigenen Bäumen. Hier wird alles verwertet, vom Stamm bis zur Krone«, beschreibt Mitinhaber Johannes Schmidt, der den Betrieb mittlerweile mit seinem Cousin Lukas Schmidt leitet. Drinnen ist eine Vielzahl an Weihnachtsdekoration zu entdecken und ein Meer an Weihnachtssternen im angrenzenden Gewächshaus. Die Mitarbeiterinnen binden Sträuße am laufenden Band für die zahlreichen Gäste, die gekommen sind, um bei Kaffee und Kuchen, bei Glühwein und flotter Musik von



der Paderborner Band »Modern Walking« einfach nur die Stimmung zu genießen.

Auch wenn der Adventsmarkt in diesem Jahr vorbei ist, ist er doch der Startschuss für das Adventsgeschäft. Denn natürlich erhalten Sie die Dekomaterialien und das Schnittgrün auch abseits der beliebten Veranstaltung. Was nicht fehlen darf, ist der Tannenbaum. Direkt hinter dem Gebäude befinden sich die Tannenwälder der Gärtnerei Gebrüder Schmidt. »Wir setzen bei den Bäumen voll auf Regionalität. Daher haben wir vor einigen Jahren die Marke »Elmtanne« geschaffen – eine Nordmantanne, die acht bis zwölf Jahre gewachsen ist und die garantiert von hier kommt. Auch der Verkauf findet ausschließlich in der Elmregion statt«, beschreibt Johannes Schmidt.

Am zweiten und dritten Advent können Sie Ihre Bäume wieder selber schlagen. Eine äußerst beliebte Veranstaltung, wie der Gartenbauingenieur Schmidt verrät: »Die Gäste kommen mittlerweile mit Rucksack und Picknick und machen einen richtigen Wochenendausflug aus dem Selberschlagen. Uns gefällt das.«

Also besuchen auch Sie die Gärtnerei Gebrüder Schmidt an der Berliner Straße 25 in Königslutter, decken Sie sich mit Weihnachtsdeko ein, machen Sie Ihr Eigenheim grün und holen Sie sich Ihre Qualitätselmtanne ins Wohnzimmer. Übrigens: Sie können das Weihnachtsbaumschlagen auch zum Firmenevent machen. Die Feierscheune bietet Platz für 120 Gäste, und das Catering übernimmt die Gärtnerei. Sprechen Sie das Team an. *sl*



### Schöppenstedt



Weihnachten rückt so langsam näher. Die Innenstädte sind bereits festlich geschmückt, und die Einkaufsläden bieten Geschenke und viele Leckereien. Da darf natürlich auch der Weihnachtsbaum im eigenen Wohnzimmer nicht fehlen. In Schöppenstedt bietet die Familie Friedrich seit vielen Jahren auf dem Gelände der Firma Landmaschinen Cassel GmbH Weihnachtsbäume an. »Diesmal verkaufen wir unsere Bäume zusätzlich am 15. Dezember auf dem hiesigen Wochenmarkt. Wir kommen mit diesem Angebot vielen Anfragen entgegen, die sich unseren Service auch in der Stadtmitte wünschen«, so Julian Friedrich. »Während ich mich ab dem 9. Dezember um den Verkauf am angestammten Platz kümmere, wird mein Papa Uwe den Service auf dem Wochenmarkt übernehmen.« Bürgermeisterin Andrea Föniger, die den Aufschwung des Wochenmarktes wesentlich mitinitiiert hat, freut sich über den weiteren Verkaufsstand: »Der Markt hat inzwischen viele Stammkunden. Hier wird gekauft und geklönt, hier trifft man Freunde und Bekannte. Der Schöppenstedter Wochenmarkt ist eine Belebung für unsere Innenstadt.« Das Foto zeigt sie zusammen mit Julian Friedrich.

## Adventskonzert mit zwei Chören

Der Mädchenchor und der Chor der jungen Männer (neunte/zehnte Klasse) vom Landesgymnasium für Musik Wernigerode geben am Freitag, dem 15. Dezember, um 19 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) in der St.-Stephanus-Kirche zu Schöppenstedt ein Adventskonzert.



### Schöppenstedt

Beide Chöre werden am Landesgymnasium für Musik in Wernigerode im Chorsingen ausgebildet – eine Schule, deren Chöre landesweit bekannt sind.

Auf dem Konzertprogramm stehen bekannte Advents- und Weihnachtslieder aus unterschiedlichen Nationen verschiedener Genres. Daneben erklingen schwungvolle moderne

weihnachtliche Kompositionen aus England und den USA.

Bereits im vergangenen Jahr waren beide Ensembles mit einem Adventskonzert in Schöppenstedt zu erleben und knüpfen nun an diese schöne Tradition an. Neben eigenständigen Programmteilen singen die beiden Chöre auch gemeinsam.

Der Eintritt ist frei. Am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

### Schöningen



Das Badezentrum Negenborn hat am Sonnabend, dem 23. Dezember, einen Spiel- und Spaßnachmittag für Kinder und Jugendliche mit verschiedenen Attraktionen rund ums Wasser geplant. Ab 15 Uhr kann man nach Belieben planschen und toben. Alle Gäste dürfen sich zudem über ein Treffen mit dem Weihnachtsmann höchstpersönlich freuen.

## SO. SCHÖN. WEIHNACHTS MARKT

17.12.2023

11 - 17 Uhr | Dorf Neuerkerode

Kreatives, Musikalisches, Buntes,  
Schönes & Leckeres für Groß & Klein.



esn  
EVANGELISCHE  
STIFTUNG  
NEUERKERODE



## Zum Selber- schlagen

2. + 3. Advent  
(Sa. + So.)  
Selberschlagen  
in Rábke + Sunstedt.  
Verkauf täglich in der  
Gärtnerei in Sunstedt

Unsere  
Weihnachtsbäume:  
100 %  
aus eigenem Anbau

Verkauf  
in Schöppenstedt

REWE-Parkplatz vom 11.12. bis 23.12.

Berliner Str. 25, 38154  
Königslutter am Elm

Elm  Tanne  
GARTENBAU GEBRÜDER SCHMIDT

 Gartenbau  
Gebrüder Schmidt



## Groß Dahlum



Miasobate, der gemischte Kirchenchor aus Seinstedt, singt am zweiten Advent (10. Dezember) um 17 Uhr in der Kirche zu Groß Dahlum ein buntes Programm mit Liedern aus aller Welt. Auf einen Konzertbeginn mit teils neuen Stücken aus dem Repertoire folgen besondere Advents- und Weihnachtslieder. Auch zum Mitsingen gibt es Gelegenheit. Die Leitung hat Michael Grosse aus Eitzum inne. 2024 werden die rund 30 Chormitglieder das 30-jährige Bestehen von Miasobate feiern. Der A-cappella-Chor ist bekannt für seine besondere Auswahl und eigenen Arrangements der Stücke. Und für seine Lebendigkeit, Freude und musikalische Intensität bei Auftritten. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Der Chor freut sich aber über Spenden.

## Bequem hin und zurück: das Weihnachtsmarkt-Kombiticket

Einsteigen, hinsetzen, ankommen und genießen: Der Braunschweiger Weihnachtsmarkt hat seit dem 29. November seine Pforten geöffnet. Mit dem Weihnachtsmarkt-Kombiticket geht es günstig für 12,50 Euro inklusive 10-Euro-Wertgutschein und bequem mit Bus und Bahn hin und zurück.

## Braunschweig

Das Kombiticket ist ein Angebot der Braunschweig Stadtmarketing GmbH in Kooperation mit dem Verkehrsverbund Region Braunschweig (VRB) und beinhaltet neben vier Weihnachtsmarktgutscheinen im Wert von je 2,50 Euro auch eine Fahrkarte für die Hin- und Rückfahrt an einem Tag mit dem öffentlichen Nahverkehr im gesamten Verbundgebiet des VRB.

Gültig ist das Kombiticket im Rahmen des Braunschweiger Weihnachtsmarktes bis zum 29.

Dezember – dazu einfach vor Fahrtantritt das Datumsfeld ausfüllen und unterschreiben. Die Gutscheine sind vor dem Einlösen vom Fahrschein abzutrennen und gültig an allen Ständen des Braunschweiger Weihnachtsmarktes.

Erhältlich ist das Kombiticket in ausgewählten Verkaufsstellen bis zum 29. Dezember und online bis zum 20. Dezember zuzüglich Versandkosten. Einen Überblick der teilnehmenden Verkaufsstellen und weitere Informationen gibt es auf [www.braunschweig.de/kombiticket](http://www.braunschweig.de/kombiticket).



Mit dem Weihnachtsmarkt-Kombiticket geht es bequem und günstig hin und zurück zum bzw. vom Braunschweiger Weihnachtsmarkt  
Foto: Braunschweig Stadtmarketing GmbH/Christian Bierwagen

**Das neue Weihnachtsmarkt Kombiticket**

Bequem und günstig mit den Öffis zum Braunschweiger Weihnachtsmarkt: Das Kombiticket für 12,50 € inkl. 10 € Gutschein

[www.braunschweig.de/kombiticket](http://www.braunschweig.de/kombiticket)

Verkehrsverbund Region Braunschweig  
AAI Arbeitsgemeinschaft Braunschweiger Arbeitsstätten  
Braunschweig Stadtmarketing  
Braunschweig Zukunft

## Phaeno Wolfsburg: gemeinsam staunen

Wo kann man wunderschöne Kometen aus Trockeneis beobachten? Na, klar: im Phaeno in Wolfsburg.

## Wolfsburg

Dort können neugierige Kinder, Jugendliche und Erwachsene bei einem gemeinsamen Ausflug in den Weihnachtsferien viel Neues erleben und dabei viel Spaß haben: In der Sonderausstellung »Wahnsinn« traut man seinen Sinnen kaum. Gegenstände verschwinden vor dem wachsamen Auge, Töne scheinen verrückt zu spielen und sogar die Mona Lisa kommt ins Wanken.

Im Eingangsbereich des Kinderbereichs lädt eine Kletter- und Skulptur schon von Weitem zum Erkunden ein. Auf dieser erleben

die Drei- bis Achtjährigen jede Menge Experimentierspaß: Sie »telefonieren« durch meterlange Röhren miteinander oder schubsen wasserballgroße Kugeln auf einer 80 Meter langen Kugelbahn weiter. Während die Kleinsten im Kinderbereich ihr eigenes Reich entdecken, kommen die älteren Kinder und Erwachsenen im Cell-Lab ins Staunen: So sehen also die eigenen Haare unter dem Mikroskop aus!

Zahlreiche weitere Phänomene laden alle Familienmitglieder zum Staunen und Ausprobieren ein: einen Nebeltornado anfassen, eine Kugel durch ein

Labyrinth manövrieren, das Geheiß der unantastbaren Federchen Ausflüge!



Kometen aus Trockeneis

Foto: Heiner Müller-Elsner

## Dettum

## Weihnachtsmarkt

Am Sonnabend, dem 16. Dezember, lädt der Dettumer Weihnachtsmarkt von 16.30 bis 21.30 Uhr am »Beeke-Hus« in Dettum zum Genießen und Klönen ein. Neben vielen kulinarischen Köstlichkeiten wie etwa Crêpe, Backcamembert, Bratwurst, Waffeln und Zuckerrübe dürfen natürlich auch wärmende Getränke wie Kakao, Glühwein, Kinderpunsch oder Feuerzungenbowle nicht fehlen. Auch Handgemachtes und Dekoration gibt es dort zu kaufen. Zahlreiche Vereine und Gruppen aus der Gemeinde Dettum, aber auch die Kita Zwergenhus und der Förderverein der Grundschule beteiligen sich am Weihnachtsmarkt, der vom Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Dettum veranstaltet wird.

## Braunschweiger Weihnachtszirkus

Der Circus Fliegenpilz, der durch zahlreiche Gastspiele in Braunschweig eine besondere Verbindung zur Region geschaffen hat, präsentiert in diesem Jahr stolz den großen Braunschweiger Weihnachtszirkus 2023/24 auf dem Messegelände.

## Braunschweig

Das ist kein gewöhnliches Tournée-Programm eines reisenden Zirkusunternehmens, sondern ein Festival internationaler Künstler. Das Programm ist hochkarätig besetzt mit renommierten Artisten und preisgekrönten Akrobaten, die aus vielen Ländern in die Löwenstadt anreisen. Dieses Programm, in der Tradition des klassischen Zirkus, aber in zeitgemäßer Präsentation, wird nur für das Publikum in Braunschweig und der Region produziert. Die Besucher werden gefangen genommen von der Magie der Varietékunst, vom Geruch der berühmten Zirkusluft und der Faszination festlicher Atmosphäre aus weihnachtlichem Lichterglanz, Musik und Spektakel.

Die Zuschauer können sich also im Viermasten-Panorama-Rundzelt mit einem Durchmesser von 30 Metern und einer Masthöhe von zwölf Metern bestens unterhalten lassen. Wie es sich für den Circus Fliegenpilz



gehört, ist das Zelt rot mit weißen Tupfen. Da das Zelt freitragend aufgehängt ist, gibt es keine störenden Innenstangen. Die 1200 bequemen Schalenstühle bieten den Zuschauern entspannte Stunden.

Im großen Foyerzelt wird für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt, und es werden weihnachtliche Spezialitäten angeboten. Die festliche Dekoration trägt zur weihnachtlichen Stimmung bei. Natürlich sind alle Zeltanlagen bestens beheizt, um den Gästen einen angenehmen Aufenthalt zu ermöglichen.

Erleben können Sie den Braunschweiger Weihnachtszirkus vom 21. Dezember bis 7. Januar, täglich um 15.30 und 19.30 Uhr, Heiligabend nur um 14 Uhr und am letzten Tag um 11 und 15.30 Uhr. Karten gibt es bei den bekannten Reservix-Vorverkaufsstellen und Konzertkassen, im Internet auf [www.braunschweigerweihnachtscircus.de](http://www.braunschweigerweihnachtscircus.de) und auf Facebook unter »Circus Fliegenpilz Braunschweiger Weihnachtszirkus«.

## FAMILIENZEIT FÜR NEUGIERIGE.

Im phaeno Wolfsburg

phaeno

da staunst du.



www.phaeno.de



**Braunschweiger Weihnachtszirkus**  
Messegelände  
Eisenbüttler Str.

### Gala-Premiere

21. Dezember nur 19.30 Uhr

**Von Donnerstag, 21. Dezember 2023 bis Sonntag, 7. Januar 2024**  
täglich 15.30 Uhr und 19.30 Uhr

„Wir warten auf's Christkind“  
Heiligabend, 24. Dezember nur 14 Uhr

### Abschiedsvorstellung

7. Januar 2024 nur 11 Uhr und 15.30 Uhr

**Große Familienvorstellung**  
22. Dezember 2023 und  
1. Januar 2024 um 15.30 Uhr

Super günstiger Einheitspreis auf allen Plätzen 20€ und Loge 25€!

Vorverkauf an allen bekannten Reservix Vorverkaufsstellen!

[www.braunschweigerweihnachtscircus.de](http://www.braunschweigerweihnachtscircus.de)

## avacon

**Wir wünschen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit**

Avacon Netz GmbH  
Ohrleber Weg 5  
38364 Schöningen  
[avacon.de](http://avacon.de)





## So schön ist das Cremlinger Land!

Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen Wandkalender des Kiwanis-Clubs Cremlingen. Damit geht der Kalender nun schon in die vierte Auflage. Er ist ab sofort erhältlich

### Cremlingen

»Wir freuen uns über den großen Zuspruch, den wir in den vergangenen Jahren für unseren Kalender erhalten haben. Das hat uns motiviert, auch für 2024 eine neue Auflage zu gestalten.« erklärt Präsident Tobias Friedrich. Das Besondere an dem Kalender sind nicht nur die wunderschönen Motive aus dem Cremlinger Land. Er versteht sich als Dank für eine Spende, die Kindern in der Region zugutekommt. So werden aus dem Erlös regelmäßig Projekte wie z. B. Gewaltprävention durch das Theaterstück »Geheimsache Igel« oder Schulranzenspenden ermöglicht. Die Idee beschreibt Friedrich so: »Wir bitten um eine Spende von 15 Euro (zzgl. 3 Euro



Versandkosten). Als Dankeschön dafür, dass man hilft und etwas Gutes tut, bekommt man einen einmaligen Kalender mit regionalem Bezug. Wichtig ist uns: Die Spende fließt zu 100 Prozent in unsere Projekte, denn die Produktionskosten werden von

unseren Mitgliedern getragen.« Der Kalender ist ab sofort unter [info@kiwanis-cremlingen.de](mailto:info@kiwanis-cremlingen.de) bestellbar. Darüber hinaus ist er an verschiedenen Orten in der Gemeinde erhältlich. Eine Liste findet sich auf [www.kiwanis-cremlingen.de](http://www.kiwanis-cremlingen.de).

## Noch nicht das richtige Geschenk zu Weihnachten gefunden?

Dann hat die Tourist-Info Wolfenbüttel ein paar außergewöhnliche und individuelle Geschenk-Tipps für eine gelungene Überraschung zum Weihnachtsfest.



### Wolfenbüttel

Tipp 1: ein persönlich zusammengestellter Genusskorb mit regionalen Produkten. Eine große Vielfalt an Genuss- und regionalen Produkten sind an dem Marktstand in der Tourist-Info zu finden. Darunter eine Zimtsternbackmischung im dekorativen Glas, Marmelade mit Jägermeister oder Nudeln und Öle. Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Tipp 2: tolle Erlebnisangebote für das nächste Jahr, die in Wolfenbüttel zu buchen sind. Wieder

dabei ist das beliebte Familienangebot: mit den Alpakas durch das Lechlumer Holz und der eintägige Bierbraukurs in einer Privatbrauerei. Diese Angebote sind buchbar auf [wolfenbuettel.regiondo.de](http://wolfenbuettel.regiondo.de).

Tipp 3: der Wolfenbüttel-Gutschein. Ein Gutschein für über 100 Geschäfte und Restaurants in Wolfenbüttel. Bei dieser Auswahl ist auf jeden Fall für jeden etwas dabei. Und der Gutschein ist auch noch in der letzten Minute vor der Weihnachtsbescherung erhältlich auf [www.gutschein-wf.de](http://www.gutschein-wf.de), nämlich zum Ausdrucken als PDF.

Ansonsten gibt es im Jägermeister-Shop der Tourist-Info neue und trendige Produkte von dem Kultgetränk-Hersteller – frisch eingetroffen ist beispielsweise der schicke neue Weihnachtspullover.

Vorbeischaun lohnt sich also: Tourist-Info Wolfenbüttel im Löwentor, Löwenstraße 1 (Zugang über den Schulwall), 05331/86280, [touristinfo@wolfenbuettel.de](mailto:touristinfo@wolfenbuettel.de). Geöffnet hat die Tourist-Info montags bis freitags von 9 bis 16 Uhr und sonnabends von 9 bis 13 Uhr.

**Rehazentrum**  
Petzvalstraße  
Alles für Ihre Gesundheit!

Genießen

Trainieren

ENTSPANNEN

Wohlfühlen

### Angebote

10x Luxamed Schmerztherapie	300,-€
10x Massage á 20 Min.	220,-€
10er Karte Gerätetraining	65,-€
5x Fango + Massage á 20 Min.	150,-€
5x Beckenbodengymnastik	45,-€

Heilmassage, Manuelle Therapie, hauseigene Sauna... und vieles mehr!

**Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches, frohes und gesundes Weihnachtsfest!**

Gerne stellen wir Ihnen Geschenkgutscheine aus!!

Plätze für Rehasport und Wassergymnastik frei!

Med. Gerätetraining Ergotherapie, Faszientherapie...

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 7.00 – 21.00 Uhr, Fr. 7.00 – 20.00 Uhr, Sa. 9.00 – 15.00 Uhr, So. 9.00 – 13.00 Uhr

Berliner Straße 52 d • 38104 Braunschweig • Tel. 0531 - 37 15 21

[www.rehazentrum-petzvalstrasse.de](http://www.rehazentrum-petzvalstrasse.de)

## Weihnachtsangebote

GESCHENKE AUS DER LÖWENSTADT



Stamps Uhr  
35,-€

An Advents-  
samstagen  
10.00–18.00 Uhr  
geöffnet!



Mousepad  
8,95 €



Sparschwein  
10,90 €

*Borek am Dom*

BRIEFMARKEN - MÜNZEN - GESCHENKARTIKEL

Richard Borek GmbH & Co.KG • Domplatz 4 • 38100 Braunschweig  
Tel. (05 31) 205-1340 • Fax (05 31) 205-1630 • [borekamdom@borek.de](mailto:borekamdom@borek.de)  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 10.00 – 18.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr  
Firmensitz: Theodor-Heuss-Straße 7 • 38090 Braunschweig

## DAS PERFEKTE WEIHNACHTSGESCHENK

WOLFENBÜTTEL GUTSCHEIN



- ✓ Unterstützung lokaler Betriebe
- ✓ Teilbeträge einlösbar
- ✓ Guthaben jederzeit online einsehbar
- ✓ Als pdf oder Gutscheinkarte
- ✓ Online, in der Tourist-Info oder in der Theaterkasse erhältlich



[WWW.GUTSCHEIN-WF.DE](http://WWW.GUTSCHEIN-WF.DE)

Tourist-Info Wolfenbüttel • 05331 86-280 • [touristinfo@wolfenbuettel.de](mailto:touristinfo@wolfenbuettel.de)



SCHAROUN  
THEATER  
WOLFSBURG

SCHÖNE BESCHERUNG:  
ZWEI VORSTELLUNGEN ZU ZWEIT  
GENIEßEN FÜR NUR 48 €

**2x2**

UNSER WEIHNACHTSANGEBOT BIS 22.12.23  
TICKETSERVICE 05361 2673-38  
ODER WWW.THEATER.WOLFSBURG.DE

Wolfsburg

## Den Liebsten Theater verschenken

50 Jahre Scharoun-Theater Wolfsburg: 1973 wurde das von Stararchitekt Hans Scharoun entworfene und für die Bürger der Stadt Wolfsburg und Umgebung gebaute Theater feierlich eröffnet, ein halbes Jahrhundert später – nach Tausenden von Gastspielen aus aller Welt und Millionen von Gästen – zählt es aufgrund seiner einzigartigen Bauweise und seinem außergewöhnlich vielseitigen Programm zu einem der kulturellen Leuchttürme in der Region mit besonderer Strahl- und Anziehungskraft. Auch 2024 geht die Jubiläumsspielzeit mit attraktiven Vorstellungen weiter. Das Motto des Scharoun-Theaters jetzt zur Weihnachtszeit lautet: an die Liebsten denken und Theater schenken. Wer noch kein passendes Geschenk für Familie und Freunde gefunden hat, kann ab sofort zweimal zwei Theatergutscheine zum Preis von nur 48 Euro erwerben: Wählen Sie ganz einfach aus den beiden Kategorien »Musik & Tanz« sowie »Wort & Spiel« je eine Vorstellung für zwei Personen in der bestmöglichen Preiskategorie (nach Verfügbarkeit) aus und genießen Sie gemeinsam zwei unvergessliche Theaterabende in Wolfsburg! Das Weihnachtsangebot gilt bis zum 22. Dezember.

## Aufbereitung38 – präzise, schnell und zuverlässig

Ein Auto ist in erster Linie ein Gebrauchsgegenstand. Und so bleibt es meist nicht aus, dass es über die Zeit dementsprechende Spuren aufweist. So muss es allerdings nicht bleiben. Wenn Sie möchten, dass Ihr Wagen auch nach Jahren wieder in neuem Glanz erstrahlt, ist Aufbereitung38 in der Berliner Heerstraße 2 in Lehre ihre beste Adresse.

Lehre

Seit mittlerweile 2013 ist das Serviceteam rund um den Geschäftsführer Christian Garpentin darauf spezialisiert, Autos wieder auf Vordermann zu bringen – außen wie innen, präzise, schnell und zuverlässig. Dabei bauen die Mitarbeiter bei jedem einzelnen Pkw, jedem Caravan oder Boot auf die Erfahrung aus den zehn Jahren im Metier. Dabei geht der Betrieb mit der Zeit. Die Reinigung mit Trockeneis zum Beispiel ist eine moderne Herangehensweise, die absolut umwelt- und oberflächenfreundlich den gröbsten und feinsten Schmutz beseitigt. Doch das ist nicht alles. Zu den

Leistungen von Aufbereitung38 gehört die Außenaufbereitung, die sowohl die Reinigung durch umfangreiche Wäschen, das Polieren und auch vielfältige Lackversiegelungen mit schmutzabweisendem Wachs oder der Keramikversiegelung für optimalen und permanenten Schutz beinhaltet. Auch die wichtige Felgenreinigung, das Entfernen von Bremsstaub und besonders im Winter auch schädigenden Salzen zählen zu diesem Bereich. Bei der Innenreinigung werden Ihre Polster shampooiert und abgesaugt, das Cockpit entstaubt und Lüftungsdüsen durchgepusht, sodass Ihr Interieur wieder duftend rein und nachhaltig sauber ist.

Leistungen von Aufbereitung38 gehört die Außenaufbereitung, die sowohl die Reinigung durch umfangreiche Wäschen, das Polieren und auch vielfältige Lackversiegelungen mit schmutzabweisendem Wachs oder der Keramikversiegelung für optimalen und permanenten Schutz beinhaltet. Auch die wichtige Felgenreinigung, das Entfernen von Bremsstaub und besonders im Winter auch schädigenden Salzen zählen zu diesem Bereich. Bei der Innenreinigung werden Ihre Polster shampooiert und abgesaugt, das Cockpit entstaubt und Lüftungsdüsen durchgepusht, sodass Ihr Interieur wieder duftend rein und nachhaltig sauber ist.



## Geschenkideen für Genießer bei Harald L. Bremer

– Anzeige –

Hier können Sie stöbern und noch wichtiger: probieren. Erstklassige italienische Weine finden Sie in der Weinhandlung Harald L. Bremer in Braunschweig-Gliesmarode, ausgesucht mit viel Sachverstand und Erfahrung.

### Braunschweig-Gliesmarode

In Italien gehört der Wein zum Essen dazu, darum finden Sie bei Bremer auch ein reichhaltiges Angebot italienischer Delikatessen. Von der berühmten Martelli-Pasta aus kleinster handwerklicher Produktion bis hin zu erstklassigen Olivenölen, Parmesan und jetzt zu Weihnachten natürlich auch dem italienischen Weihnachtskuchen – dem Panettone.

Suchen Sie sich das Passende aus, stellen Sie Ihr individuelles Geschenk zusammen oder gönnen Sie sich selbst was Gutes zum Weihnachtsfest. Geschenke wer-

den bei Bremer von engagierten Mitarbeitern liebevoll verpackt, ob im Geschenkkarton oder im Präsentkorb: Sie suchen aus, Bremer packt ein!

Kommen Sie vorbei in der Querumer Straße 26, Parkplätze befinden sich direkt vor dem Geschäft. Mittwochs und freitags von 13 bis 18 Uhr und sonnabends zwischen 10 und 13 Uhr können Sie Weine und Spezialitäten probieren. Immer geöffnet ist natürlich der Online-Shop: [www.bremerwein.de](http://www.bremerwein.de). Hier finden Sie viele Geschenkvorschlüsse und können jederzeit bestellen und sich auf eine schnelle Lieferung verlassen.

### Bad Helmstedt

## Theaterkarten kommen immer an

Verschenken Sie doch mal Kultur! Das Programm im Brunnentheater Helmstedt bietet eine bunte Vielfalt von Veranstaltungen. Ob Schauspiel oder Konzert, Komödie oder Kabarett... und der Fernseher hat Pause. Lassen Sie das Jahr traditionell am 31. Dezember um 19 Uhr mit der »Leipziger Pfeffermühle« ausklingen. Oder lassen Sie sich mit der Krimirevue »Der Mörder ist (fast) immer der Gärtner« am 7. Februar unterhalten. Lachen Sie bei der Komödie »Die lieben Eltern« mit dem ehemaligen »Lindenstraßen«-Star Andrea Spatzek am 21. Februar oder genießen Sie Spitzengesang bei einem neuen Konzert von »The Cast« am 12. April. Nähere Informationen zu den Veranstaltungen im Brunnentheater gibt es auf [www.brunnentheater.de](http://www.brunnentheater.de), Karten bei allen bekannten Vorverkaufsstellen und auf [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

HARALD L. BREMER  
Haus italienischer Qualitätsweine

Sie suchen aus – wir packen ein!

**Geschenke für Genießer**  
Spitzenweine und italienische Spezialitäten

Wählen Sie den schönsten Karton – gewellte Pappe, eleganter Holzkoffer – rot, blau oder schwarz und stellen Sie Ihr Geschenk zusammen:  
**Sie suchen aus – wir packen ein!**  
Präsentkörbe nach Ihren Vorstellungen mit unseren italienischen Weinen und Spezialitäten.

Harald L. Bremer – Haus italienischer Qualitätsweine  
Efeuweg 3 – Braunschweig Gliesmarode (Navi: Querumer Str. 26)  
Tel. 0531 237360 – [www.bremerwein.de](http://www.bremerwein.de)  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8 bis 18 Uhr  
Weinverkostung in unserem Ladengeschäft:  
Mittwoch und Freitag 13 bis 18 Uhr und Samstag 10 bis 13 Uhr

Sie suchen noch das ideale Weihnachtsgeschenk?  
Wir haben auch Gutscheine im Angebot.

100 € für 65 €\*  
\*max. 2 Gutscheine pro Auftrag einlösbar.

**AUFBEREITUNG38**  
AN PERFEKTEM LACK HAFTET NICHTS, AUßER BLICKE!

Keramikversiegelung, Lackaufbereitung, Innen- & Außenreinigung, Reifenservice, Reinigung für Leasingfahrzeuge

NEU BEI UNS: TROCKENEISSTRAHLEN  
Entfernt unterschiedliche Verunreinigungen ohne Wasser und ohne Chemie!  
z.B. für Cabriovertrecker, Motorräume, Achsteile, Polster, Steuergeräte...  
Alles über Trockeneis auf unserer Webseite!

Berliner Herrstraße 2 • 38165 Lehre  
05309 - 298 99 88 • 0151 - 196 26 787  
kontakt@aufbereitung38.de  
[www.aufbereitung38.de](http://www.aufbereitung38.de)

LESSING  
THEATER  
WOLFENBÜTTEL

**DAS WEIHNACHTSGESCHENK!**

5 PAKETE, 3 ABENDE,  
FÜR JEWEILS 55 EURO

EXKLUSIVER VORVERKAUF  
Theaterkasse  
Stadtmarkt 7A  
38300 Wolfenbüttel  
Tel 05331 86-501  
Mo-Fr: 10-16 Uhr  
[www.lessingtheater.de](http://www.lessingtheater.de)





# Ihre **DRUCKEREI** und **WERBETECHNIK** in Schöppenstedt!

## Unser Service:

- Unverbindliches Gespräch bei Ihnen von Ort
- Kostenloser Lieferservice  
(im Umkreis von 30 km)
- Kostenloser Datencheck
- Marktübliche Preise
- 15 In-House-Abteilungen, die Ihnen mit Rat  
und Tat zur Seite stehen



**HOTLINE:**  
**053 32-96 86 483**  
**sales@proexakt.de**

**Wir freuen uns auf Ihre  
unverbindliche Anfrage!**

### Werbeagentur seit 1992

Handelswerbung, klassische Gestaltungsarbeiten, Konzept- und Logoerstellung bis hin zur kompletten Geschäftsausstattung für mittelständische und Großkunden.

### Verlag seit 1995

Eigenes Anzeigenblatt. Erscheinung im Raum Helmstedt, Schöningen, Königslutter, Schöppenstedt.

### Werbetechnik seit 1997

Produktionsarbeiten (Schilder, Leuchtreklame, Fahrzeugbeschriftungen usw.) für regionale und überregionale Kunden.

### Druckerei seit 1998

Klassische Printproduktionen für mittelständische und Großkunden.

### Logistik seit 2002

Eigene Auslieferung deutschlandweit, vor allem in den Städten Braunschweig, Hamburg, Berlin, Leipzig, Frankfurt, Köln und Hannover.

### Technik seit 2003

Eigenes Montageteam für die Werbetechnik. Großprojekte wie Stadionwerbung, Gebäudebeschriftungen und Umflaggen und Beschriftungen von Einkaufsmärkten (deutschlandweit) werden durch unser eigenes Montageteam durchgeführt.

### Webdesign seit 2012

Produktion von Webseiten und Shops inkl. Pflege und Verwaltung.

### Soziale Medien seit 2012

Erstellung und Pflege von Facebook-, Instagram-, Xing- und WhatsApp-Accounts.

### Kreativagentur seit 2014

Konzeptplanung Corporate Design von der Idee, dem Claim, dem Logo über Schriften bis zum Design und zur Produktion.

### Textagentur seit 2014

Überzeugende Texte von erfahrenen Redakteuren gestalten lassen – egal für welchen Anlass oder in welchem Format: Unsere Texter finden seit mehr als 25 Jahren immer die inspirierenden Worte, nach denen unsere Kunden suchen.

### Presseagentur seit 2015

Produktion von Presstexten inkl. Fotos usw. für mittelständische Unternehmen und Großkunden. Die Presseagentur ist unter anderem für die Erstellung von Hauszeitingen und Außenkommunikationen für zahlreiche mittelständische und Großbetriebe verantwortlich.

### E-Commerce seit 2017

Verkauf von Printmedien (Erstellung von eigenen individuellen Handzetteln und Plakaten) über eine eigens dafür programmierte Plattform speziell für Kunden aus dem Lebensmittelbereich.

### Digitale Medien seit 2018

Neue Wege, neue Ideen, z. B. Messenger Newsletter: Senden von Text- oder Media-Dateien direkt über WhatsApp und Co. an Abonnenten.

### Fotografie, Studiofotografie und Außenaufnahmen seit 2019

Im hauseigenen Studio lichten wir Ihre Produkte ab. Wir sind auch „On Location“ bei Ihnen vor Ort. Wir begleiten Sie auch und fangen alle großen und kleinen Momente für Sie ein. Die Erstellung von virtuellen Rundgängen gehört ebenfalls zu unseren Stärken.

### Direktvertriebsservice seit 2020

Zuverlässig, kostengünstig und pünktlich. ProExakt bietet die kostengünstige Direktverteilung von Beilagen, Flyern und Broschüren an.

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt | info@proexakt.de | www.proexakt.de | Tel. 053 32/96 86-54





## Deniz Dogan: »Klare Spielphilosophie und professionelle Strukturen im Jugend- und Herrenbereich sind unser langfristiges Ziel«

Seit dem 1. Juli 2022 ist Ex-Fußball-Profi Deniz Dogan Cheftrainer beim MTV Wolfenbüttel. Nach Rang zwei und dem verpassten Aufstieg in die Oberliga Niedersachsen am Ende der vergangenen Saison rangiert das Team des Ex-Abwehr-Asses von Eintracht Braunschweig derzeit auf Tabellenplatz drei und hat den Aufstieg weiterhin im Blick. Im Gespräch mit Stadtspiegel-Redakteur Sebastian Nickel spricht der 44-Jährige über den Beginn seines Engagements in der Lessingstadt, den bisherigen Saisonverlauf sowie über langfristige Ziele bei der Weiterentwicklung der Spieler sowie der gesamten Fußballsparte im Verein.

### Wolfenbüttel

Herr Dogan, nach Trainerstationen bei Eintracht Braunschweig II, bei den U19-Junioren der Löwen und als Co-Trainer beim VfL Osnabrück haben Sie beim MTV Wolfenbüttel angeheuert. Wie kam es dazu?

Nach meiner Zeit in Osnabrück, die im Februar 2021 zu Ende ging, habe ich mir zunächst eine Auszeit genommen, um für meine beiden kleinen Kinder da sein zu können. In dieser Zeit ist der Kontakt zu MTV-Sportkoordinator Michael Nietz entstanden. Er fragte mich, ob ich mir ein Engagement als Trainer vorstellen könne. Ich habe mir alles genau angehört und schließlich zugesagt. Ausschlaggebend dafür war die Aussicht, an vorderster Front einen bereits gut geführten Verein und einzelne Spieler weiterentwickeln zu können. Für mich eine gute Gelegenheit, wertvolle Trainer-Erfahrungen zu sammeln und gleichzeitig ein Erfolg versprechendes Gesamtprojekt von der Pike auf begleiten zu können.

Nach Platz zwei in ihrer Debütsaison, in der gegen die »Übermannschaft« aus Vorsfelde kein Kraut gewachsen war, steht derzeit nach 19 absolvierten Partien Platz drei für Ihr Team zu Buche. Wie zufrieden sind Sie mit dem bisherigen Saisonverlauf?

In der ersten Hälfte der Hinrunde haben wir leichtfertig einige Punkte liegen lassen, die uns jetzt auf die beiden Spitzenteams aus Braunschweig und Göttingen fehlen. Das darf natürlich nicht passieren, wenn man ganz oben dabei sein möchte. In der zweiten Hälfte der Hinserie haben wir uns dagegen stabilisiert, sodass der Kontakt zur Spitze weiterhin da ist und wir den Aufstieg nicht aus dem Blick verloren haben. Um diesen zu erreichen und das Duo vor uns noch einzuholen, müssen wir allerdings in den verbleibenden Spielen unsere Hausaufgaben machen und dürfen uns keine großen Ausrutscher mehr erlauben.

Bereits vor Ende der vergangenen Saison haben Sie Ihren Ver-



MTV-Cheftrainer Deniz Dogan

trag um weitere zwei Jahre verlängert. Was hat sie dazu bewegt und wie sehen in Anbetracht der derzeitigen Tabellensituation Ihre kurzfristigen und langfristigen Ziele aus?

Nach meinem Amtsantritt hat sich das Gesicht der Mannschaft stark verändert, und wir haben viele neue junge Spieler dazubekommen. Uns war klar, dass wir am Anfang nicht auf dem höchsten Level performen können und uns erst einmal finden müssen. Bisher sind wir realistisch gesehen weitestgehend im Soll. In der vergangenen Saison hat es Vorsfelde überragend gemacht. In dieser Saison waren wir bisher nicht konstant genug. Wir glauben natürlich nach wie vor an den Aufstieg. Sollte das am Ende dieser Spielzeit letztlich nicht klappen, sind die kurzfristigen Ziele, unsere Mannschaft selektiv zu verstärken, um die Schwachstellen zu schließen. Spätestens in der kommenden Saison wollen wir den angepeilten Aufstieg dann definitiv fix machen. Ziel auf lange Sicht ist es derweil, die Fußballabteilung im Verein noch klarer zu strukturieren und von den

Kleinsten bis zum Herrenbereich einen roten Faden in Sachen Trainingsgestaltung und Spielphilosophie zu etablieren. Wir wollen den Fokus auf eine gute fußballerische Ausbildung, basierend auf aktuellen wissenschaftlich Erkenntnissen, richten und Stück für Stück professioneller werden, um dadurch gleichzeitig auch eine interessante Anlaufstelle für junge, talentierte Spieler aus dem Umland zu werden.

Wie sieht die Spielphilosophie genau aus, die sowohl Ihre Mannschaft als auch die Jugendmannschaften in der Fußballsparte des MTV Wolfenbüttel repräsentieren sollen?

Wir wollen sowohl die Spieler im höherklassigen Herrenbereich als auch unsere Jugendspieler gezielt fördern und fördern. Das fängt beim Erlernen bzw. Ausbauen technischer Fähigkeiten an, die die Basis bilden für eine erfolgreiche Umsetzung verschiedener Spieltaktiken. Unsere Spieler sollen nicht nur das spielen, was sie können, sondern in der Lage sein, verschiedene taktische Variationen zu adaptieren. Nur so werden sie fußballerisch sowie auch im mentalen Bereich besser und können mutiger aufspielen, ohne dabei die Balance zwischen Risiko und Kontrolle aus dem Blick zu verlieren. Mannschaftlich soll ein flüssiges, wenn nötig, aber auch geduldiges und kontrolliertes Ballbesitzspiel mit schnellen Kurzpässen und vertikalem Spiel auf den Platz gebracht werden. Der Blick dabei immer nach vorne gerichtet und mit Zug zum Tor. Geht der Ball verloren, brauchen wir ein druckvolles Gegenpressing, um den Ball möglichst schnell zurückzugewinnen. Schaffen wir es, alle genannten Komponenten bestmöglich auf dem

### Wolfenbüttel



Das Ziel für die Fußballer der ersten Herren vom MTV Wolfenbüttel ist klar definiert: In den nächsten Jahren soll der Weg wieder in die höchste Spielklasse Niedersachsens (Oberliga) führen. Neben ehrenamtlichen Helfern, treuen Zuschauern, die die Heimspiele besuchen, sind auch Partner/Sponsoren ein wichtiger Bestandteil dieser »Mission«. Auf Einladung des Erste-Herren-Beirats um Lars Pape, Nils Schneegans und Michael Nietz verfolgten Ende Oktober rund 30 Sponsoren sowie Werner Sperlich (Aufsichtsratsvorsitzender) und Volker Wegmann (Aufsichtsratsmitglied) das Heimspiel gegen den SV Lengede, welches mit einer top Leistung 4:0 gewonnen werden konnte. Neben langjährigen waren auch einige neue Sponsoren anwesend, die erstmals ein Heimspiel der Jungs auf der schönen Mee-sche verfolgt haben. Bei Speis und Trank in der gemütlichen »Mee-sche-Bar« wurde der Abend auch genutzt, um neue Kontakte zu knüpfen. »Unser Ziel ist es, ein Sponsoren-Netzwerk aufzubauen, wo jeder von jedem profitieren kann«, so Nils Schneegans. Der sportliche Erfolg an diesem Abend sorgte bei den Gästen für ausgelassene Stimmung. Nach dem Spiel standen die Mannschaft als auch Ex-Profi und jetziger Trainer des Teams, Deniz Dogan, für eine Analyse zur Verfügung. Während der 90 Minuten feierten alle mit, jubelten über vier Tore und drückten die Daumen, dass der Sieg trotz 70-minütiger Unterzahl ins Ziel gebracht werden konnte. Es zeigt, dass Amateurfußball begeistern kann und dass der eingeschlagene Weg richtig ist. »Wir spüren eine enorme Unterstützung. Jeder Sponsor ist begeistert von unserem Konzept«, so Teammanager Lars Pape. Dazu trägt auch der neue Sponsorenbeauftragte Schneegans bei. »Nils ist seit Saisonbeginn dabei und betreut unsere Partner erstklassig. Was er in gut fünf Monaten bewegt hat, ist Wahnsinn«, so Pape. Lust ein Teil der Partnerfamilie des MTV Wolfenbüttel Fußball zu werden? Dann kontaktieren Sie Nils Schneegans unter [schneegans@mtv-kicker.de](mailto:schneegans@mtv-kicker.de).

Platz umzusetzen, kommt der Erfolg von ganz alleine. Bis dahin ist jedoch weiter harte Arbeit nötig.

Wie gut setzt Ihr Team Ihre Vorstellungen auf dem Platz bereits jetzt um?

Man merkt, dass die Spieler meine Philosophie als Trainer gut verinnerlichen. Jeder einzelne merkt, was für ihn alles möglich ist und spürt individuell bereits eine Verbesserung der Leistungsfähigkeit. Als Mannschaft spielen wir bereits jetzt guten, zielführenden Ballbesitzfußball. Über 50 geschossene Tore sind ein guter Beweis dafür. Auch die Gegentore sind immer weniger geworden bei den letzten Spielen. Es steckt noch viel Potenzial im Team. Schöpfen wir dieses nach und nach aus, dann sieht man den MTV ganz sicher über kurz oder lang wieder in der Oberliga.

...hier kauft man Küchen!

**die//küche**

★★★★★  
zertifizierter Partner **kuechen spezialisten.de**

**Das Küchenstudio**

**OBACH IMMOBILIEN**

VERMITTLUNG  
VERWALTUNG  
BERATUNG

**KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO**

**LÖWE**

**PARK HOTEL**  
ALTES KAFFEEHAUS  
Wolfenbüttel

Familie Hoffmann & Team

**STÄRENKÄSTEN** Braunschweig

**Exclusive Terrassenüberdachungen**  
Fenster · Türen · Möbel · Markisen

**Tischlerei SNT GmbH**  
Am Rehmanger 18  
38304 Wolfenbüttel

**SNT**

**MYBIKES-**  
SHOP . DE

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur, Austausch & Kalibrierung

Ihr Autoglas-Profi in Wolfenbüttel  
Adersheimer Str. 85a - Tel. 05331-31584

**RotaPutz**  
Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

05331 / 90 880-0 · [www.rotaputz.de](http://www.rotaputz.de)  
Hohnrods Hof 12 · 38302 Wolfenbüttel

**IHRE REINIGUNGSPROFIS AUS DER REGION**

**Vokuhl-Willecke GbR**  
Fliesenfachbetrieb

Schölke 14  
38322 Hedeper

Fliesen · Platten · Mosaik · Balkone

**Heze**  
DAS RAD

Ahlumer Str. 96  
38302 Wolfenbüttel  
[www.fahrrad-henze.de](http://www.fahrrad-henze.de)  
E-Mail: [info@fahrrad-henze.de](mailto:info@fahrrad-henze.de)

**HEYNEN**  
FEUERFEST GmbH

Schornsteine · Kamine · Öfen

[www.heynen-feuerfest.de](http://www.heynen-feuerfest.de)

**VETTERKIND**  
METALLBAU GMBH

**THOMAS DZÄBEL**  
FAHRZEUGTECHNIK

KFZ MEISTER-SERVICE | REPARATUR | TUNING

**Volksbank eG**  
Wolfenbüttel

[www.volksbank-mit-herz.de](http://www.volksbank-mit-herz.de)





BUNDESGESELLSCHAFT  
FÜR ENDLAGERUNG

## Die radioaktiven Abfälle in der Asse

Insgesamt 125.787 Behälter mit schwach- und mittelradioaktiven Abfällen lagern seit rund 50 Jahren in der Schachanlage Asse II. Sie sollen zurückgeholt werden. Die BGE benötigt dafür weitere Erkenntnisse über den Zustand der Einlagerungskammern und den darin enthaltenen Atommüll.



▲ Dennis Dillge und Torsten Lothar im Fachgespräch an der Bohranlage zur Erkundung der Einlagerungskammer 12 auf der 750-Meter-Ebene.

Es ist der 8. Januar 1975. Während über Tage bei Temperaturen um den Gefrierpunkt Schneereggen vom Himmel fällt, steuert ein Mitarbeiter der damaligen Gesellschaft für Strahlenforschung einen schweren Radlader zielgerichtet in die Einlagerungskammer 8 in 750 Metern Tiefe. Auf seiner Schaufel stehen mehrere gelbe Fässer mit schwachradioaktiven Abfällen. In wenigen Sekunden werden diese eine Böschung hinuntergekippt.

Das Abkippen der Fässer in der Schachanlage Asse II ist zum Symbol eines verantwortungslosen Umgangs mit Atommüll geworden. Die Bilder widersprechen dem Sicherheitsempfinden vieler Menschen.

Die Bilder tragen dazu bei, dass heute oft zu hören ist: „Niemand weiß, was in der Asse liegt.“ Doch so einfach ist es nicht, auch wenn die Abfalldokumentation vor 50 Jahren nur wenige Informationen enthielt. Undichte Fässer, überschrittene Grenzwerte und lückenhafte Liefer-scheine waren keine Seltenheit.

Sicher ist jedoch, dass in der Schachanlage Asse II insgesamt 125.787 Gebinde mit schwach- und mittelradioaktiven Abfällen in 13 Einlagerungskammern lagern. Hochradioaktive Abfälle sind nicht enthalten. Rund 67 Prozent der Abfallbehälter stammen aus damaligen Anlagen der Energieversorgungsunternehmen, 23 Prozent aus der Atomforschung, 8 Prozent aus der kerntechnischen Industrie und rund 2 Prozent von sonstigen Abfallverursachern wie der Medizin.

Nachdem die Anlage unter das Atomrecht gestellt wurde, wurden erhebliche Anstrengungen unternommen, um Unsicherheiten bei der Abfalldokumentation zu beseitigen. Ergebnis der Bemühungen ist die sogenannte ASSEKAT in ihrer aktuellen Version. Das ist eine Datenbank, in der alle Erkenntnisse über die radioaktiven Abfälle enthalten sind. Sie ist ein wichtiges Werkzeug für die Planung und Genehmigung der Rückholung und wird stetig verbessert (siehe Interview mit Urban Regenauer rechts).

Die BGE weiß heute deutlich mehr über die Abfälle als im Jahr 2009, auch wenn Lücken bleiben. Diese Lücken müssen im Rahmen der Rückholung geschlossen werden. Denn an ein Endlager dürfen nur Abfälle abgegeben werden, die hinreichend beschrieben sind. Charakterisierung sagen Fachleute dazu.

Bevor es soweit ist, müssen die Abfälle aus den Einlagerungskammern geborgen werden. Um die eigentliche Bergung vorzubereiten, werden die Einlagerungskammern erkundet. Die Frage lautet: In welchem Zustand sind die Kammern? Wichtige Erkenntnis bisher: Die bisherigen Erkundungsergebnisse schließen eine Rückholung nicht aus, so dass die BGE ihre Versuche fortsetzt, mehr Wissen über die komplexe Bergung der Fässer in den Kammern zu erlangen. Wie eine solche Erkundung stattfindet, haben wir in unserer jüngsten Ausgabe des Magazins Einblicke dargestellt. Das Magazin lag dieser Zeitung am 7./8. Oktober bei. Heft verpasst? Unten rechts finden Sie einen Link zur digitalen Ausgabe.



▲ Am 8. Januar 1975 werden radioaktive Abfälle in 750-Meter-Tiefe abgekippt.



Anfang Oktober erschien das Magazin Einblicke mit dem Titel „Wie sieht's aus?“. Begleiten Sie uns bis in 750 Meter Tiefe, wo die Einlagerungskammer 12 derzeit erkundet wird. Die digitale Ausgabe des Magazins ist im Internet weiterhin abrufbar.



## Im Gespräch mit Urban Regenauer

Urban Regenauer beschäftigt sich zusammen mit seinen Kolleginnen und Kollegen bei der BGE mit allen Fragen rund um die eingelagerten Abfälle. Sein Ziel ist es, die Abfälle in Zukunft genau zu beschreiben, damit sie endgelagert werden können.



**Redaktion** Was verbirgt sich hinter dem Namen ASSEKAT?

**Urban Regenauer** Bei der ASSEKAT handelt es sich um eine Datenbank, in der wir alle Informationen über die Abfälle in der Schachanlage Asse II zusammentragen. Sie liegt mittlerweile in der Version 10 vor. Die Datenbank wird kontinuierlich weiterentwickelt und verbessert.

**Redaktion** Was leistet die Datenbank für die Rückholung?

**Urban Regenauer** Auf Basis der Datenbank können wir unter anderem Berechnungen anstellen, wie sich das radioaktive Inventar in der Schachanlage Asse II heute und zukünftig entwickelt. Es ist für die Planung der Rückholung und die Behörde, die uns die Rückholung genehmigen soll, wichtig zu wissen, mit welchen und mit wie vielen radioaktiven Stoffen wir voraussichtlich umgehen werden. Das ist für die Planung zum Schutz der Anwohnerinnen und Anwohner sowie der Belegschaft bei der Rückholung wichtig. Für den Fall, dass die Asse vor oder während der Rückholung durch einen nicht mehr beherrschbaren Lösungszutritt absaufen sollte, ist es zudem von Bedeutung, bestmögliche Kenntnisse über die Abfälle zu bekommen.

**Redaktion** Wie gehen Sie mit Unsicherheiten um?

**Urban Regenauer** Wir haben einen Dienstleister beauftragt, der Schwachpunkte in der früheren Version der ASSEKAT untersuchen und beheben soll. Entstanden ist ein Katalog von Empfehlungen, um die Aussagekraft der Datenbank zu verbessern.

### Betrifft Asse

Am 21. November 2023 informierte die BGE in Wittmar über die Erkundung der Einlagerungskammer 12 auf der 750-Meter-Ebene. Ein Nachbericht zur Veranstaltung sowie die Aufzeichnung in voller Länge sind auf unserer Internetseite verfügbar.



Dies betrifft unter anderem die angewendeten Berechnungsmodelle und -methoden. Das kann die Ergebnisse der Auswertungen in einem durchaus relevanten Maße beeinflussen. Aufgrund aktualisierter Modelle gehen wir heute zum Beispiel davon aus, dass die verschiedenen Arten von Plutonium in einem anderen Verhältnis in den Abfällen enthalten sind.

Konkret heißt das, dass mehr Plutonium-239 und weniger Plutonium-241 vorhanden sind. Da Plutonium-239 eine wesentliche längere Halbwertszeit hat, als Plutonium-241, zerfällt es langsamer. Dadurch verringert sich die berechnete Gesamtaktivität. Das ist die Anzahl der pro Sekunde stattfindenden Kernzerfälle. Das Gefahrenpotential ist damit weiterhin hoch, aber der aktuelle Wert bildet die Realität besser ab. Gleichzeitig werden wir nicht alle Unsicherheiten beseitigen können, weil ein Teil der Daten nie erhoben wurde.

**Redaktion** Können interessierte Bürger\*innen auf die Datenbank zugreifen?

**Urban Regenauer** Die Datenbank ist technisch komplex. Die Bedienung erfordert ein hohes Fachwissen. Ansonsten kann es leicht passieren, dass Auswertungen fehlerhaft sind. Ein öffentlicher Zugriff auf die Datenbank ist daher nicht möglich. Bei gezielten Anfragen können wir jedoch entsprechende Auswertungen vornehmen und die Ergebnisse zur Verfügung stellen.

### Infostelle Asse

Die Infostelle Asse ist mittwochs und donnerstags von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. An den weiteren Wochentagen öffnen die Mitarbeiter\*innen nach Vereinbarung.

Kontakt zur Infostelle Asse unter  
**Am Walde 1**  
**38319 Remlingen**  
**info-asse@bge.de** oder  
**05336 89-2640.**



## Wieder 9:1 – TSV weiter Landesligaspitze im Tischtennis

Die Tischtennis-Herren des TSV Schöppenstedt geben in der Landesliga weiter den Ton an. Auch gegen den RSV Braunschweig konnten sich die Elmstädter klar mit 9:1 durchsetzen. Das Punktekonto ist inzwischen auf 16:0 angewachsen.

### Schöppenstedt

Beide Mannschaften mussten von vornherein auf Spieler verzichten. Bei den Braunschweiger Gästen fehlten gleich die drei Frontspieler. Aber auch die Gastgeber hatten ihre Topspieler Danila Titov und Igor Ni erst gar nicht anreisen lassen. »Da unser Kader ausreichend stark besetzt ist, erhalten eben alle Spieler ihre Einsätze«, so Teamchef Shahid Abdul.

In den Doppeln und dann besonders in einigen Einzeln mussten die Schöppenstedter diesmal allerdings kämpfen. Es war zu spüren, dass sich die Gäste einiges vorgenommen hatten. Und so entwickelten sich durchaus unterhaltsame und spannende Spiele.

Während das Duo Eugeniu Cosciug/Shahid Abdul 3:0 gewann, mussten sowohl Jonathan Andres Nunez Ramirez/Andrei Stirbu und Filip Lewaszkiwicz/

Michal Kuzbinski über fünf Sätze gehen. Auch Frontmann Cosciug hatte bei seinem Sieg mächtig zu kämpfen. Später ereilte es dann Teamchef Abdul richtig. Er unterlag Alexander Höltke mit 1:3 und musste damit das einzige Spiel abgeben.

Der Schöppenstedter Sieg geriet insgesamt allerdings nie wirklich in ernste Gefahr. Nach zwei Stunden war der Spuk vorbei und die Punkte auf dem TSV-Konto. »Der RSV hat hier allerdings einen guten Eindruck hinterlassen«, so Filip Lewaszkiwicz.

Am Sonnabend, dem 2. Dezember, gibt es bereits den letzten Auftritt der 1. Herren in diesem Kalenderjahr. Dann reist der SV Sandkamp an. Start ist bereits um 12 Uhr.

Nahezu gleichzeitig war auch TSV Schöppenstedt II erfolgreich. Gleich mit 9:0 besiegte das Sextett den MTV Lichtenberg und ist damit ebenfalls Tabellenführer.



Brachiale Offensive aus Moldawien für den TSV: Eugeniu Cosciug

### Landkreis Helmstedt

## Änderungen zum Fahrplanwechsel

Mit dem Fahrplanwechsel im Landkreis Helmstedt gibt es Änderungen auf einigen Linien der KVG. Die Haltestellen »Königslutter, Führen«, »Königslutter, Lutterheide« sowie »Rübenverladung« werden aufgehoben und nicht mehr von den KVG-Linien bedient. Auf den Linien 371, 380, 384, 385, 390, 393 und 396 gibt es leichte Änderungen bei den Schulfahrten. Auf der Linie 394 wird die Haltestelle »Rümmer, Volkmarisdorfer Straße« neu eingerichtet und von einzelnen Fahrten bedient. Weiterhin wird die Fahrt ab Volkmarisdorf, Kl.-Sisbecker-Straße, montags bis freitags von 16.45 Uhr auf 16.50 Uhr verlegt. Die KVG bittet die Fahrgäste, sich über die genauen Änderungen vor Fahrtantritt zu informieren. Die neuen Fahrpläne sind auf [www.kvg-bs.de](http://www.kvg-bs.de) und in den KVG-Vorverkaufsstellen erhältlich.

## 28 Frauen, Männer und Kinder erhielten die Staatsbürgerschaft

Feierliche Stimmung im großen Sitzungssaal der Kreisverwaltung Wolfenbüttel: 28 Frauen, Männer und Kinder aus dem Landkreis Wolfenbüttel erhielten ihre Einbürgerungsurkunden und somit die deutsche Staatsbürgerschaft.

### Landkreis Wolfenbüttel

Ihre Herkunftsländer sind Bulgarien, Israel, Jemen, der Kosovo, der Libanon, Russland, Syrien und die Ukraine. Der stellvertretende Landrat Julian Märtnens und Mitarbeiter des Landkreises überreichten die Urkunden und hießen die neuen Bürger willkommen.

Der Festakt hat mittlerweile Tradition, jetzt wurde, nach längerer coronabedingter Pause, die 29. Einbürgerungsfeier begangen. Für einen stimmungsvollen musikalischen Rahmen sorgte der Wolfenbütteler Musiker Caspar Hauser.

Der stellvertretende Landrat Märtnens ging in seiner Festrede auf die Rechte und Pflichten ein, die die deutsche Staatsbürgerschaft mit sich bringe. Dies gehe einher mit dem Bekenntnis zum Grundgesetz und den geltenden Gesetzen. Zur liberalen freiheitlichen Demokratie der Bundesrepublik gehörten die Religions-

freiheit, die Gleichberechtigung von Mann und Frau und auch die Identifikation mit Deutschland, Niedersachsen und dem Landkreis.

»Diese Werte waren nicht immer selbstverständlich. Wir mussten erst aus den leidvollen Erfahrungen der Jahre 1933 bis 1945 lernen, um uns dieses Grundgesetz zu geben. Für viele Bürger unseres Landes galt dieses Gesetz erst mit der Wiedervereinigung, das dürfen wir nicht vergessen«, so Märtnens.

Er lud die neuen Bürger dazu ein, sich aktiv in die Gesellschaft einzubringen, in den Vereinen, in Religionsgemeinschaften, in der Jugendarbeit oder auch in der Politik. Sie sollten nicht nur die Werte der Bundesrepublik Deutschland annehmen, sondern diese auch mit eigenen Erfahrungen, Bräuchen, Werten und Fähigkeiten bereichern.

Der offizielle Festakt wurde mit dem gemeinsamen Singen der Nationalhymne beendet.



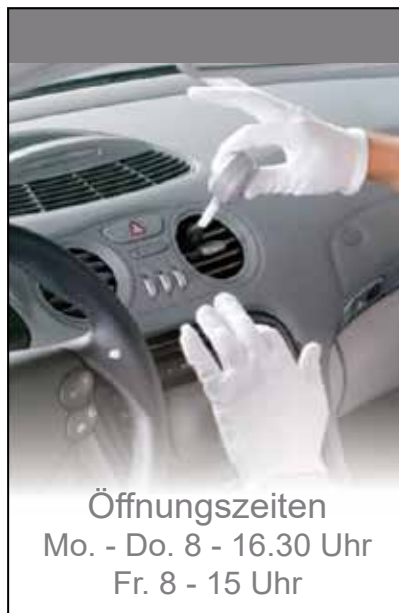
28 Frauen, Männer und Kinder aus dem Landkreis Wolfenbüttel haben ihre Einbürgerungsurkunden und somit die deutsche Staatsbürgerschaft erhalten

Foto: Landkreis Wolfenbüttel

### Schöningen



Das Elm-Asse-Cello-Orchester »goes Hollywood« kündigt das aktuelle Plakat an. Es zeigt eilig voranschreitende jugendliche Menschen mit einigermaßen riesigen Instrumentenkoffern auf dem Rücken. Der Koffer verbirgt das Instrument, mit dem die künstlerische Aktion gezündet wird: das Cello. Das EIAsCO – Buchstaben-Kurzkombi für das Orchester – gibt es schon seit neun Jahren. Es treffen sich hier Cellospieler aus der Region, um gemeinsam Musik zu machen. Meist sind es Schüler der Musikschulen Helmstedt oder Wolfenbüttel, es dürfen aber auch freie Teilnehmer mitmachen, die Freude am Cellospielen haben. Alter: egal. Aber ein bisschen Zeit muss man schon haben, denn die Gruppe trifft sich von Februar bis November eines jeden Jahres an einem vollen Sonnabend im Monat, um sich mit den Stücken, ihrer Erarbeitung, dem Zusammenspiel und der künstlerischen Ausgestaltung zu beschäftigen. Gepröbt wird in den Räumen des Jugendzentrums Schöppenstedt, wo das Orchester optimale Bedingungen findet. Tatjana Waßmann, Cellolehrerin an der Kreismusikschule Helmstedt, hatte zusammen mit Anette Hillar, ausgebildete Grundschullehrerin, die Idee, das EIAsCO vor neun Jahren zu gründen. Für die Musik ist Waßmann zuständig, die Ideen fürs Theater verantwortet Hillar, alles natürlich in Absprache mit der Gruppe. In diesem Jahr kam der Wunsch auf, einmal die zahlreichen Filmmusik-Kompositionen zur Aufführung zu bringen. Das Konzert der Cellisten ist immer in ein szenisches Rahmenprogramm gepackt. Diesmal hat die Gruppe Filmszenen zu den Stücken gedreht. Es entstand eine über einstündige Audio-Erlebnistour mit 24 Titeln durch die Filmelandschaft der vergangenen Jahrzehnte. Die aktuellen Aufführungen fanden in Schladen und Schöppenstedt statt. Im neuen Jahr wird es »EIAsCO goes Hollywood« noch einmal am Sonnabend, dem 20. Januar, um 17 Uhr im Herzoginnsaal in Schöningen geben. Der Eintritt ist frei, über Spenden freut sich das Orchester.



Öffnungszeiten  
Mo. - Do. 8 - 16.30 Uhr  
Fr. 8 - 15 Uhr

**Tip Top Sauber**  
Auto-Komplettreinigung ab  
**65 €**

KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR  
Kfz, Vans, Geländewagen, Pick-Ups,  
Oldtimer, Wohnwagen und -mobile

**Wohnwagen- und Wohnmobil-**  
**Langzeit-Versiegelung**  
sauber. preiswert. zuverlässig.

### Schliestedt



Für Aussteller, Veranstalter und Besucher erfolgreich war der traditionelle Martinsmarkt in und um Schloss Schliestedt, veranstaltet von der dortigen Seniorenbetreuung. An zwei Tagen strömten die Besucher auf das Schlossgelände auf den voradventlichen Markt. Schlossallee und die historischen Innenräume waren dicht an dicht mit spätherbstlichen bzw. vorweihnachtlichen Verkaufsständen von Standbetreibern aus nah und fern bestückt. Im schönen Schlossambiente gab es an fast 30 Ständen selbst gemachte Kunsthandwerksstücke und Handarbeiten. Aber auch Schmuck und Malerei sowie digitale Fotokunst waren vertreten. Natürlich durften Gestecke und Lichterkränze nicht fehlen, die ebenfalls an den Ständen feilgeboten wurden. Für Kulinarisches aus der Schlossküche wie Glühwein, Erbsensuppe, Bratwurst und Backschinkenbrötchen war gesorgt. Die örtliche Frauenhilfe bot Waffeln und Kaffee an, und im Spiegelsaal gab es Kaffee und Kuchen. Erstmals gab es an beiden Tagen jeweils einen Auftritt der hauseigenen Musikgruppe unter dem Titel »Schlossmusik« im Spiegelsaal (Foto). Begleitet von Leon Herbst auf der Gitarre sowie Doro Schwarzlose-Jauns im Gesang bot die Gruppe Herbst- und Volkslieder zum Mitsingen, was auch von den Besuchern kräftig wahrgenommen wurde.

## Schloß Schliestedt

- Seniorenbetreuung mit Kompetenz -  
Schlossstraße 1 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/9 79-0  
E-Mail: [info@schloss-schliestedt.de](mailto:info@schloss-schliestedt.de)

**Individuelle Pflege und Betreuung  
mit umfassendem Angebot:**



- rollender Mittagstisch
- hauswirtschaftlicher Hilfsdienst
- Sozialstation 0 53 32/93 78 74
- ambulante Pflege zu Hause
- stationäre Pflege in allen Pflegegraden
- Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege, Probewohnen
- gerontopsychiatrische Fachabteilung
- Sinnesgarten & Parkanlage



Ihr Partner im Grünen

**ISENSEE**  
Landschaftsgartenbau • Gärtnerei • Floristik

*Wachsrosen!*

*Immer besonders*  
*Immer besser Nur bei uns*

**FLEUROP**  
bringt's

Stobenstraße 33, 38170 Schöppenstedt  
Tel. 0 53 32 - 25 86, Fax 0 53 32 - 10 15  
[www.isensee-gartenbau.de](http://www.isensee-gartenbau.de)

*Jeden Sonntag von 10-12 Uhr geöffnet*

TIP TOP SAUBER  
Schwarzer Weg 1  
38170 Schöppenstedt  
Tel.: 053 32/93 07 15  
Mob.: 01 74/9 45 90 18

[info@tip-top-sauber.info](mailto:info@tip-top-sauber.info)  
[www.tip-top-sauber.info](http://www.tip-top-sauber.info)

**TIP TOP SAUBER**  
KFZ-AUFBEREITUNG  
LACK- & BEULENREPARATUR



## Schöppenstedt



Sechs Tage lang hatten sich elf Schiedsrichteranwärter des Kreises Helmstedt mit dem Lehrarbeitsteam des Kreisschiedsrichterausschusses getroffen, um sich auf die folgende Schiedsrichterprüfung vorzubereiten. Nach ein paar einleitenden Worten wurde diese vom Bezirksschiedsrichterlehrwart des NFV-Bezirks Braunschweig Oliver Jakob gestartet, der am Ende freudig mitteilen konnte, dass alle die Prüfung bestanden haben. Jakob Oliver bestätigte, dass die Prüfungsergebnisse bravurös waren, und es sogar drei Kandidaten mit null Fehlern gab: Martin Wedekind, Leif Slabon und Samuel König. Abschließend gratulierte er den Schiedsrichtern zur Entscheidung zum abwechslungsreichen und spannenden Hobby des Fußballschiedsrichters. »Nun werden wir allen neuen Schiedsrichtern in einer weiteren Schulung noch das DFBnet zeigen und die Aufgaben des Schiedsrichters beim Ausfüllen des Spielberichts erläutern, und dann kann es auch schon bald losgehen«, so Kreisschiedsrichterlehrwart Frederic Wulf. Der nächste Schiedsrichterlehrgang ist für kommendes Frühjahr geplant.

## Kranzniederlegungen zum Volkstrauertag

Am Volkstrauertag gedachten die Menschen an Verstorbene und Leittragende durch Kriege, Hass und Gewalt. Wie allorts wurden auch in Schöppenstedt und seinen Ortsteilen Kränze zur Erinnerung, aber gleichzeitig auch als Mahnung niedergelegt.

## Schöppenstedt

So besuchten schon am Vormittag der Vizepräsident des Niedersächsischen Landtages Marcus Bosse und Bürgermeisterin Andrea Föniger das Ehrenmal in Küblingen und legten einen Kranz nieder. »Wir gedenken unter anderem der Toten zweier Weltkriege und sehen trotz aller Mahnungen vermehrt Gewalt und Antisemitismus. Auf der Welt entflammen immer neue Konflikte. Wir sind gut beraten, uns für den Frieden einzusetzen,« so Bosse.

zen,« so Bosse.

Föniger ging dann in ihrer Ansprache an der St.-Stephanus-Kirche ausführlich auf Krieg, Vertreibung, Hass und Gewalt ein: »Immer wieder neue Feindseligkeiten, neue Gewalttaten. Selbst in Europa, wo wir dachten, dass Kriege der Vergangenheit angehören, können wir nicht sicher sein. Dabei sollten wir doch viel mehr gemeinsam aufeinander achten und vertrauen. Leiden lindern, Wunden heilen, aber auch die Toten zu ehren und Verlorene zu beklagen, bedeuten



Andrea Föniger und Marcus Bosse bei der Kranzniederlegung



Der Posaunenchor St. Stephanus begleitete die Zeremonie

die Abkehr vom Hass, bedeuten die Hinkehr zur Liebe.«

Die Kranzniederlegung am Ehrenmal erfolgte zusammen mit Ratsmitglied Tobias Böhme-Brüdern. Volker Öhns und Petra Gütte-Samman vom SoVD-Ortsverband Schöppenstedt legten ebenfalls einen Kranz nieder. Auch IGS-Fachbereichsleiterin Melanie Kuhri war mit einigen Schöppenstedter Schüle-

rinnen gekommen, um aktuelle Unterrichtsthemen zu vertiefen. Mit dem gemeinsamen Singen der Nationalhymne, musikalisch begleitet vom Schöppenstedter Posaunenchor St. Stephanus, endete die Zeremonie.

In den Ortsteilen Eitzum, Samleben und Schliestedt legten die Ortsbeauftragten Tobias Tank, Kerstin Hübner und Desirée Kieglend die Kränze nieder.

## Schöppenstedt



Die SPD-Fraktion im Schöppenstedter Stadtrat hat sich während einer internen Tagung unter anderem mit diversen Fachinhalten, politischen Vorhaben und Projekten, der aktuellen Gemeindeentwicklung sowie dem Haushalt für das Jahr 2024 der Stadt Schöppenstedt beschäftigt. »Wir haben uns wieder Zeit nehmen können, um Themen ausführlich zu diskutieren und mögliche Lösungen zu finden, diese entsprechend zu formulieren und auch auf Papier zu bringen«, so der Fraktionsvorsitzende Kolja Mühe. Anhand entsprechender Projektionsvorlagen erörterte dabei der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Philipp Ulrich die komplexen Zusammenhänge. Am Ende des Tages waren die Klausurteilnehmer mit ihren Ergebnissen zufrieden. »Allerdings bedarf es im Laufe der Monate auch immer wieder neuen Absprachen, um die besten Lösungen und Kompromisse zu erzielen. Zudem wollen wir die Kommunikation weiter sehr transparent halten, um die Bürger bestmöglich zu informieren«, fügten die Teilnehmer ausdrücklich an. Das Foto zeigt Dirk Petersen, Philipp Ulrich, Andrea Föniger, Marcus Bosse (Mdl), Kolja Mühe und Kerstin Hübner (v. l.).

## Stadt und Landkreis sind erneut »fahrradfreundliche Kommune«

Das niedersächsische Verkehrsministerium hat drei Kommunen ausgezeichnet, die mit großem Engagement den Radverkehr gestärkt haben. Mit dabei: die Stadt und der Landkreis Wolfenbüttel, die diese Auszeichnung bereits inne und nun erneut ihre Anstrengungen in puncto Radverkehr unter Beweis gestellt haben.

## Landkreis Wolfenbüttel

Für die SPD-Landtagsabgeordneten Jan Schröder und Marcus Bosse war diese Auszeichnung keine Überraschung, arbeiten beide doch nach eigener Aussage intensiv daran, den Radverkehr nachhaltig zu stärken.

»Wichtig ist es, den Straßen- und Schienenverkehr ganzheitlich zu denken. Wenn wir erreichen wollen, dass die Menschen ihr Auto häufiger stehen lassen und auf den ÖPNV oder das Rad umsteigen, brauchen wir eine kluge Vernetzung vieler Verkehrsmittel. Dazu gehören Radwege genauso wie Abstellmöglichkeiten für Fahrräder oder Park-&-Ride-Angebote. All dies konnte in den vergangenen Jahren kontinuierlich verbessert werden«, so die Politiker.

Die Landesregierung werde auch in den kommenden Jahren

zusätzliche Mittel in den Radwegbau investieren und bestehende Radwege sanieren bzw. modernisieren: »Über die politische Liste sind 2,5 Millionen Euro speziell für den Radverkehr bereitgestellt. Wir müssen trotz angespannter Haushaltslage weiter in diesen Bereich investieren«, ergänzen die Abgeordneten.

Seit 2016 wird die Auszeichnung »Fahrradfreundliche Kommune« verliehen. Eine Jury bewertet sämtliche zum Radverkehr zugehörigen Handlungsfelder wie konzeptionelle Ansätze, die finanzielle und personelle Ausstattung, das Fahrradklima, die Radwegeinfrastruktur, die Verkehrssicherheitsarbeit sowie den Berufsradverkehr und den Fahrradtourismus. »Wolfenbüttel hat erneut gewonnen!«, freuen sich Bosse und Schröder und geben an, sich auch weiterhin für eine gute Infrastruktur einzusetzen.

Bis zu  
**30%**  
auf ausgesuchte  
MODELLE

Über 1000 m<sup>2</sup>  
Verkaufsfläche!

Individuelle Beratung,  
beeindruckende Ausstellung,  
aktuelle Modelle und  
professioneller  
Service.

**Rad Spezi**  
Mesmer

Ihr E-BIKE-Spezialist in Braunschweig!

Rad Spezi Mesmer • E-Bike-Stützpunkt

Hauptstrasse 51 • 38110 Braunschweig / Wenden

Rad Spezi • Fahrräder, Zubehör und Werkstatt

Hauptstrasse 75 • 38110 Braunschweig / Wenden

**www.rad-spezi.de**





Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



### Jaggi Holzbau

Zimmermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10  
38384 Gevensleben  
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40  
jaggiholzbau@gmx.de  
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

## Werbetechniker (m/w/d)

Vollzeit, ab sofort

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

## Handwerker (m/w/d)

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

## Bürokauffrau (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit

**ProExakt**  
Digital- & Printmedien

## Gymnasium Anna-Sophianum erprobte Projekt »Herzensretter«

Im Rahmen ihres sozialen Projektes haben Michelle Finger, Melody Jiranek, Ella Hinze, Fabienne Schwerfel und Nora Benecke als Schülerinnen der Oberstufe am Gymnasium Anna-Sophianum im gesamten sechsten Jahrgang die Aktion »Herzensretter« durchgeführt.



### Schönungen

Mit dem sozialen Projekt »Pilotprojekt Herzensretter« haben die Oberstufenschülerinnen gemeinsam mit dem Deutschen Roten Kreuz (DRK) die Früherziehung der Mitschüler des sechsten Jahrgangs hinsichtlich der

Ersten Hilfe, genauer gesagt der Herz-Druck-Massage (HDM), gefördert.

Das Projekt fungierte als Anbindung an den Sportunterricht. Neben einem theoretischen, der Aufklärung dienendem Teil haben sich die Oberstufenschülerinnen gemeinsam mit einer professionellen Ansprechpartnerin, Diana Grötzner vom DRK, auf die praktische Anwendung der HDM fokussiert. Hierzu haben sie zuerst die wichtigsten Handgriffe bezüglich der HDM sowie die sogenannte stabile Seitenlage erklärt. Anschließend haben die Sechstklässler diese Kenntnisse anhand von Übungen gefestigt. Alle Schüler haben die notwendigen Handgriffe kennengelernt und angewendet. Jedes Kind erhielt nach der erfolgreichen Teilnahme eine individuelle Urkunde. Dieses Projekt sollte als Pilotprojekt eine spätere systematische Implementierung in den Sportunterricht vorbereiten.

Die oben genannte Vorgehensweise hat sehr gut funktioniert und wurde von den betroffenen Schülern und Lehrkräften gut aufgenommen. Durch die positiven Rückmeldungen war die anfängliche Nervosität schnell vergessen. Die Schüler des sechsten Jahrgangs erkannten die Bedeutung und Wichtigkeit der Thematik und nahmen begeistert an der Aktion teil, sodass das Projekt ein voller Erfolg wurde.

#### Keine Zeit für individuelle Pflege?

Unzufrieden, weil du deinen eigenen Ansprüchen an den Pflegeberuf nicht mehr gerecht werden kannst?

Dann komm als

#### Pflegefachkraft mit 30 Stunden/Woche

in unser Team und werde Teil unserer solitären Kurzzeitpflege „sunRise“

Wir bieten Platz für 16 Gäste und haben Zeit für eine entspannte Versorgung.

Auf deine Bewerbung freuen wir uns...

sunRise Kurzzeitpflege GbR

Neuer Weg 51c, 38302 Wolfenbüttel  
05331-9869620



## SERVICETECHNIKER (M/W/D)

- ✓ Wartung
- ✓ Reparatur
- ✓ Service
- ✓ Inbetriebnahme + Einweisung
- ✓ Diagnose



www.zeckservicepoint.com

Am Rehmanger 30 | 38304 Wolfenbüttel



Wir suchen eine/n Immobilienkauffrau/ -mann (m/w/d) für die Abteilung Kundenbetreuung/ Betriebskosten in Vollzeit

Bewerbungsfrist: keine  
Beschäftigung: Vollzeit  
Eintrittsdatum: 01.01.2024  
Vergütung: gemäß TVöD  
Standort: 38302 Wolfenbüttel



Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Bewirtschaftung eines Immobilienportfolios von Wohn- und Gewerbeimmobilien sowie telefonischer, persönlicher und schriftlicher Kundenkontakt mit Wohnungs- und Gewerbetiern
- Annahme und Bearbeitung von Mieteranliegen und -beschwerden
- Korrespondenz mit Behörden, Handwerkerbetrieben und Dienstleistern
- Durchsetzung sämtlicher Vermieterrechte mit Ausnahme der Inkasso-Prozesse
- Regelmäßige Zustandsanalyse des Portfolios in Hinblick auf zu tätige Investitionen und Einhaltung der Verkehrssicherungspflichten
- Beauftragung und Überwachung von Instandhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen inkl. Budgetverantwortung
- Ankündigung und Überwachung von Modernisierungsmaßnahmen im bewohnten Zustand
- Ankündigung, Beauftragung und Begleitung von Modernisierungsmaßnahmen im bewohnten Zustand
- Sachliche und rechnerische Rechnungsprüfung
- Vorbereitung und Erstellung der Heiz- und Nebenkostenabrechnung und Bearbeitung von Widersprüchen
- Aktive Marktbeobachtung und Durchführung von Mieterhöhungen
- Umsetzung von gesetzlichen Neuerungen oder Änderungen

Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine immobilienwirtschaftliche Ausbildung
- Sie sind mit den MS-Office Anwendungen vertraut
- Kooperations- und Teamfähigkeit zeichnen Sie aus
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität runden Ihr Profil ab

Wir bieten:

- ein familienfreundliches Unternehmen, in dem Sie Beruf und Familie gut vereinbaren können
- flexible Arbeitszeiten
- die Möglichkeit, teilweise im Homeoffice zu arbeiten
- Altersvorsorge (VBL)
- 30 Tage Urlaub
- proaktive Förderung von Weiterbildungsmaßnahmen
- einen weitgehend digitalisierten Arbeitsplatz
- die Möglichkeit zur Nutzung eines E-Fahrzeugs oder E-Bikes für betriebliche Einsätze
- firmeneigener Fitnessraum inkl. entsprechender Sanitäreinrichtung

Eine angemessene Vergütung ist für uns neben einem modernen Arbeitsplatz selbstverständlich. Unser Betriebsklima ist freundlich und kollegial. Wir arbeiten in sehr flachen Hierarchien.

Die Unternehmenssprache ist deutsch.

Kontakt: Wolfenbütteler Baugesellschaft mbH  
Tatjana Kalbin  
Telefon: 05331 407 13

Bewerbungen bitte ausschließlich an folgende E-Mail-Adresse: [bewerbung@wobau-wf.de](mailto:bewerbung@wobau-wf.de)

# STADTSPIEGEL

Wir suchen  
**Verteiler (m/w/d)**  
für den Stadtspiegel.

## ProExakt GmbH

Digital- & Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz  
01 70/24321 47  
Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

**Bezahlung über Mindestlohn möglich!**



**Venito**  
Diakonische Gesellschaft  
für Kinder, Jugendliche und Familien

**Weil du die Stärken siehst ...**



Die Dachstiftung Diakonie sucht für die **Venito Diakonische Gesellschaft für Kinder, Jugendliche und Familien am Standort Braunschweig** für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen begeisterte

## Pädagogische Fachkräfte (d/m/w) im stationären Bereich

- Erzieher:innen
- Heilerziehungspfleger:innen
- Heilpädagog:innen
- (Sozial-) Pädagog:innen
- Fachkräfte mit vergleichbarer Ausbildung

Wir bieten dir eine sinnstiftende Aufgabe in einem professionellen Team, tarifliche Bezahlung, eine betriebliche Altersvorsorge und sechs Wochen Urlaubsanspruch pro Jahr.

Wenn du Freude daran hast, Kinder und Jugendliche im Rahmen der Wohngruppenarbeit bei ihrer Selbstentwicklung und ihrer alltäglichen Lebensgestaltung zu unterstützen, findest du alle Infos und weitere Stellenangebote auf:




[karriere.dachstiftung-diakonie.de](https://www.karriere.dachstiftung-diakonie.de)

Bei Fragen wende dich gern an Stefanie Steinke **Tel. 0531 80116010** oder per Mail an [Stefanie.Steinke@dachstiftung-diakonie.de](mailto:Stefanie.Steinke@dachstiftung-diakonie.de)

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

#machtspaß #machtsinn






*Wir wünschen Ihnen  
eine schöne Vorweihnachtszeit.  
In der Physiotherapie sind  
noch freie Termine  
verfügbar.*


# **Weihnachtszeit ist Verwöhnzeit**

*Unsere Weihnachtsangebote für Sie!*

<b>10 x Massage und Fango</b>	<b>269.- €</b>
<b>5 x Massage und Fango</b>	<b>145.- €</b>
<b>1 x Massage und Fango</b>	<b>30.- €</b>
<b>1 x Ganzkörpermassage (Dauer: 60 Minuten)</b>	<b>69.- €</b>
<b>1 x Hot-Stone-Massage (Dauer: 60 Minuten)</b>	<b>69.- €</b>



*Verwöhnen Sie sich oder  
Ihre Liebsten mit einer entspannenden  
Wellness-Anwendung.*



**Elithera Gesundheitszentrum Schöningen**  
Burgplatz 3 - 38364 Schöningen  
Tel.: 053 52/38 71  
E-Mail: [info@elithera-schoeningen.de](mailto:info@elithera-schoeningen.de)

**Elithera Gesundheitszentrum Beierstedt**  
Hinter dem Hagen 8 - 38382 Beierstedt  
Tel.: 053 54/99 09 48  
E-Mail: [info@elithera-schoeningen.de](mailto:info@elithera-schoeningen.de)

**Elithera**<sup>®</sup>  
Gesundheitszentrum  
**Schöningen**